บำเพ็ญกรณีย์ ไมตรีจิตต์ วิทยาคม อุดมสันติสุข

# ประชาชาติ

THE NATION

ปีที่ ๕ ฉะบับที่ ๑๙๕๕ วันเสาร์ที่ ๒๐ กุมภ พันธ์ พ.ศ. ๒๔๗[illegible] ฉะบับละ ๕ สตางค์

# พวกรถ๒แถวร้องทุกข์ต่อนายกรัฐมนตรี

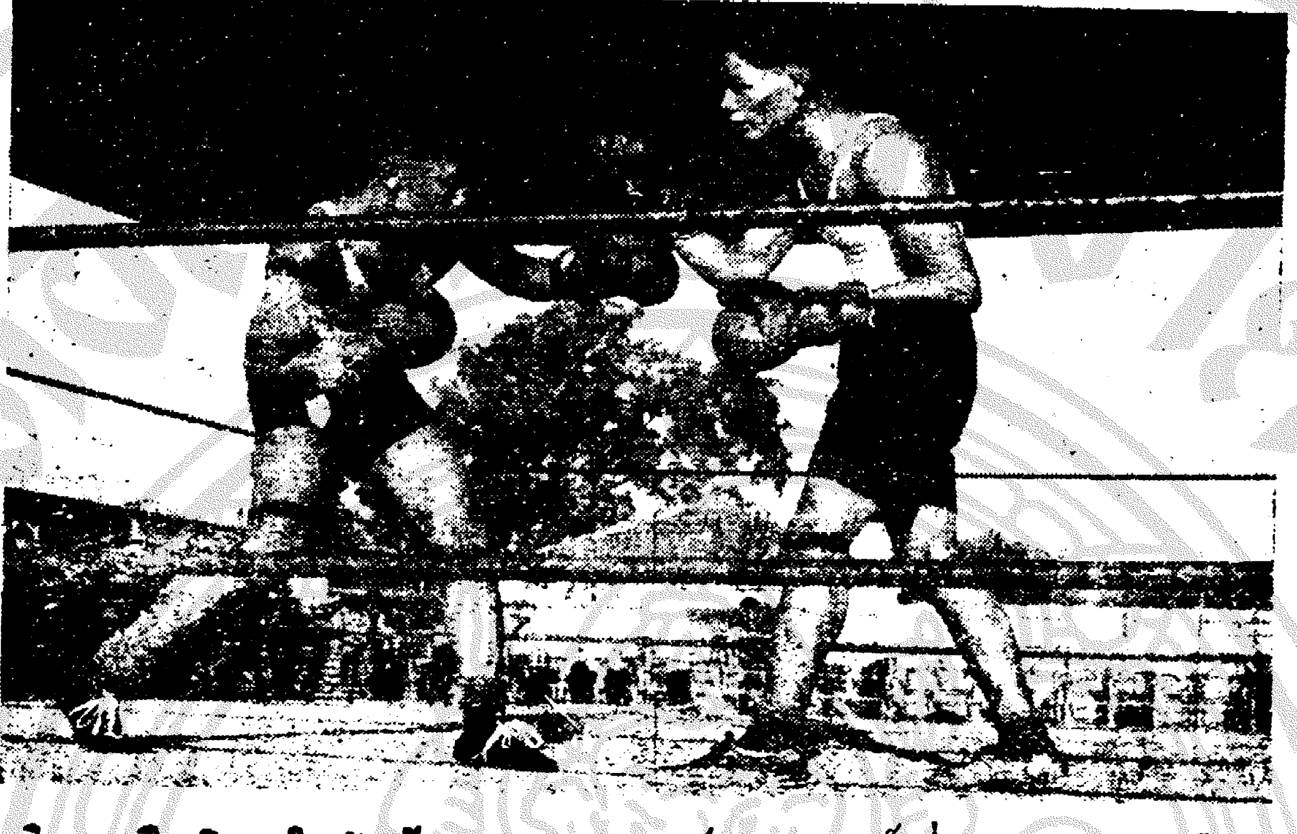
## ค้านพ.ร.บ.รถยนตร์ใหม่ หลวงชาติฯให้เหตุผล ในการออกกฎหมายนี้

อนุสนธิจากข่าวเรื่องรัฐบาลปรับปรุงพระราชบัญญัติรถยนตร์ เสนอสภาผู้แทนราษฎรเปนฉะบับที่ ๗ อันมีบทบังคับสารสำคัญข้อหนึ่งว่า กฎหมายรถยนตร์ฉะบับใหม่นี้จะห้ามรถยนตร์ รับจ้าง ชะนิด ๒ แถวไม่ให้เดินรับส่งคนโดยสารในถนนที่มีรถยนตร์ประจำทาง เมื่อวานนี้เวลาเช้าประมาณ ๙ น. เศษ กรรมกรขับรถยนตร์ รับจ้างชะนิด ๒ แถวรวม หลายตำบลเช่นตลาดพลู, นางเลิ้ง และหัวลำโพงเปนต้นประมาณ ๒๐๐ คน ได้ทำหนังสือ ร้องเรียน ขอความ กรุณาคัดค้านพระราชบัญญัติรถยนตร์ ฉะบับใหม่ก่อนที่จะออกมา แลกรรมกรทั้งหมดที่กล่าวแล้วได้ตั้งตัวแทน ๕–๖คน นำหนังสือนี้ไปยื่นต่อ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทยโดยผ่าน ทาง สำนักงานเลขานุการ รัฐมนตรีกระทรวงนั้นฉะบับหนึ่ง กับอีกฉะบับหนึ่งในข้อความอันเดียวกันไปยื่นต่อนายกรัฐมนตรี โดยผ่านทางสำนักงานเลขานุการนายกรัฐมนตรีณวัง ปารุสกวัน.

คำร้องเรียน ของพวก กรรมกร รถยนตร์ (๒ แถว) ได้ให้เหตุผลเปนใจความ ปรากฏ ในคำร้อง เรียน ดังต่อไปนี้

"ก่อนอื่นใคร่จะเรียนให้ทราบ

[มีต่อหน้า ๔]



นิด ภูภิญโญ กำลังซ้อมกับสมพงษ์ เวชสิทธิ์ที่สนามหลักเมือง เตรียมตัวจะเข้าชิงชัย กับไจไดมอนด์ในค่ำวันนี้

## ในฉะบับนี้

ติเตียนวิเทโศบายญี่ปุ่น หน้า ๓
ยิงเป้าทหารฝรั่งเศส ,, ๓
ข้อสังเกตในสภา ,, ๕
การรบในสเปญ ,, ๖
สัญญาใหม่ของโซเวียต ,, ๖
ครุปป์.ตรียมสร้างอาวุธ ,, ๗
ชัยชนะของนักเท็นนิสไทย ,, ๑๘
ข้าวพะม่าขายดีในซีลอ ,, ๓๖
ให้จางระงับการกบฏน ,, ๓๖

# จะขยายเขตต์รังวัดที่ดินเพื่อออกโฉนดให้ราษฎร

## เกษตรจะเปิดสหกรณ์ อีก๑๐แห่งในปีหน้า

เมื่องบประมาณ แผ่นดิน ได้ผ่านสภาไปแล้ว เราจึงใคร่จะได้ทราบโครงการของกระทรวงเกษตราธิการในบางประการ ในอันที่จะ ขยายกิจการของ กระทรวงนี้ จึงได้ ส่งเจ้าหน้าที่ ของเรา ไป พบ เลขานุการ กระทรวง เกษตรา ธิการ ด้วย ความ ประสงค์ ดังกล่าวแล้ว.

ท่านเลขานุการ ได้แจ้งแก่เจ้าหน้าที่ของเราว่า เมื่อกระทรวงเกษตราธิการได้งบประมาณ สมประสงค์แล้ว ก็จะได้จัดขยาย เขตต์ รังวัด ที่ดินเพื่อออกโฉนดให้แก่ราษฎรทางภาคอิสาณ และคาดว่าในปีหน้า การเหมืองแร่อาจเจริญขึ้น คงมีผู้จับจอง เหมืองเพิ่มขึ้นอีก ฉนั้นจะได้แบ่งเงินในงบประ มาณ นี้ไป ใช้ จ่าย ใน การ รังวัดเหมืองแร่ นอกจากนี้ยังมีหน้าที่ภายในที่จำต้องบำรุง ก็คือพนักงาน รังวัดด้วย ในเวลานี้พนักงานรังวัดของกระทรวงเกษตรา ยังมีความ รู้ความสามารถไม่เพียง พอกับความเจริญ ก้าวหน้าของกิจการภายใน ฉะนั้นจำต้องนำเงิน มาใช้ จ่ายใน การ อบรม พนักงานรังวัด ถ้ามีความจำเปนก็จะต้องเพิ่มจำนวนเจ้าพนักงาน รังวัด ขึ้นอีกตามสมควร.

(มีต่อหน้า ๓๕)

# เตรียมงานเทศบาลกรุงเทพฯ

## จะโอนการไฟฟ้าหลวงการประปาให้, รถรางรถปากน้ำรถเมล์ต่าง ๆ จะเปลี่ยนคู่สัญญา

เนื่องด้วยการปกครองของสยามได้เปลี่ยนมาสู่ระบอบประชาธิปไตย และระเบียบการบริหารต้องเปลี่ยนรูป แบ่งแยกออกเปนส่วนกลาง ส่วนภูมิภาคและส่วนท้องถิ่น จึงได้มีพระราชบัญญัติ จัด ระเบียบเทศ บาล ขึ้น พระราชบัญญัตินี้ได้ประกาศ ใช้แล้ว ตั้งแต่พ.ศ. ๒๔๗๗ หลังจากพระราชบัญญัตินี้ประกาศใช้ แล้ว ท้องถิ่นต่างๆก็ถูกจัดเข้าเปนรูปเทศบาลนคร เทศบาลเมือง และเทศบาลตำบล.

ฉะเพาะจังหวัด พระนคร ทางราชการได้ประ กาศ ตั้ง การ เทศบาล

[มีต่อหน้า ๓๕]

# นายกรัฐมนตรีอังกฤษออกแน่หลังพิธีราชาภิเศก

## แชมเบอเลนจะแทน แม็คโดนัลด์ก็จะออก

ลอนดอน ๑๖ กุมภาพันธ์ — เปนการยืนยันความเชื่อถือแต่เดิมมาว่า มิสเตอร์สแตนเลย์ บอลด์วิน คงจะรักษาตำแหน่งนายกรัฐมนตรีไว้จนกระทั่งถึงคราวพักในฤดูร้อน ขณะนี้ทางวงการเมืองต่างตกลงเห็นกันว่า บอลด์วินเกือบจะแน่ว่าจะลาออกภายหลังพระราชพิธีราชาภิเศกแล้วทันที.

อนึ่ง ยังเปนที่เห็นร่วมกันว่า มิสเตอร์แรมเซย์ แม็คโดนัลด์ กับลอร์ดเฮลแชม จะลาออกด้วยเหมือนกัน. ลอร์ดเฮลแชมได้มีสุขภาพไม่ปกติเปนเนืองนิจตลอดปีที่แล้วมา. ส่วนมิสเตอร์แรมเซย์ แม็คโดนัลด์ เกี่ยวด้วยสายตา.

เรื่องเปนไปอย่างเงียบว่า มิสเตอร์เนวิลล์ แชมเบอร์เลนจะได้เปนนายกรัฐมนตรีแทน แต่ใครที่จะได้สรวมตำแหน่งรัฐมนตรีว่าการคลังแทนนั้น ยังเปนเรื่องที่กำลังเอาใจใส่กันอยู่อย่างยิ่ง.

นางสาวเพียนฮุน นักเรียนไทยในฝรั่งเศสสำเร็จวิชาแพทย์กลับมาสยามแล้ว

# กงซุลไทยในนาโงยารับอุปการะการส่งสินค้าไทยไปแสดงพิพิธภัณฑ์กำหนดไม่เกินเดือนนี้

ตั้งแต่วันที่ ๑๕ มีนาคมศกนี้ เปนต้นไป จนถึงวันที่ ๓๑ เดือนพฤษภาคม ศกหน้า รวม ๗๕ วัน เทศบาลเมืองนาโงยาในประเทศญี่ปุ่นจะได้จัดให้มีการพิพิธภัณฑ์ประกวดสินค้าและสรรพวัตถุแสดงความเจริญในการอุตสาหกรรมและวัฒนธรรมของประเทศญี่ปุ่นและนานาชาติ ดังเราได้เสนอข่าวแล้ว.

เทศบาลเมืองนาโงยาประกาศว่าจะดำเนินการพิพิธภัณฑ์ครั้งนี้ให้ใหญ่โตกว่าครั้งใด ๆ ทั้งหมดที่ได้เคยจัดให้มีขึ้นแล้วในประเทศญี่ปุ่น ค่าใช้จ่ายฉะเพาะส่วนพิพิธภัณฑ์เท่านั้น ประมาณว่าจะร่วม ๓ ล้านเยน ส่วนค่าใช้จ่ายที่ลงทุนไปแล้วในการทำถนนหนทาง การขนส่งเพื่อติดต่อกับการพิพิธภัณฑ์นี้คิดเปนเงินสิบล้านเยนเศษ.

สรรพวัตถุที่จะตั้งประกวดให้ชมในพิพิธภัณฑ์นี้ มีมากหลาย เกี่ยวไปในทางอุตสาหกรรม การขนส่ง การศึกษา การศิลปกรรม วิศวกรรม วิทยาศาสตร์ สถาปัตยกรรม การสาธารณสุข และอื่นๆ อีกหลายประเภท รัฐบาลญี่ปุ่นผู้อุปถัมภ์การพิพิธภัณฑ์นี้ได้ให้เงินเพื่อช่วยเหลือเปนจำนวนมาก.

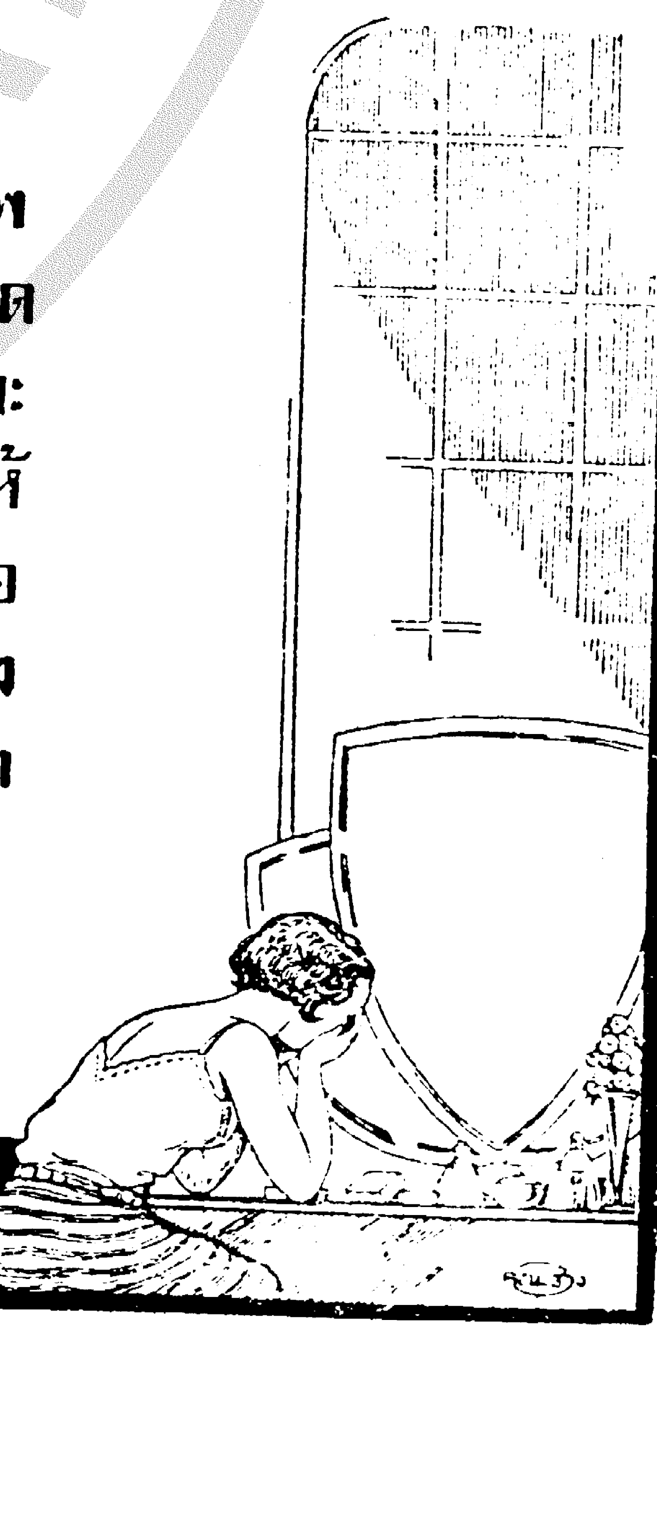
เทศบาลเมืองนาโงยาได้ชักชวนให้พ่อค้าในประเทศสยามส่งสรรพสินค้าและวัตถุที่ประดิษฐ์ขึ้นในประเทศสยามไปตั้งแสดง เพื่อเปนการประกาศโฆษณาคุณภาพของสินค้าและฝีมือการช่างของไทย.

สิ่งของต่างๆ ที่พ่อค้าและประชาชนในประเทศสยามจะส่งไปแสดงนี้ นายกัตซูตาโรกาโต กงซุลสยามประจำเมืองนาโงยาจะช่วยเหลือจัดสถานที่ให้ตั้งแสดงในศาลาพิเศษ ซึ่งกงซุลสยามจะจัดสร้างขึ้นด้วยทุนทรัพย์ส่วนตัวให้ชื่อว่า "ศาลาสยาม" สิ่งของที่จะส่งไปควรส่งให้ถึงเมืองนาโงยาอย่างช้าที่สุดในวันที่ ๒๗ กุมภาพันธ์ศกนี้.

เมืองนาโงยาเปนเมืองที่สามของประเทศญี่ปุ่น มีพลเมืองหนึ่งล้านเศษ มีการอุตสาหกรรมหลายอย่างหลายประเภท นับได้ว่าเปนเมืองที่ยอดเยี่ยมในการทำสินค้าจำหน่ายเมืองหนึ่ง การแสดงพิพิธภัณฑ์ในเมืองนี้จึงเปนที่เชื่อได้ว่าจะครึกครื้นและคับคั่งมาก ในระหว่าง ๗๒ วันที่มีการแสดงพิพิธภัณฑ์ คงจะมีพ่อค้าประชาชนและนักท่องเที่ยวไหลเทไปเมืองนาโงยาล้นหลาม บริษัทเรือต่าง ๆ จะลดค่าโดยสารและค่าระวางเปนพิเศษสำหรับผู้ที่มีส่วนในการแสดงพิพิธภัณฑ์คราวนี้.

เรื่องการแสดงพิพิธภัณฑ์ที่เมืองนาโงยาคราวนี้ กรมพาณิชย์ของเรามีรายละเอียดอยู่แล้ว พ่อค้าประชาชนที่ใฝ่ใจในเรื่องนี้ จะสอบถามได้จากกรมพาณิชย์ทุกวันและเวลาที่เปิดทำการ.

เพื่อกันและแก้
อหิวาต์
จงงดกินผักสด
และมี
กฤษณากลั่น
ตราทิเลนของเด็กเองหมู
ขนานแท้และดั้งเดิม
ไว้ประจำบ้าน

ดู!
ความเศร้าหมอง
ของผู้ที่งามแต่ร่าง
เพราะ =
= เครื่องสำอางซึ่งเฟ้นเลือกมากหลายชนิด ไม่สามารถให้ความปราถนาในเรื่องผิวงามเปนผลสำเร็จ
แต่บัดนี้น่ายินดียิ่ง
ที่วิทยาศาสตร์ทางพรรณภาพ
ได้ค้นพบตัวยาวิเศษ ๑๔ ชะนิด
เมื่อผสมให้ต้องตามส่วน จะ
สามารถฟอกชำระผิวพรรณให้
งามได้อย่างน่าพิศวง และเพื่อ
ให้การใช้ได้ง่ายและสดวก จึง
ดัดแปลงทำเป็นก้อนขึ้นใช้ชื่อว่า
เมดดีก้า
สบู่ยาพิเศษ ชะนิดหอม

มีจำหน่ายทั่วไป
บริษัทชื่อเนียว จำกัด เปนเอเย่นต์

# พรรคการเมืองติเตียนวิเทโศบายอย่างอลุ่มอล่วย

## ศิลปากรเปนผู้ต้อนรับคณะวัฒนธรรมญี่ปุ่น

เนื่อง จาก คณะ วัฒน ธรรม ญี่ปุ่น ได้มา ถึง กรุงเทพฯ ใน วันที่ ๑๒ เดือน นี้ เร็ว กว่า กำ หนด เดิม ๑ วัน สถานทูตญี่ปุ่นได้ตกลงกับกรมศิลปากร ว่าโครงการ รับรองได้ กำหนดไว้ แล้วอย่างไร ให้คงเปนไปตามเดิม โดย ไม่ เปลี่ยนแปลง ฉะนั้นในวันที่ ๑๒ จึงไม่มีการรับรองเปนทางการ กรมศิลปากรได้ให้ข้าราชการชั้นหัวหน้า แผนกไป เยี่ยม คณะวัฒนธรรมของญี่ปุ่นในเรือเปนทางกึ่ง ราชการ.

ในวันพุธที่ ๑๗ เวลา ๑๐ นาฬิกา คณะกรรมการรับ รอง กับ นัก เรียน ของกรม ศิลปากรหกสิบคน ได้ไปต้อนรับ คณะ วัฒนธรรม ของ ญี่ปุ่น ซึ่งยังพักอยู่ในเรือ กรรมการได้ สวมพวงมาลัยให้แก่ บุคคลใน คณะของญี่ปุ่นทุกคน เวลา ๑๔ นาฬิกา นายโยชิดาหัวหน้าคณะกับ ภรรยาได้ไปลงนามในสมุดเยี่ยม ที่กระทรวงการต่างประเทศ และ กระทรวง ธรรมการ เวลา ๑๕ นาฬิกา อธิบดีกรมศิลปากรได้รับรอง หัวหน้า คณะ กับภรรยาที่หอสมุดแห่งชาติ. เวลา ๒๒ นาฬิกา ได้มีการต้อนรับที่สถานทูตญี่ปุ่น ในโอกาสนี้อัครราชทูตได้เชิญข้าราชการ และ พ่อค้าคฤบดี ที่สำคัญไปชมการแสดงดนตรี และฟ้อนรำของคณะญี่ปุ่น ซึ่งแสดงเปนพิเศษ.

วันที่ ๑๘ กุมภาพันธ์ เวลาเช้า ระหว่าง ๙ ถึง ๑๓ น. กรรมการต้อนรับได้พาคณะวัฒนธรรมญี่ปุ่นไปชมวัดพระเชตุพน วัดพระศรีรัตนศาสดาราม พระบรมมหาราชวังและพิพิธภัณฑสถาน เวลา ๑๙ นาฬิกา มีการเลี้ยง อาหาร ค่ำ ที่โรง เรียน ศิลปากร และกรมศิลปากรจัด แสดงดนตรี และละครของไทยให้คณะญี่ปุ่นดู.

เมื่อวานนี้ (ที่ ๑๙) คณะวัฒนธรรมญี่ปุ่นได้ส่งกระจายเสียง เพลงร้องและดนตรีของญี่ปุ่น และจะเริ่มแสดงครั้งแรก ที่หอ ประชุม ศิลปากร ในวันนี้ (เสาร์ที่ ๒๐) เดือนนี้เวลา ๒๑ น.

## ภรรยาเอกอัครราชทูตจีนประจำปารีสบินมาเที่ยวสยามผู้จัดการเยาวราชพาเที่ยวบางลำภู

เมื่อ วัน ที่ ๑๘ เดือน นี้ เวลา ๑๑.๐๐ น.เศษ ภรรยา ดร. กูไวกุน (เวลลิงตันกู ?) เอกอัครรัฐทูตจีนประจำกรุงปารีส ได้โดยสารเครื่องบินเมล์ฝรั่งเศสมาลงที่ดอนเมือง มาดามกูได้โดยสารรถยนตร์จากดอนเมืองมาเที่ยวใน พระนคร เปนเวลา ประมาณ ๑ ชั่วโมง นายฮั่นกิมฮง ผู้จัดการห้างเยาวราชเปนผู้นำเที่ยวชมสถานที่ต่าง ๆ เมื่อไปถึงตลาดผลไม้บางลำภู มาดามกูได้แวะซื้อทุเรียน ๕ ผล มะม่วงหลายสิบผล เสร็จแล้วก็กลับดอนเมืองขึ้นเครื่องบินเดินทาง ไปฮานอยต่อไป ตามกำหนดเดินทางไปถึงนครกวางเจาในวันที่ ๑๙ และถึงเซี่ยงไฮ้ในวันที่ ๒๐ นี้.

## อังกฤษห้ามชนชาติไปช่วยรบในสเปญ

ลอนดอน ๑๗ กุมภาพันธ์ – รัฐมนตรีมหาดไทยอังกฤษแจ้งว่า ทางการอังกฤษได้รับ คำสั่งให้ ป้องกัน มิให้บุคคลที่จะเดินทางไปยังสเปญ ด้วยความตั้งใจจะเข้ ร่วมมือสมัครรบในสงครามทุกคน (เรดิโอ โรมา)

## เรือไฟชนเรือจ้างล่มจีนพ่อค้าปลาหายไป ๒

เมื่อวันที่ ๑๒ เดือนนี้ เวลา ๘ น. เศษ เรือจ้างลำหนึ่งได้ ถูกเรือกลไฟชื่อม้าน้ำชน จมลงในลำน้ำ เจ้าพระยาบริเวณ หน้าสถานี ตำรวจ ปากคลองสาน. เข้าใจว่ามีคนเสียชีวิตเนื่องจาก

[มีต่อหน้า ๓๓]

## ทหารอาสาฝรั่งเศสในวาเลนเซียถูกยิงเป้า เพราะก่อการกบฏ กงสุลฝรั่งเศสคัดค้าน

ซังต์จังดูซ์ ๑๘ กุมภาพันธ์ – ข่าวเพิ่มเติมเรื่องการกบฏซึ่งเกิดขึ้นในวาเลนเซีย ระหว่างกองพันที่ ๔ กับกองทหารต่างด้าวอังกฤษ ซึ่งเกือบจะเปนชาวฝรั่งเศสทั้งหมด ผู้ซึ่งประสงค์จะกลับบ้านเกิดเมืองนอน ข่าวแจ้งว่า ทหารในกองพันนี้เปนจำนวน ๒๔๐ คน ถูกหาในฐาน (คำในต้นฉบับขาด) และโดยไม่ใส่ใจกับคำค้านของกงสุลฝรั่งเศส ทหารเหล่านี้ถูกยิงเป้าเสีย ๒๐ คนแล้ว ที่เหลือกำลังรอคำพิพากษาอยู่ ส่วนกงสุลฝรั่งเศส คงดำเนินการคัดค้านกับรัฐบาล (คำในต้นฉบับขาด) (เรดิโอ โรมา)

## พิมพ์ดีดและชวเลข

เมื่อวันที่ ๑๔ เดือนนี้ ที่โรงเรียนสากลชวเลขพิมพ์ดีด ถนนพระสุเมรุ ได้จัดการสอบพิมพ์ดีดและชวเลข มีผู้สอบ พิมพ์ดีด ได้ ๓ คน คือ ๑ นางสาว เฉลียว ขวัญ ส่ง ๒ นาง สาวเสงี่ยม หลีค้า คล่อง ๓ นาย เหรียญ คุปตัษเฐียร สอบ ได้นาที ละ ๓๕ คำ และมีผู้สอบชวเลขแบบปิทแมน ได้ ๑ คน คือนายไพจิตต์ ศิลานนท์.

## ตอบ น.ส. คิ้วบาง

แต่โนลินที่ท่านถามมานั้น หาซื้อได้ตามห้างขายยาฝรั่ง ราคาไม่ค่อยแพงนัก แต่ถ้าไม่มีควรลองใช้เนยดูบ้าง ข้าพเจ้าเคยได้ทราบมาจากผู้ใช้ว่า ได้ผลดีอยู่.การทายานั้น ควรจะตั้งต้นตรงหัวคิ้ว และลูบไปตามรูปคิ้ว จนสุดหางคิ้ว อย่าทาทวนจากหางคิ้วมาหัวคิ้วเปนอันขาด,จะเสีย.

## ให้เร่งเพิ่มกำลังอาวุธทางพรมแดนโซเวียต

โตกิโอ ๑๘ กุมภาพันธ์ – เมื่อเวลา บ่าย วันนี้ (๑๘ กุมภ์.) ผู้แทนคณะแนชนัลลิสต์กับ คณะ โตไฮไก ได้แสดงการต้อนรับสรรเสริญ คณะ รัฐบาลของฮายาชิ ในการประชุม ครั้งใหญ่ของสภาผู้แทนราษฎร.

เซอิโก ซูซูกิ ในคณะแนชนัลลิสต์ หวังว่า คณะรัฐบาลของท่านฮายาชิ คงจะเปนคณะที่ทรงอำนาจในกาลต่อไป ส่วนเซอิโก นากาโนแห่งคณะโตไฮไกแสดงความเชื่อมั่น ว่า ฮายาชิ คงจะดำเนินกิจการของ ท่าน ให้บันดุผลสำเร็จ เรียบ ร้อย นากาโน กล่าวว่า ความมั่นคงของการป้องกันประเทศ ช่วยให้การสถาปนาการครองชีวิตของประชาชาติถาวรยิ่งขึ้น โดยชี้ให้เห็น สถานะการณ์ ทาง พรมแดนระหว่าง แมน จูกัว กับ สหรัฐโซเวียต นั้นล่อแหลมต่ออันตราย นากาโนว่า เปนการจำเปนที่จะต้องสะสม อาวุธให้ ยิ่งขึ้น นากาโนประณามวิเทโศบายการให้ สัมประทานอย่างอลุ่มอล่วยตามแบบโคโคว์ิสม์ และ การ "บำเพ็ญกรณีย์ ด้วยไมตรี จิตต์มิตรภาพ" เพื่ออังกฤษ โดยอ้างเรื่องการกระทบกระทั่งระหว่าง ผล ประโยชน์ของอังกฤษกับญี่ปุ่นในจีน ในหมู่เกาะอินเดียตะวันออกของฮอลันดา ในอินเดีย ในอาฟริกา และในอียิปต์. เมื่อพูดถึงสหรัฐโซเวียต นากาโนกล่าวว่า การตกลงเรื่องสัญญาการประมงค์ที่ โมสโควเวนดี้ ซึ่งมีอายุเพียงปีเดียวนั้นหมายความว่า มีการพักเหตุกระทบกระเทือนระหว่างญี่ปุ่นกับโซเวียตรัสเซียไปอีกปีหนึ่งเท่านั้น.

[มีต่อหน้า ๓๓]

งานเมตตาบันเทิง ที่สมาคมนักเรียนอังกฤษ วันเสาร์นี้เวลา ๑๙ น.

# กรรมกรร้องทุกข์

[ต่อจากหน้า ๑]

ถึงการอาชีพของ กรรมกร รถยนตร์รับจ้างทั่วๆไป (หมายถึงรถ ๒ แถว) เสียก่อนว่า เท่าที่รถยนตร์รับจ้างวิ่งรับส่งผู้โดยสาร ตามรายทาง ของรถประจำทาง หรือผ่าน ทาง อยู่แล้ว นับ ว่าผล ประโยชน์ เท่า ที่ได้ รับ แร้นแค้นมาก ถึงแม้คนขับ รถยนตร์ จะใช้ความ ขยัน ขันแข็งสักเพียงใด เช่น นั่งถือ พวง มา ลัย รถ ยนตร์ ตั้ง แต่ย่ำรุ่งจนถึง ๒น. ของวันใหม่ ก็ยัง หารายได้แทบไม่วายที่จะไม่พอเลี้ยงปากเลี้ยงท้องอยู่แล้ว แต่เมื่อกฎหมายใหม่ จะมาจำกัด ทางทำกิน ให้ลำบากไปกว่านี้ โดยจะให้รถยนตร์ รับจ้างจอดอยู่เฉยๆ หรือจะให้ วิ่งรับส่งผู้โดยสาร ในทางไม่มีผู้โดยสาร จะขึ้น หรือจะให้จอดอยู่ที่ป้ายพักรถรับจ้าง รอคอย จนกว่าจะได้ผู้โดยสาร จึงจะออกรถได้ในคราวหนึ่ง ข้อนี้ถ้าทางการได้ทราบความจริงแล้ว รถชนิดที่จะ ถูก ห้ามนี้ ใน วันหนึ่ง ๆ จะ ไม่ มีโอกาสได้เคลื่อนที่ออกจากป้ายพักรถเลย เพราะได้ผู้โดยสาร แต่เพียงคน ๒ คน รถยนตร์คันนั้น ก็ไม่สามารถ จะเคลื่อนที่ ไปได้ เพราะค่าไส้หุ้ยไม่พอกัน แต่ถ้า จะเรียก ค่าโดยสารแพง ผู้ โดยสาร คงไม่ยินดีไปด้วย หรือจะให้รอให้ ได้ผู้ โดยสารนั่ง จนพอ กับ ความ ต้องการ ก็ใครเล่าเขาจะมัวนั่งรอคอย ถ่วงเวลางานของเขา ที่สุด เมื่อรถประจำทางผ่านมา ผู้ โดยสารก็ต้องไปขึ้นรถประจำทาง.

"ถ้าจะพูดกันถึงว่ารถยนตร์ชนิด ๒ แถว แย่งรับส่ง ผู้ โดยสาร ตามรายทาง ของ รถ ประ จำ ทาง ก็ ไม่ ถนัดนัก เพราะ รถยนตร์ ๒ แถว ก็เป็นรถที่ เดิน รับ ส่ง ผู้ โดยสาร อยู่ ก่อนแล้ว เช่น ทางไป ตลาดพลู และทั้งได้ เสีย ภาษี ให้ แก่ รัฐ บาล แล้ว ด้วยดุจกัน จึงไม่น่าที่จะเป็นเรื่องวุ่นวายในหมู่กรรมกรรถยนตร์ของชาติเลย แต่ถ้ารัฐบาลวิตกไปว่า รถยนตร์ประจำ ทางจะเสียเปรียบ ในการ เสียภาษีค่าบำรุงทางให้แก่รัฐบาลในอัตรา ๑๕ บาทต่อ ๑ กิโลเมตรแล้ว ควรที่รัฐบาลจะคิดถึงประโยชน์ส่วนรวม ประกอบทั้งยุทธศาสตร์ของชาติแล้วตลอดจนกระทั่งบุตรหลานของกรรมกร รถยนตร์ ต่ำๆ ซึ่งจะเป็น กำลังของชาติในวันข้างหน้าด้วยว่า จะต้องมาได้รับความยากลำบาก ในเมื่อ หัวหน้าครอบครัวไม่มีทางอาชีพหรือถูกจำกัดให้หากินเช่นนี้แล้ว ย่อมจะได้รับความลำบากสักเพียงใด เท่าที่ข้าพเจ้า ทั้งหลาย ถือ ชีพ ในการขับรถยนตร์ ข้าพเจ้าทั้งหลายก็หาได้กอบโกยเอาเงิน ของชาติ ไปนอกประเทศไม่ เพราะข้าพเจ้าทั้งหลายล้วนแล้วแต่มีเลือดเนื้อเป็นไทย ว่านอนสอนง่าย รักชาติ ศาสนา พระมหากษัตริย์ รัฐธรรมนูญ และเตรียมพร้อมเสมอที่จะเป็นกำลังของชาติ ในเมื่อเกิด เหตุฉุกเฉิน หรือเมื่อ ชาติเข้าที่คับขัน

"ฉะนั้น เมื่อคำนึงถึงเหตุผลและหลัก ๖ ประการของ คณะ ราษฎร ซึ่งมีความอยู่ว่า รัฐบาลจะช่วยหาช่องทางมิให้ คนในชาติว่างงาน แต่ เมื่อกฎหมายที่จะแก้ไข นี้กลับ จะส่งเสริมให้พวกข้าพเจ้าทั้งหลาย ต้องว่างงานด้วย จำกัด ทาง ทำ กิน เสียแล้ว เช่นนี้รถยนตร์ เท่าที่พวก ข้าพเจ้า ทั้งหลายได้ ลงทุนลงแรงก่อสร้างขึ้น หรือ ผู้ที่มีทรัพย์ได้ สร้างขึ้นไว้ สำหรับ ช่วยกรรมกรขับรถยนตร์ ที่ ว่างงาน คือให้ เช่า เป็นต้น ก็จะต้องถูกเก็บไว้เฉย ๆ ขาดทุนรอน เมื่อ เป็น ดัง นี้รายได้ ของ รัฐ บาล ในเรื่อง ภาษี รถยนตร์ ก็ ย่อม จะ ตก ต่ำ เป็น ธรรมดาโดยรัฐบาลจะหวังแต่ รายได้ ของรถประจำทางแต่แห่ง เดียวนั้น คง ไม่ พอแน่นอน ความ พร้อม เพรียง ต้องอยู่ที่คนหมู่ มากเป็นเกณฑ์ ทั้งจะ ส่งเสริมรายได้ ของ รัฐบาล ดีขึ้น เสมอแลทางใดที่ถูกห้าม ทางนั้น ก็เริ่มจะก่อความเดือดร้อนให้ แก่ประชาชนทั่ว ๆ ไปที่สัญจรไปมา เพราะเหตุว่าการทำการอันใดไม่มีคู่แข่งขัน เท่ากับมัดมือชกโดยตรง ฉะนั้น ถ้าพระราชบัญญัติ ที่จะออกใช้ให้โอกาส แก่ผู้มีรถประจำทางอยู่แล้ว หรือจะมีขึ้นในต่อไป ค่าโดยสารอาจจะแพงขึ้นอย่างไม่ควรเป็นเช่นที่ ปรากฏแล้วในการเดินรถประจำทางบางสาย ตลอดกระทั่งกิจการก็ย่อมชักช้า เพราะเท่าที่เป็นอยู่ ในบัดนี้ทางที่มีรถยนตร์ชนิด ๒ แถว เดิน รับ ส่งผู้ โดย สาร ย่อมให้ความ สะดวกแก่ ผู้ โดยสารโดยเอนกประการ กิจการของผู้โดยสารร้อนย่อม เย็น ร้อนโดย รถ ยนตร์ ชะนิด ๒ แถวให้ ความสะดวก เท่าที่เรียนมานี้เป็นความจริง สืบได้จากราษฎรทั่วทั้งในพระนคร.

"เท่าที่ปฏิบัติกันมาแต่เดิม ถ้ารัฐบาลได้ ทราบจะรู้สึกว่า พวกรถยนตร์ มีความพร้อมเพียงกันเพียงใด เช่นวางระเบียบกันเองมิให้เป็นความลำบากแก่เจ้าหน้าที่ จราจร ผู้ควบคุม เป็นต้นออกรับ ผู้ โดยสารเรียงคันกันไปเป็นที่เรียบร้อย.

"พฤติการณ์เท่าที่เรียนมานี้พวกข้าพเจ้าหวังจะได้ รับความช่วย เหลือจากเจ้าหน้าที่ชั้นผู้ ใหญ่ช่วย ดูแลให้ราบรื่นไปเอง เพราะพวกข้าพเจ้าทั้งหลายจะร้องเรียนวุ่นวายไปก็เกรงว่าจะเป็นภัยแก่ตน และเมื่อเป็นภัยแก่ตน ก็ย่อมมีความกังวลและห่วงใยในครอบครัว ที่อยู่ เบื้องหลังจะได้ รับความเดือดร้อนใจในเรื่องการ กินอยู่หลับ นอน จึงได้ อุตส่าห์ตกใจ รอ คอยเรื่อย ๆ มา โดยหวังในบารมีของท่านผู้ ใหญ่ในวงราชการจะได้ ระลึกถึงบ้าง ในเมื่อความ ยุ่งยาก ของพวกข้าพเจ้ามารออยู่ ฉะเพาะหน้า ก็ตรงกันข้าม กลับได้ สดับข่าวความทุกข์ (คือ กฎหมาย การจำกัด ทางหากินฉะบับนี้) จะมาสู่ เร็วยิ่งขึ้น.

"เหตุนี้ ข้าพเจ้าทั้งหลายขอบารมีต่อท่านผู้ ใหญ่ได้โปรดเห็นอกกรรมกรที่ยากจนจริงๆ โดยข้าพเจ้าขอร้องต่อรัฐบาล ขอได้ โปรด งดบางมาตราในพระราชบัญญัติฉะบับนี้ ซึ่งกล่าวด้วยการจำกัดทางเดินรถยนตร์ชะนิด ๒ แถว ตามที่ได้ เรียนมาแต่เบื้องต้น"

[มีต่อหน้า ๓๔]

บำเพ็ญกรณีย์ ไมตรีจิตต์ วิทยาคม อุดมสันติสุข

# ประชาชาติ

THE NATION

วันที่ ๒๐ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๔๗๘

## ข้อสังเกตในสภา

คงจะไม่มีใครสงสัยเลยว่า ทำไมสภาผู้แทนราษฎรของเราจึงดูคึกคัก เข้มแข็งขึ้น เปนอันมากในสมัยประชุมนี้. ในความรู้สึกของเรา, ความเข้มแข็งนี้จะได้เกิดจากการ ที่สมาชิกโดยส่วนรวมถือว่า พระที่นั่งอนันตสมาคมเปนสนามโฆษณาตนเอง เพื่อการเลือกตั้งคราวหน้า หามิได้ แต่หากเนื่องมาจากสมาชิกได้พยายาม ศึกษา และมีความชำนิชำนาญในด้านทาง การเมือง ยิ่งกว่า ในปีต้น ๆ. ความของสมาชิกในการอภิปรายญัตติสำคัญต่างๆ ส่อให้เราสังเกตเห็นความรู้และชั้นเชิงของสมาชิกในการ 'ต่อสู้ ตามวิถีทาง รัฐธรรมนูญ' เด่นขึ้น. ข้อนี้ประชาชนที่มอบหมายให้สมาชิก สภา ผู้แทนราษฎรกระทำหน้าที่แทนตน คงจะมีความชื่นชมอยู่บ้าง ถ้าไม่ปล่อยให้ความกระหายในประชาธิปไตยแท้ เร่งเร้าใจอย่างร้อนรนเกินไป.

ปัญหาที่ว่า สภาผู้แทนราษฎรของเราจะแปรสภาพจากการเปนสภา ร้องทุกข์ ไปเปน สภา ควบคุมราชการแผ่นดินได้ โดยจริงจัง ตาม ความหมายแห่งรัฐธรรมนูญนั้น ไม่ใช่ข้อที่จะพึงหวังในขณะนี้. การ ปรับปรุง แก้ไข ระบบ ของ สภา ย่อมจะค่อยเปนค่อยไป ตามกาล และ เหตุการณ์ ซึ่งผูกพันอยู่. นอกจากนั้น ปัญหาการศึกษาอันเกี่ยวข้องอย่างสำคัญกับการเลือกตั้งก็เปนหัวใจของ เรื่องนี้อยู่ด้วยเหมือนกัน. หลายคนที่เปนผู้สังเกตการเมือง มิได้หวัง มากนัก ในความ สำเร็จ ของการเลือกตั้งคราวที่จะถึงนี้ แต่ถึงแม้ว่า การเลือกตั้งนั้นจะสำเร็จผลอย่างสมบูรณ์ เพียงไรก็ดี สภาผู้แทนราษฎรของเรา ก็จะ ยังคง มีสภาพ เปน สภาร้องทุกข์อยู่ สืบไป อีกชั่ว ระยะ เวลาหนึ่ง โดย ไม่ต้องสงสัย.

การที่สภาพิจารณาญัตติร่าง พระราชบัญญัติงบประมาณแผ่นดิน พ.ศ. ๒๔๘๐ เมื่อเร็วๆ นี้ ควรจะได้รับการสังเกต ของ ประชาชน เพื่อ ประโยชน์แห่ง ความ เข้าใจ อันดี ใน รูปการณ์ ทาง การ เมืองดังที่เรากล่าวมาข้างต้น. ก่อนหน้าปีนี้ เมื่อประธานสภานำร่าง พ.ร.บ. งบ ประมาณ แผ่น ดิน ออกวางให้พิจารณา สมาชิกสภาได้ชวนกันตีรายการต่าง ๆ ออกมาอภิปราย จน ผู้ฟัง ที่ไม่มีร่าง พ.ร.บ. นั้นอยู่ในมือ ไม่สามารถที่จะ เข้าใจได้. แต่ในปีนี้ เรามีความยินดีที่จะกล่าวว่า อย่างน้อยสภาก็ได้เข้าสู่ปัญหานโยบายในการจัดงบประมาณการใช้จ่ายของประเทศอันเปนหลักสำคัญของการพิจารณาการเงินของมหาชนเปน ครั้งแรก. ความพยายามของสมาชิก ฝ่ายที่ ไม่เห็นด้วย รัฐบาล มีอยู่อย่างไร เราได้เสนอผู้อ่านโดยละเอียดแล้ว. การค้านไม่สำเร็จผล นั้น ย่อม ไม่มี อะไร น่า พิศวง แต่ที่ ไม่ใกล้ความ สำเร็จ ผล เข้าไป นั้น นอกจากเพราะ เหตุ อื่น ๆ แล้ว ยัง เนื่อง มา จาก เหตุ ที่เกี่ยวกับชั้นเชิงทางการเมืองของสมาชิกอยู่บ้าง. ภาย หลัง ที่ รัฐ มนตรีว่าการคลังแถลงข้อความเพื่อสนับสนุนหลักการแห่งร่าง พ.ร.บ. งบประมาณแล้ว สมาชิกทั้ง ๒ คนที่ได้รับโอกาศให้อภิปราย ในวันแรกนั้น ต่างก็ได้ล้อมท่านรัฐมนตรีคลังเข้าไว้โดยตารางของการคัดค้าน และในขณะเดียวกัน ดูประหนึ่งได้ตรึงท่านรัฐมนตรีอื่น ๆ ไว้ กับเก้าอี้ มิให้ลุกขึ้นมาช่วยรัฐมนตรีว่าการคลังได้. ตามความรู้สึกของผู้ฟัง สมาชิกเปิดทางออกไว้ให้รัฐบาลทางเดียว คือทางที่จำต้อง กล่าวอ้าง ถึงสถานะ ของ สยาม ในท่าม กลางความปั่นป่วน แห่งการเมืองของโลก. แต่โดยที่มีหลักอยู่ว่า ประเทศเล็ก ย่อมดำรง ความเปนเอกราชอยู่ได้โดยทางการทูต เปนสำคัญยิ่ง (จากประวัติศาสตร์ของเราเอง และจากผลพิบัติที่เกิดแก่อบิสสิเนียในการดำเนินนโยบายพลาดเมื่อเร็วๆ นี้) ทางที่สมาชิก เปิดไว้ ให้รัฐมนตรีว่าการคลัง ออกจากที่ล้อม จึงเปนทางตัน. ในวันที่สองของการพิจารณา ก็ดูเหมือนว่ารัฐบาลยังไม่อาจ นำตนออกจากที่ล้อมของการคัดค้านนั้นได้. สมาชิกส่วนมากที่อภิปรายในวันที่สองล้วนแต่เข้าล้อมรัฐบาล มีอยู่คนเดียวที่เห็นด้วย แต่ก็ไม่สามารถจะถางทางให้รัฐบาลออกมาจากที่ล้อมได้. การที่สมาชิกประเภทที่ ๒ มิได้อภิปรายเลยนั้น ประชาชนย่อมเห็นใจว่าได้รักษาหน้าที่โดยถูกต้องแล้ว เพราะสมาชิก ประเภทที่ ๒ เกือบทั้งหมดเปนข้าราชการประจำการอยู่. ใน ๒ วันแรกของการพิจารณางบประมาณ จึงปรากฏตามเหตุผลของการอภิปรายว่า รัฐบาลน่าจะต้องผ่อนปรนประณีประนอมกับสภาตามควร. แต่ในขณะที่รูป การณ์แสดงว่าสภาเปนต่อรัฐบาลนั้นเอง สมาชิกได้ขอให้เลื่อนการพิจารณาไปอีก. การเลื่อนนี้, ในสายตาของผู้สังเกต, หมายความว่าเปนการเปิดโอกาศให้รัฐบาลตีหักออกจากที่ล้อม. เหตุการณ์ก็ดำเนินไปจริงเช่นนั้น กล่าวคือในวันต่อมาที่นั่งทั้ง ทาง ฝ่ายรัฐบาลและสมาชิกเต็มไปหมด. สมาชิกซึ่งตามธรรมดาในสมัยนี้ ย่อมอ่อน ความชำนิชำนาญกว่าฝ่ายรัฐบาล และทั้งมิได้มีสถิติหรือสิ่งอื่น ๆ สนับสนุนอยู่ ต่างก็แสดงว่าเพลี่ยไปแล้วเพราะการต่อสู้ใน ๒ วันแรก การลงคะแนน จึงปรากฏผล ว่ารัฐบาลชนะ ๗๗ ต่อ ๔๔.

แน่นอน รัฐบาลเข้าใจว่า การสู้กันตามวิถีทางรัฐธรรมนูญ อย่างน้อยก็กำลังเกิดขึ้นแล้วครั้งสำคัญในเรื่องงบประมาณนี้. การเสนอนามผู้เข้ารับเลือก เปนกรรมาธิการ จากทางฝ่ายรัฐบาลจึงมีถึงกึ่งจำนวนกรรมาธิการทั้งหมด. แต่รัฐบาลจะรู้สึกประหลาดใจเพียงไร เราไม่ทราบในเมื่อปรากฏว่าสภาได้เลือกบุคคลที่รัฐบาลเสนอมานั้นทั้ง ๙ คนโดยลงคะแนนให้สูงกว่าผู้ซึ่งสภาเสนอเองทั้งหมด. นอกจากนั้น สภายังได้เลือกสมาชิกฝ่ายรัฐบาลเพิ่มเติมให้อีกถึง ๓ คน. สิ่งที่น่าสังเกตยิ่งไปกว่านั้น ก็คือ กรรมาธิการอย่างน้อย ๒ คนที่สภาได้เลือกตั้งขึ้นนั้น เปนผู้ซึ่งจัดทำงบประมาณนี้เองในชั้นคณะรัฐมนตรี. หมายความว่าสภาได้เลือกกรรมาธิการเหล่านั้นมาตรวจงานของเขาเองอีกครั้งหนึ่ง.

เราได้กล่าวมาแต่เบื้องต้นแล้วว่า การควบคุมราชการแผ่นดินให้เปนผลสมบูรณ์นั้น เปนสิ่งที่ยังไม่ควรตั้งความหวังไว้จนเกินไปในยุคแรก ของการเตรียมการเพื่อความเติบโตของประชาธิปไตยนี้. ข้อสังเกตที่เราเสนอมา ก็เพียงเพื่อเปนอุทาหรณ์ให้เข้าใจกันโดยแจ้งชัดว่า ในระยะเวลา ๓ ปีเศษที่แล้วมานี้ เราได้มาถึงจุดไหนในเส้นทางของประชาธิปไตย.

*

## เนกุสจะเสด็จไปตั้งภูมิลำเนาในเช็กโก

เปร๊ก, ๑๙ กุมภาพันธ์ – หนังสือพิมพ์ในกรุงเปร๊กทราบว่า พระอธิราชไฮเล เซลาซี่ย์แห่งอิธิโอเปียกำลังทรงกำหนดว่าจะเสด็จไปตั้งภูมิลำเนาลงในเชโกสโลวาเกีย ผู้แทนของพระองค์ได้เดินทางไปยังโมราเวีย ที่ดินของ ทนายความซึ่งบอกขาย และได้ตกเปนของเนกุสแล้วโดยทางนายช่างสถาปนิกเพรสสเกอร์ก(ทรานสโอซั่น)

# แนวหน้ารัฐบาลแมดริดโจมตีคณะชาติๆถอย
# คณะชาติโจมตีด้านคาตาลันรัฐบาลกลับร่น

## วิถีของโลก

### ลินด์เบอร์กกับภรรยาถึงแบสรา

แบสรา ๑๗ กุมภาพันธ์ - นายพันเอก ลินด์.บอร์กกับภรรยา ซึ่งเมื่อบินจากเยรูซาเลม ได้ถูกพายุทราย จำต้องร่อนลงที่เมืองรัทบาหร์ในทะเลทรายอาระเบียน ได้เดินทางไปถึงแบสราเมื่อวันพฤหัสบดีณเวลา๑๐.๑๕ น. โดยสวัสดิภาพแล้ว เนื่องด้วยมีพายุทรายพัดจัดจนกระทั่งถึง ตอนเช้าตรู่ในวันพฤหัสบดี ฉะนั้นการเดิน ทางจาก รัทบาหร์ จึงต้องเนิ่นช้าไป (ทรานสโอชั่น)

### โซเวียตให้สเปญกู้เงินซื้ออาวุธตน

ปารีส ๑๗ กุมภาพันธ์- หนังสือพิมพ์เอโกเดอปารีส์ทราบว่า รัฐบาลโซเวียตได้อนุญาต ให้รัฐบาลวาเลนเซียกู้เงินไปซื้อเครื่อง อาวุธยุทธภัณฑ์ของ โซเวียต เปน จำนวนเงิน ๑.๑๑ ล้าน ปอนด์สเตอร์ลิงก์ เรือกลไฟสเปญชื่อเซนโตโกเนได้บันทุกทองคำแท่งจากธนาคารของสเปญไปยังโอเดสซาเพื่อใช้หนี้รายนี้ เครื่องบินได้ลำเลียงทองคำ หนัก ๑๐๕๐ กิโลกรัม บันจุหีบ ๒๓ หีบ จากไรเรนเซียไปตูรูส. (ทรานสโอชั่น)

### ควบคุมการเดินเรือของโซเวียต

มอสโคว์ ๑๗ กุมภาพันธ์- ในเรื่องที่พูดถึงการตกลงกันใน ระหว่างคณะกรรมการ คงตัว เปน กลาง เมื่อเร็วๆนี้ หนังสือพิมพ์ ปราฟดาประกาศว่า การควบคุมการเดินเรือทางฝั่งสเปญโดย กองทัพ เรือของโซเวียตมิได้ร่วมด้วยนั้น ไม่ได้เปนปัญหาสำหรับถกเถียงกัน. หนังสือพิมพ์กล่าวว่า กระทรวงทหารเรือโซเวียตได้ตระเตรียมไว้เพรียบพร้อมทุกสิ่งทุกอย่างแล้ว เพื่อร่วมมือจับ

แมดริด ๑๗ กุมภาพันธ์ - แถลงการทหารของคณะกรรมการป้องกันนครที่แมดริดออกในตอนดึกคืนวันพุธแจ้งว่า กองทหารของฝ่ายรัฐบาลที่แนวหน้าจารามาได้ร่วมกำลังกัน เข้าโจมตีฝ่ายคณะชาติ กระทำให้กองทหาร ฝ่าย คณะ ชาติ หลาย กอง ทางใกล้ๆ กับ เอสโคเรียล เมือง มหาวิทยาลัยต้องล่าถอย การโจมตีของฝ่ายรัฐบาลครั้งนี้มีผล ทำให้แนวรุกได้ที่มั่นดีขึ้นมาก. การโจมตีเกือบของคณะชาติต้องถอยกลับไปทุกครั้งพร้อมด้วยความเสียหายเปนอันมาก.

(ทรานสโอชั่น)

ซาลาแมงคา ๑๗ กุมภาพันธ์- เมื่อเช้าตรู่วันพฤหัสบดี เหล่านักบินของคณะชาติสเปญได้ไปทำการโจมตีเมริดาเมืองในคาตาลัน การโจมตีของคณะชาติครั้งนี้ชี้ให้เห็นว่า คณะชาติมีนโยบายทำการโจมตีบนที่กว้างใหญ่ไพศาล ไม่ยอมให้พวกแดงเดินทัพไปยังด้านแมดริด การรบได้จบลงด้วยความดุร้ายยิ่งนัก ฝ่ายคณะชาติรุกไปได้จาก ที่เดิม ๖ กิโลเมตร์ เนื่องจากการโจมตีตอนเช้าตรู่ การต่อสู้ได้ทำกันในไร่โอลิฟซึ่งปกคลุมแนวด้านนั้นทั่วไปหมด (คำในต้นฉบับขาด) ใช้บ้านที่ปกคลุมไปด้วยเถาไม้เปนรังปืนกล มีข่าวว่าหลังจากการสู้รบเมื่อวานนี้แล้ว แนวหน้าคณะชาติในเวลานี้อยู่ห่างจากอังคาลาเดอังคาเรสเพียง ๒๐ กิโลเมตร์เท่านั้น.

ราษนาวีของโซเวียต ในกิจการควบคุมทั้งปวง. (ทรานสโอชั่น)

### รัสเซียออกกฎหมายห้ามไปรบในสเปญ

มอสโคว์ ๑๗ กุมภาพันธ์ - โซเวียตรัสเซียจะออก กฎหมายห้าม ชนชาติรัสเซียไป สมัครรบในสเปญด้วยเหมือนกัน การออกกฎหมายนี้ โดย

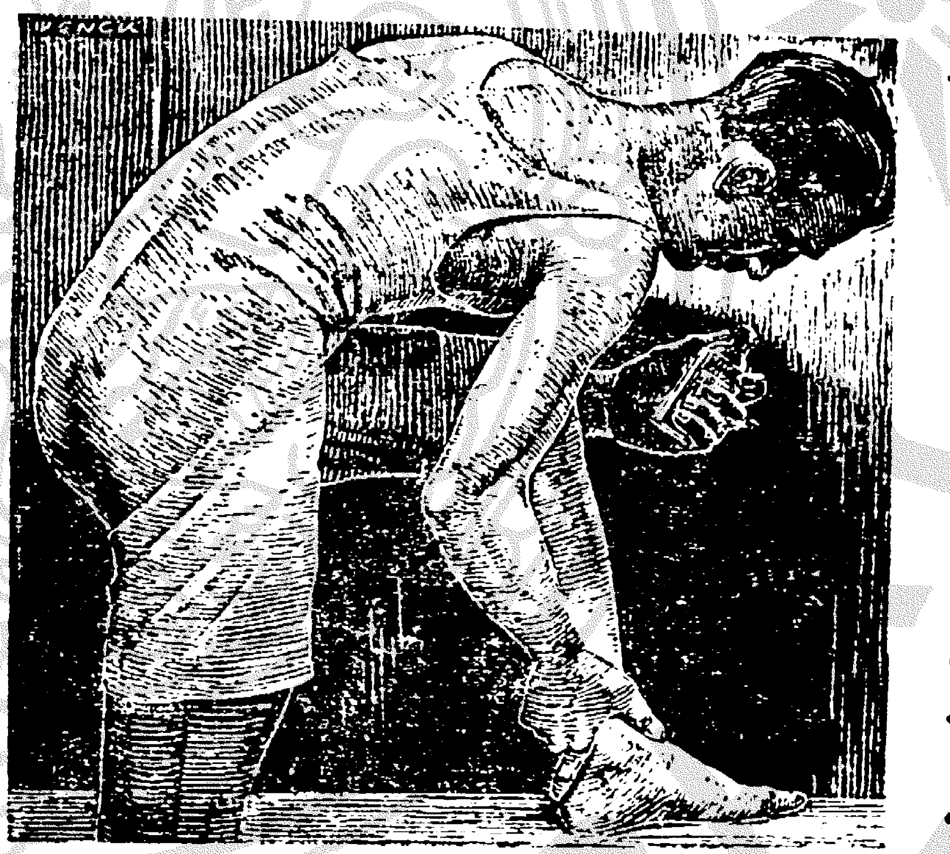
(มีต่อหน้า ๓๒)

# โซ.วียตกำลังเคลียลิธัวเนียด้วยสัญญาใหม่
# จะส่งอาวุธให้ใช้นายทหารรัสเซียฝึกหัด

เบอร์ลิน ๑๗ กุมภาพันธ์- หนังสือพิมพ์เองกริฟฟ์ได้รับข่าวจากผู้ส่งข่าวในมอสโคว์ว่า จอมพลจาโกรือฟฟ์แห่งโซเวียตรัสเซีย ได้ยื่นร่างสัญญาผูกมัดระหว่างลิธัวเนียกับโซ.วียตฉบับใหม่ต่อ โดโซไลติสรัฐมนตรีว่าการต่างประเทศของลิธัวเนีย ในสัญญาฉบับนี้มีข้อความว่าสหรัฐโซ.วียตจะส่งเครื่องอาวุธ ยุทธภัณฑ์ให้แก่ลิธัวเนียในเมื่อ เกิดสงครามขึ้น ส่วนลิธัวเนียต้องสนองตอบแทนโดยจ้าง ทหารโซ เวียตรัสเซียให้เปนผู้ ฝึกหัดกองทัพ ของลิธัวเนีย ยิ่งกว่านั้นในร่างสัญญาผูกมัดยังบันจุข้อความที่อ้าง ถึง ปัญหามีเมลอีกด้วย ผู้ส่งข่าวแจ้งว่าทางราชการในมอสโคว์ต่างกระตือรือล้นคอยฟังเรื่อง การ เจรจา ของจอมพลจาโกรือฟฟ์ ซึ่งติดต่อกับรัฐบาลลิธัวเนียในระหว่างที่จาโกรือฟฟ์ ไป เยี่ยมลิธัวเนียเปนที่สุด (ทรานสโอชั่น)

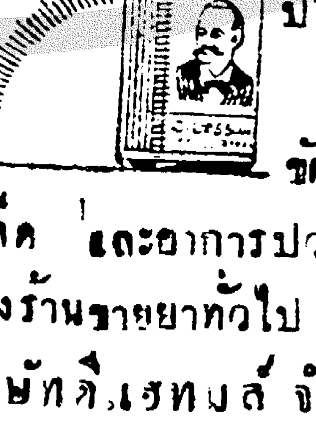
## ลิตวินอฟฟ์ลาพักผ่อน อ้างว่าสุขภาพไม่ปกติ

มอสโคว์ ๑๗ กุมภาพันธ์- ลิตวินอฟฟ์ รัฐมนตรี การ ต่าง ประเทศของโซ.วียตได้ขอร้องต่อ รัฐบาลโซเวียต และคณะกรรมการบริหารภาคกลาง ขออนุญาตใช้ เวลา พักผ่อน ในที่ปลอดภัย ในรัสเซีย ลิตวินอฟฟ์อ้างว่าสุขภาพไม่ปรกติ ได้เสนอใบลาพักราชการ อยู่ที่บ้านพัก ของ กระทรวงการ ต่างประเทศเปน เวลานาน. ถึงอย่างไรก็ดี คำขอของ ลิตวินอฟฟ์ได้รับอนุญาต และลิตวินอฟฟ์จะไปพักที่ใน คอเคซัส หรือที่หนึ่งที่ใด. (ทรานสโอชั่น)



เมื่อเนื้อกล้ามหรือข้อเกิดอาการ แข็งตัวขึ้นแล เริ่มมีอาการปวดร้าวจงใช้น้ำมันสะโลนทาลงตรงที่ปวดไม่ต้องถูนวด ฤทธิ์ของยาจะทำให้การวนเวียนของโลหิต ดีขึ้นและทำให้ความเจ็บปวดหายไป โดยการคลายโลหิตที่คั่งซึ่งเปนสาเหตุของการปวด

# ยอก เคล็ด



ยานี้ไม่จำเปนต้องใช้การถูนวด เพียงทาเท่านั้น ฤทธิ์ของยาจะซึมซาบเข้าไปได้เอง เพราะเหตุที่ไม่ต้องถูนี้ จึงประหยัดยาได้เปนอันมาก

จงใช้ยาน้ำมันสะโลน สำหรับแก้อาการปวดของโรคขัดข้อ ปวดเอว ปวดปลายประสาท ปวดหลังยอกขัดเคล็ด และอาการปวดเจ็บทั้งสิ้นของเนื้อกล้ามหรือประสาท มีจำหน่ายตามห้างร้านขายยาทั่วไป ถ้าหาซื้อไม่ได้ โปรดติดต่อกับ

บริษัทดี.เฮทมส์ จำกัดรี่เยกเอส.เอ.บี. พระนคร ผู้แทนจำหน่ายในสยาม

SLOAN'S LINIMENT

ประชาชีวิต

การเมืองต่างประเทศ · สารคดี · บันเทิงคดี · ศิลป · วัฒนธรรม

ยาสีฟัน มารา ด้อนท์ มีคุณภาพดีจริง เพราะเปนยาสีฟันอย่างดีของเยอรมัน จำหน่ายราคาถูก เพื่อให้แพร่หลาย

# โรงงาน กรุปป์ เร่ง สร้าง อาวุธ

## เพิ่มกำลังเครื่องจักร์เปน ๕ เท่าของเมื่อครั้ง สงครามโลก. มีบัญชีลับ รายนามผู้รับสินบลจากบริษัทนี้ มีจำนวนอยู่ถึง ๒๐๐,๐๐๐ นาม

สงครามกำลังมา! พ่อค้ามฤตยู ผู้ทำเครื่องประหารชีวิต มนุษย์กำลังเบิกบานใจอย่างเต็มที่! เงิน--- เงิน --- เงินที่ไหลมา เทมาในกระแส ลำธาร สีแดง ของ โลหิต มนุษย์! สงครามกำลังทำเงินให้เพ็ชฌฆาตเหล่านี้เปนจำนวนสุดคณานับ. ความตายเปนของราษฎรผู้ไร้ความผิด. ส่วนความมั่งคั่งด้วย ทรัพย์ ศฤงคาร เปนของมนุษย์เพ็ชฌฆาตเหล่านั้น. อนิจจา! เงินที่ไหลมาจากความตายของเด็กผู้หญิงและคนแก่! มันเปนเงินที่สกปรกโสมม—เงินที่ฉุดคร่าห์ ความเจริญ ของ ศตวรรษ ที่ ยี่สิบ ให้ ถอยหลังไปหาความเปนป่าเถื่อนแห่งสมัยหิน!

กรุปป์ เปน บริษัท สร้าง เครื่องประหารที่ใหญ่โตมีชื่อเสียงยิ่งในสมัยสงครามโลก. บัดนี้กรุปป์ก็กำลังมีชื่อเสียงอีก. กรุปป์ได้ ขยายงานสร้างอาวุธให้กว้างออกกว่าสมัยค.ศ. ๑๙๑๔ หลายเท่า. เดี๋ยวนี้กรุปป์.ปนบริษัทสร้างอาวุธที่ใหญ่โต ที่ สุดในโลก ในไม่กี่เดือนนี้ กรุปป์ จะ มีคน งานถึงสองแสน ห้าหมื่น คน! เมื่อสมัยก่อนสงครามโลกบริษัท สร้างอาวุธที่ใหญ่ที่สุดมีคนงานไม่เกินหกหมื่นคน. ระหว่างสงคราม, คนงานของกรุปป์มีเพียงแสนสองหมื่นคน. เดี๋ยวนี้จำนวนนี้ได้ทวีขึ้นถึ สองเท่า.

กรุปป์ประกาศว่าจะแบ่งผลกำไรให้แก่ผู้ถือหุ้นถึง ๑๒ เปอร์เซนต์. นี้เปนครั้งแรกที่กรุปป์ทำได้ในระยะ ๑๘ ปี. แต่ว่าตามความเปนจริงกรุปป์ควรจะแบ่งมากกว่านี้ เพราะความจริงที่ว่ากรุปป์กำลังขยายสถิติของจำนวนอาวุธที่ทำให้สูงขึ้นเสมอ. แม้แต่ในด้านอิทธิพลทางการเมือง, กรุปป์ก็มิได้ถอยหลัง. กรุปป์ มีอิทธิพลอยู่ในวงการ เมืองของ ประ เทศต่าง ๆ และคนมีหวังว่าคงจะใช้ อิทธิ พล นั้นขายอาวุธ.ได้อย่างเต็มที่เสมอ.

คณะ ก(รร)มการ๕ นี้, ผู้ชำนาญได้พยายาม อย่างสุดฝีมือที่จะ ขยาย งานของโรง งาน ให้กว้าง ขวาง ใหญ่ โตขึ้น, ผลของความ พยายามนี้ก็คือกรุปป์ ปัจจุบัน ใหญ่ โต กว่า กรุปป์ เมื่อ ยี่สิบปีก่อน ถึง ๕ เท่า. เครื่องจักร์ สำหรับ สร้างอาวุธได้ ทวีสมรรถภาพ ขึ้นอย่าง สูง จน กระทั่ง สามารถทำอาวุธได้ เปน จำนวนมาก กว่า เดิมถึง ๑๒ เท่า!

กรุปป์ ได้ ยื่นมือยาวไปทั่วโลก. ยื่นไปกวาดต้อนเอาทองแดง, ตะกั่ว, และเหล็กเข้ามาป้อนโรง งานของตน. บริษัท ที่เสาะซื้อ วัตถุดิบเหล่านี้ มีอยู่แทบ ทุกซอก ทุกมุม ของ โลกโดยใช้นามต่าง ๆ กัน เช่นใช้ว่าเปนบริษัทของชาวสเปญ, ชาวอเมริกาใต้, ชาวอเมริกา, และชาวอาเซีย. แต่ตามความเปนจริง, บริษัท เหล่านี้เปนสาขาของกรุปป์ทั้งสิ้น. กรุปป์มีกองทัพเรือสินค้าอันมหึมาคอยรับขนวัตถุดิบมาจากบริษัทเหล่านี้ ทุกวันทุกคืน. เรามองเห็นได้ถนัดว่า โรงสร้างอาวุธแห่งนี้ มีอานุภาพ อิทธิพล ใหญ่โต ยิ่ง เปน โรงงาน ที่สร้าง ความตาย ให้แก่ชาวโลก ทั้งมวล!

ในบริเวณโรงงานของกรุปป์ ที่เอสเสน ซึ่งมีเนื้อที่ถึง ๕๐ เอเคอร์, มีเขตต์ลับอยู่เขตต์หนึ่งเรียกว่า "บ้านทดลอง" เขตต์แห่งนี้ห้ามคนอื่นเข้าไปยุ่มย่ามอย่างเด็ดขาด. พวกเอนยิเนียร์และพวกคนงาน ประเภทเทฆนิคทำงานกันอย่างหามรุ่งหาม ค่ำอยู่ ในเขตต์สำคัญนี้โดย ที่แทบไม่เยี่ยม หน้าออกมาให้เห็นเลย. ทั้งนี้ เพราะว่าจำเปนจะต้องหมกตัว อยู่ ในความลับ ของวิธี การสร้างอาวุธอย่างเคร่งครัด.

แบบแปลน ของอาวุธ ต่างๆ ถูกเฉลี่ยออกเปนส่วนๆ. ส่วนหนึ่งๆ ทำโดยเครื่องจักร์เครื่องหนึ่ง, ไม่รวมกัน. ทั้งนี้.พราะต้องการจะเก็บตัวแปลนทั้งหมดไว้เปนความลับ. ถ้าทำรวม กับ คนงาน ก็ ย่อม จะรู้แบบแปลนหมด.

กรุปป์ปัจจุบันเปนกรุปป์ที่ทำอาวุธอย่างเปิดเผย เพราะการเตรียมอาวุธของเยอรมนีในสมัย "ลอบเตรียม" ได้ผ่านมาสู่สมัย "เตรียมอย่างออกหน้า" แล้วโดยการเคลื่อนไหวของฮิตเล่อร์เมื่อสองปีก่อน, นั่นคือฉีกสัญญาแวรไซลส์ ในข้อที่จำกัดกำ ลัง รบ ของเยอรมนี. เดี๋ยวนี้กรุปป์กำลังทำอาวุธให้ฮิตเล่อร์อย่างเต็มฝีมือ, คือทำตั้งแต่ปืนพกจนถึงเรือดำน้ำ. สะเบียงอาหารจำนวนมหึมาได้ถูก ส่ง เข้า ไปใน โรง งาน นี้ ทั้งกลางวันกลางคืน เพื่อเลี้ยงคนงานอันมีจำนวนถึง ๒๕๐,๐๐๐ คน.

# ฝรั่งเศสอาสาไปช่วยสเปญถึง ๒๐,๐๐๐ คน

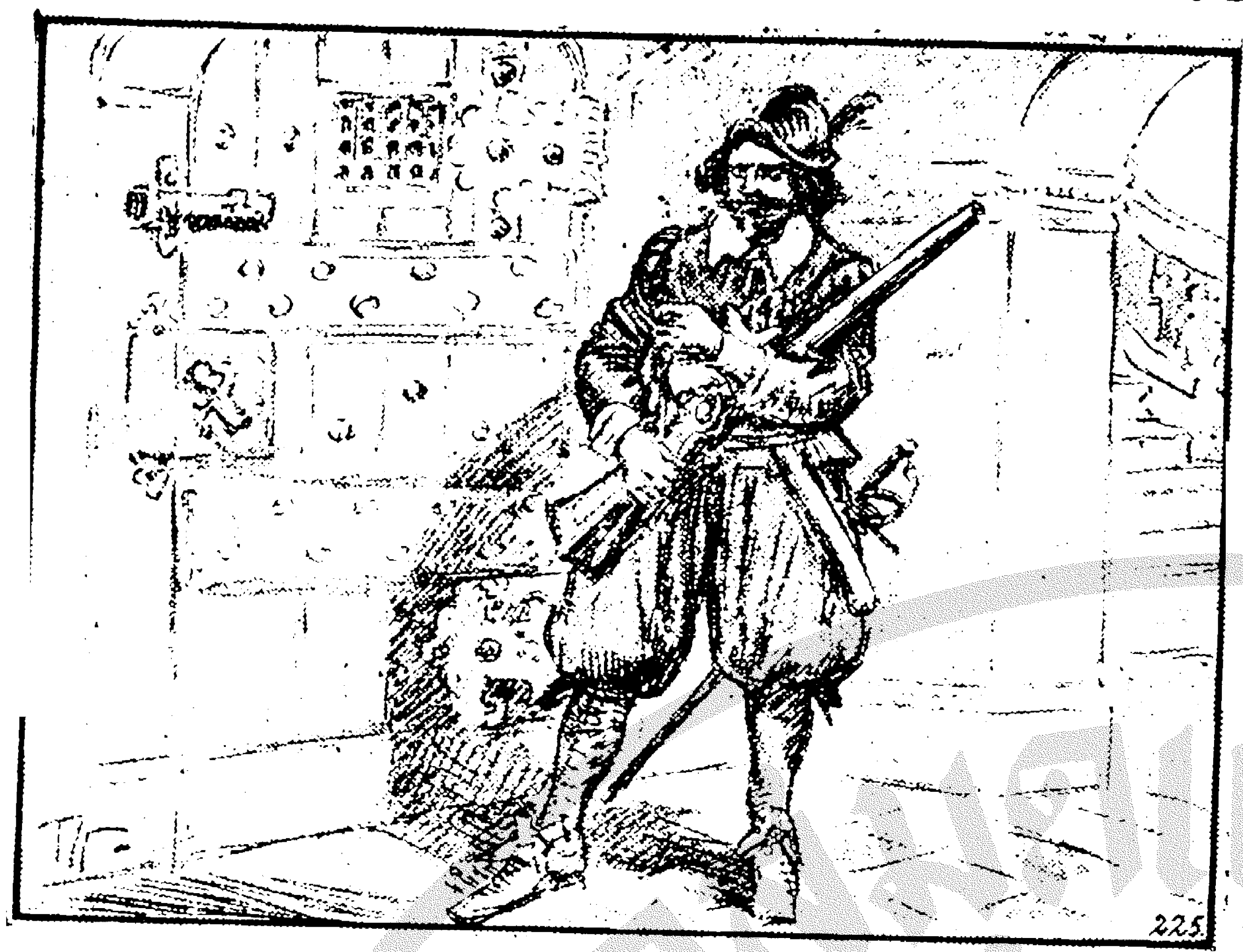
## เรือรบคณะชาติ จับเรือ ฮอลันดาที่ส่งอาวุธ

ปารีส ๑๗ กุมภาพันธ์ – หนังสือพิมพ์เลยูร์แจ้งว่า ทหารอาสาซึ่งเดินทางโดยรถไฟจากปารีสแห่งเดียวไปยังพวกแดงสเปญตั้งแต่เดือนสิงหาคม ถึงเดือน มกราคม เปน จำนวนถึง ๗,๙๒๐ คน. หนังสือพิมพ์กล่าว พิมเติมว่า ทหารอาสาซึ่งออกจากฝรั่งเศสตามเมืองอื่นๆ และโดยทางต่างๆ กัน เพื่อไปร่วมมือกับพวกแดงสเปญ มีจำนวนซึ่งไม่ไกล จาก ความจริงนักประมาณ๒๐,๐๐๐คน.(ทรานสโอชั่น)

บารีส ๑๗ กุมภาพันธ์-ผู้ส่งข่าววิทยุจากเซวิลย์แจ้งว่า เรือรบของคณะชาติ สเปญจับ เรือกลไฟ ชนชาติฮอลันดาชื่อ โดเมซา ซึ่งบันทุกเครื่องอาวุธยุทธภัณฑ์จาก มาเซลล์ ไปส่งยังพวกแดงที่อะริคังเตได้ สินค้าของเรือลำนี้มีน้ำหนัก๑,๒๐๐ตัน เปนราคา ๓๐ ล้านเปสตาส์. (ทรานสโอชั่น)

ซาลาแมงคา ๑๗ กุมภาพันธ์ – ข่าวจาก แนว รบ ด้าน แมดริด แจ้ง ว่า ภายหลังที่ปืนตาทางหลวงสำคัญๆ ติดต่อระหว่างแมดริด กับ มณฑล ต่าง ๆ ถูกพวกคณะชาติสเปญยึดไว้ได้หมดแล้ว และถนนหนทางเล็กๆ ก็เสียหายมากมายโดยการโจมตีของคณะชาติขนานใหญ่ ดังนั้นทางเหล่านี้จึงเกือบจะใช้เปนประโยชน์ไม่ได้ต่อไป. เครื่องบินของ คณะชาติร่อนวนเวียนทั้งกลางวันกลางคืนกองรถยนตร์พยายามจะตีฝ่า แนวรบเล็ก ถูก นักบิน และกองปืนใหญ่ทำลายสิ้น. (ทรานสโอชั่น)

# ทะแกล้วทหาร ๓ เกลอ. วาดจากต้นฉะบับเดิมโดยมอเรตรัสเดอร์



๒๒๕. "ภายใน ๒ สับดาห์ หรือมากกว่านั้น เธอจะได้รับการนำตัวไปลงเรือกำปั่นลำหนึ่งซึ่งจะพาเธอเดินทางไปสู่เมืองขึ้นของเราทางภาคใต้. จะมีบุคคลคนหนึ่งคุมตัวเธอไป ซึ่งเขาจะระเบิดสมองของเธอทันที, ถ้าหากเธอพยายามที่จะหนีกลับมาอังกฤษ หรือฝั่งทวีปเปนครั้งแรก." ลอดวินเตอร์เดินตรงไปที่ประตูแล้วเปิดออกอย่างรีบร้อน. "เรียกมร.เฟลตันให้ที" เขากล่าว ชั่วครู่หนึ่งต่อมานายทหารหนุ่มผู้หนึ่งก็เข้ามายืนอยู่ในห้องนั้นทันที. "ยอห์นที่รักของฉัน, จงระวังสตรีผู้ซึ่งได้เดินทางมาประเทศอังกฤษเพื่อจะคิดประทุษฐร้ายชีวิตของฉันนี้ ยอห์น, ขอเธอจงระวังภัยให้ฉันด้วย, และเหนืออื่นใดจงระวังตัวของเธอเองในมารยาแห่งความตลบแตลงของสตรีผู้นี้ให้จงหนัก. จงสาบานสิ, เพื่อความหวังแห่งชีวิตของเธอ, ว่าจะคุ้มครองหล่อนอย่างปลอดภัยเพื่อรอการลงโทษที่หล่อนพึงจะได้รับ. หล่อนจะออกจากห้องนี้ไปไม่ได้. ทั้งไม่ให้ติดต่อกับใครทั้งนั้นและห้ามพูดกับผู้ใดนอกจากเธอ ถ้าเธอไม่รังเกียจจะตอบหล่อน." "กระผมจะสาบานขอรับ, ใต้เท้า." ทันทีที่ได้ถูกทอดทิ้งให้แต่ผู้เดียว, มิเลดีก็ได้ยินแต่เสียงคำรามของน้ำทะเลดังมาใน

๒๒๖. อย่างไรก็ดีทางเมืองท่าโรเชลได้จัดเตรียมเปนอย่างดี โดยฉะเพาะอย่างที่สุดก็คือ ทำนบซึ่งได้ก่อสร้างขึ้นเพื่อต่อต้านการโจมตีของพระคาร์ดินาล, ซึ่งป้องกันมิให้เรือกำปั่นใดๆ เข้ามาภายในเขตต์เมืองที่ถูกล้อมนี้ได้ การล้อมก็อาจจะยืดเวลาต่อไปอีกนานวัน ทั้งนี้ได้ทำให้ทางกองทัพของพระเจ้าแผ่นดินถอยกำลังลง และยังความไม่สะดวกอันใหญ่หลวงมาสู่พระคาร์ดินาลด้วย. ถึงแม้ผู้ครองนครนี้จะได้มีความอดทนที่จะทำการต่อต้านข้าศึกอย่างไรก็ดี, แต่พวกพลเมืองก็พยายามที่จะก่อการกบฏเพื่อให้ยอมแพ้, เจ้าเมืองจึงได้จับพวกกบฏแขวนคอเสียหลายคน. การประหารชีวิตทั้งนี้ได้ทำให้พวกคิดร้ายสงบลงได้ ซึ่งพวกเหล่านี้ได้ตั้งใจที่จะยอมตายด้วยความอดอยากแทนที่จะตายด้วยอาการเช่นนั้น. การตายเช่นนี้ดูเหมือนว่าเปนของสะดวกกว่าที่จะไปตายที่ตะแลงแกง. การณ์ปรากฏว่า ฝ่ายทหารโรเชลเลย์ยังมีความหวังอยู่ในตัวบัคกิงแฮม. จนเมื่อในวันที่พวกทหารเหล่านี้ได้รับข่าวแจ้งว่าพวกเขาไม่อาจที่จะหวังพึ่งบัคกิงแฮมต่อไปอีกนั้น, ดูเหมือนความกล้าหาญก็ได้ล้มละลายไปจนหมดสิ้น.

ระยะอันไกล, และเสียงฝีเท้าของยามรักษาการณ์ข้างนอกประตูอยู่เปนนิจเท่านั้น.

# วิทยาศาสตร์

## วิธีเทคอนกรีตให้แห้งได้รวดเร็ว

ในกิจการก่อสร้างใดๆ มักจะนิยมใช้คอนกรีตกันโดยมาก. จนกระทั่งได้มีผู้ค้นคิดวิธีทำขึ้นใหม่อีกวิธีหนึ่ง ซึ่งจะจัดทำให้เรียบร้อยได้ภายในเวลา ๑๕ นาทีเท่านั้น และเชื่อว่าอุตสาหกรรมชิ้นนี้จะยังความสำคัญให้แก่นักวิศวกร และนักสถาปัตยกรรมเปนอย่างดี.

การเทคอนกรีตตามวิธีใหม่นี้จะช่วยประหยัดในการใช้จ่ายสร้างถนนถึง ๑๐๐๐ ปอนด์ต่อระยะทาง ๑ ไมล์. และถนนนั้นก็จะเสร็จเร็วกว่าตามที่สร้างกันอย่างวิธีเก่าชั่วเวลา ๒อาทิตย์เท่านั้น.

การทำอย่างวิธีใหม่นี้ก็คือให้รีบจัดวางแผ่นยางลงพื้นคอนกรีตที่เพิ่งเทไว้ใหม่ๆ โดยทันที และภายหลังที่ได้ใช้เครื่องสูบอากาศเพื่อจะไล่อากาศตามรูเล็กๆ เรียบร้อยแล้ว ก็จะทำให้ส่วนผสมของคอนกรีตบีบรัดตัวแน่นยิ่งขึ้น และน้ำก็จะได้ถูกดูดออกจากมวลที่เปียกชื้นจนหมดสิ้น. ผลที่ได้รับจากการทำคอนกรีตแบบนี้ ไม่เพียงแต่จะมี

[มีต่อหน้า๓๒]

# คนตาบอดอ่านหนังสือให้คนตาบอดฟัง

เจ้าหน้าที่แห่งสำนวนซึ่งคือเรเวอเรนอาเธอร์ลอยด์ ได้เพิ่งปฏิบัติงานของเขาเปนผลสำเร็จ, คือหนังสือซึ่งกล่าวกันว่าที่พูดได้อย่างแท้จริง.

ชายจักษุพิการคนหนึ่งจะอ่านหนังสือได้ด้วยน้ำเสียงอันไพเราะ ซึ่งใครๆ ก็อาจจะฟังอยู่ได้นับเปนเวลาหลายๆ ชั่วโมงโดยไม่รู้เบื่อหน่าย จากวรรณกรรมของโทมัสฮาร์ดี้ในนิยายเรื่อง "The Wood landers" ซึ่งเบลล์ได้จัดพิมพ์ไว้เปนพิเศษด้วยตัวอักษรสำหรับคนจักษุพิการอ่าน. โดยใช้วิธีอัดการอ่านไว้เปนจานเสียงด้วยถ้อยคำนั้นอย่างช้าๆ และจะได้เก็บเสียงของเขาไว้ให้แก่ธรรมสถิตย์แห่งชาติสำหรับคนจักษุพิการ. ในปัจจุบันนี้ใครๆ ซึ่งไม่เคยแลเห็นประเทศในเรื่องนิยายนั้นมาแต่ก่อน ก็จะสามารถฟังเห็นจริงได้ ในขณะที่หนังสือเล่มนี้ได้ถูกอ่านให้ฟังโดยคนจักษุพิการ.

ในสมัยนี้เราจะรู้สึกแปลกประหลาดใจอย่างไรในเมื่อคนจักษุพิการสามารถที่จะอ่านหนังสือให้คนจักษุพิการด้วยกันฟังได้.

# ผจญกับนักล่าศีร์ษะมนุษย์อินเดียนแดง

## แปตริค จอห์นสัน ผู้เล่าเรื่องได้ท่องเที่ยวเข้าไปใน ดินแดน จิวาโรอินเดียน อันเปนพวก ล่าศีร์ษะมนุษย์ แล้วเก็บศีร์ษะไว้เปนที่ระลึก เขาเองแทบจะต้องเสียศีร์ษะ ก่อนกลับมาได้

* * *

แคลนซี เพื่อนร่วมเดินทางไปแดนนักล่าศีร์ษะมนุษย์ ถูกลอบยิงด้วยลูกดอกยาพิษจากพุ่มไม้ถูกต้นคอ.

* * *

[ต่อจาก๑๘/๑๑/๒๔๗๖]

ปีมาแล้ว ได้ทราบเรื่องตามที่เล่ากันถึง พวกจิวาโร อินเดียน อยู่มาก, แต่ไม่มีใครเลยบอกว่า–อินเดียนแดงพวกนี้มีทองคำขาย ทั้งข้าพเจ้ายังทราบดีว่า–รัฐบาลอีเควดอร์ ระวังกวดขันมากในเรื่องอนุญาต ชาวต่าง-ประเทศให้ผ่านเข้าไปใน ดินแดน ของพวกอินเดียนนี้.

ชาว จิวาโรอินเดียน มีนิสสัย รักการสะสมศีร์ษะมนุษย์มาก, ศีร์ษะมนุษย์ ที่รวบรวมนั้น พวก นี้ได้ นำไปทำให้ เหี่ยวย่นเล็กลงด้วยวิธีลับอย่างหนึ่ง แล้วก็เก็บไว้ เปนเครื่องหมายของการมีชัยชำนะของตน, กับทั้งในระหว่างนั้น นักล่าศีร์ษะมนุษย์พวกนี้ กำลัง มีหัวใจ ครุ่น อยู่แต่การอยากได้ ศีร์ษะ มนุษย์ มาเปน เครื่องระลึกของตนอยู่ ทั่วไป.

ข้าพเจ้าได้ เล่าความจริงเหล่านี้ให้แขกทั้งสามฟัง แลยังได้แถมท้ายอีกว่า สำหรับตัวข้าพเจ้าเองนั้นยินดีอยากจะได้ พวกเขาร่วมไปด้วย, แต่ยังไม่ เชื่อ มั่นว่า เจ้าหน้าที่ จะยอมอนุญาตให้ เขาร่วมด้วยเท่านั้น. ชายทั้งสามนั้น พา กันอ้อน วอน ต่อไปจนเกือบกว่าชั่วโมง, แลดังนั้นในที่สุดข้าพเจ้าก็ยินยอมที่จะนำเรื่องนี้ไปปรึกษาเจ้าหน้าที่ฝ่ายทหารผู้มีหน้าที่ อนุ–ญาตในการนี้ก่อน. แต่อย่างไรก็ดีข้าพเจ้าก็พูดกันให้ เปนที่ แจ่มแจ้งไว้ ก่อนว่า ถ้าเรื่องนี้ได้ รับอนุญาตสมประสงค์แล้วข้าพเจ้าจะต้องเปนผู้มีอำนาจควบคุมในการเดินทางครั้งนี้อย่างเต็มที่. การตกลงทั้งนี้สามคนนั้นได้ รับรองด้วยความเต็มใจ.

เมื่อข้าพเจ้าได้ แต่งตัวเสร็จ ชายทั้งสามนั้นก็ได้ ร่วม กับข้าพเจ้าไปยังที่ทำการฝ่ายทหาร. พวกนั้นคอยอยู่ครู่ หนึ่งใน ขณะที่ ข้าพเจ้า เข้าไปสนทนากับผู้บังคับการทหาร. ข้าพเจ้า รู้สึก ประหลาดใจ ที่เจ้า หน้าที่ผู้นั้นไม่ได้ คัด ค้านใน การที่ ข้าพเจ้าจะพาพวกนั้นไปด้วยเลย. ใบอนุญาตเดินทางของข้าพเจ้า ทางการเห็นชอบด้วยแล้ว, ผู้บังคับการบอกข้าพเจ้า, แลเช้าวันรุ่งขึ้นให มารับไปได้. เมื่อข้าพเจ้าได้ นำข่าวดีนี้ไปบอกชายทั้งสามนั้นเขาต่างพากันดีใจ อย่างมากมาย.

เมื่อสอง สัปดาห์ ต่อ มา เราก็ไปอยู่ ในแควันแอมเปโต จากที่นี้เราจะต้อง เดินทางด้วยเท้าไป ออเรียนต์. เจ้าหน้าที่นายทหารซึ่งประจำอยู่ ที่นั้นมีน้ำใจดีได้ ช่วยเหลือเราเปนอย่างดี, แล ด้วย ความ ช่วย เหลือ ของ เขานั้นแหละเราก็ได้ คนดูแล พาสำหรับ บรรทุก ๒๐ คนและได้ ฬา ๑๗ ตัว.

สามสัปดาห์ต่อมา เราก็ได้ล่วงเข้าไปถึงเขตต์ชายแดนของออเรียนต์นิคม ทุกสิ่งทุกอย่างดำเนินไปอย่างเรียบร้อย เพราะอินเดียนแดงแถบนี้ทำเปนตัวมิตร์ที่ดี, แต่เมื่อเราได้เดินทางลึกเข้าไปในตอนกลาง อันเปนประเทศของจิวาโรอินเดียน ซึ่งมีการติดต่อกับชายผิวขาวน้อยแล้วเรารู้สึกว่าทุกสิ่งทุกอย่างแตกต่างไปอย่างน่ากลัว เราต้องเพิ่มความระวังตัวมากขึ้น.

เคราะห์ดีที่ซีบาสเตียน ชายครึ่งชาติ หัวหน้าคนควบคุมพาของเราพูดภาษาจิวาโรได้เช่นเดียวกับลูกน้องของเขาอีกหลายคนเหมือนกัน ดังนั้นจึงช่วยทำให้เราหาซื้อ อาหาร จากพวกจิวาโรได้.

แคลนซี และ เรย์ ได้ช่วยข้าพเจ้าในการสำรวจอย่างขมักเขม้น ตาม–สัญญา ภายหลังข้าพเจ้าก็พบว่าแคลนซี มีความชำนาญทางนี้มากกว่าข้าพเจ้าเสียอีก. ส่วนเฮนเดอร์สันนั้นมักจะหลบหลีกเสมอ จนข้าพเจ้าต้องเตือนหลายครั้ง แลดูเหมือนทำให้ข้าพเจ้ารู้สึกว่าภายหลังเขาคงจะต้องมีเรื่องเกิดขึ้นกับข้าพเจ้า.

เย็นวันหนึ่ง เราไปตั้งพักอยู่ที่นอกเขตต์หมู่บ้านจิวาโรแห่งหนึ่ง ซึ่งเปนหมู่บ้านที่ใหญ่ที่สุดเท่าที่ เคยเห็นเย็นวันนั้นข้าพเจ้าและเรย์ ได้ชวน ซี–บาสเตียนไปเปนล่ามเพื่อไปหาพ่อมดคนหนึ่ง.

[มีต่อหน้า ๒๒]

# เศรษฐกิจการเงิน

[ต่อจากวันที่ ๑๙/๑๑/๗๙]

โดย "๕๕๕"

คนมีเงินล้นในเมืองฝรั่ง ซึ่งมีอยู่ราว ๒๐๐ กว่าครัว สามารถบันดาลให้เกิดขึ้นได้ซึ่งมหาสงคราม และต่อมาก็ยังทำให้เกิดขึ้นอีกซึ่งสงครามและศึกกลางเมืองในอเมริกาได้ โดยวิธีซื้อนายทหารและซื้อนักการเมืองด้วยเงิน อีกติดสินบนและอื่นๆ ทั้งนี้ก็เพื่ออะไร ก็เพื่อเขาจะได้ปกครองอำนาจเงิน

พวกทุนบดีเหล่านี้ ย่อมเปนเจ้าของโรงทำอาวุธยุทธภัณฑ์ เจ้าของธนาคารมากหลาย ตลอดจนอุตสาหกรรมเหล็กและอื่นๆ เพื่อหากำไร เขาจำเปนต้องเพาะให้มีการใช้ของที่เขาทำออก เมื่อไรจะใช้ของเหล่านี้เปนจำนวนมาก ก็เมื่อมีศึกสงคราม ศึกกลางเมืองฤๅการจลาจลประการ ๑ เมื่อทุกๆประเทศต่างก็เตรียมรบอีกประการหนึ่ง เพราะฉะนั้นพวกเหล่านี้จึงใช้อุบายต่างๆ ซอบบ้างมิซอบบ้าง ปั้นให้ทุกๆประเทศไม่ไว้ใจซึ่งกันและกันขึ้น จะได้เตรียมรบอยู่เสมอ เมื่อเตรียมรบ จะได้ซื้ออาวุธของเขา เขาก็รวย พวกเหล่านี้แหละที่ประคบประหงมลัทธิปกครองแบบอัตตาธิปตัย และพยายามให้การปกครองของประเทศต่างๆ เปนอัตตาธิปตัยให้มากที่สุดไว้ จะได้รังควาญสันติสุข ดิคเตเตอร์โดยมากอยู่ได้ก็โดยพวกนี้อุดหนุนทั้งเงินและคน พวกเหล่านี้แหละเปนเจ้าของซึ่งสื่อสารการเมือง เช่นบริษัทโทรเลขต่างๆ และหนังสือพิมพ์สำคัญๆในลอนดอน, ปารีส, เบอร์ลิน, นิวยอร์ค ฯลฯ เปนต้น ราษฎรฝรั่งอยู่ในอุ้งมือของพวกเหล่านี้ จะบีบก็ตายจะคลายก็เปน.

ทหารก็ดีนักการเมืองก็ดี รัฐบุรุษก็ดี ในเมืองฝรั่ง มีมากกว่ามากถูกพวกเหล่านี้ซื้อไว้ เพราะเหตุนี้

[มีต่อหน้า ๓๐]

โทษของเงินอย่างร้าย ยังมีอีกประการ ๑ ที่เข้าจับโลกอยู่เวลานี้ ทุกๆประเทศ ประเทศใดที่ยิ่งเจริญ ประเทศนั้นยิ่งเปนหนี้ของเงิน มากขึ้น และเพราะเงิน โลกจึงไม่ปลอดภัยพอสำหรับประชาธิปตัย.

ศึกสงครามก็ดี ศึกกลางเมืองก็ดี การจลาจลไม่ว่าใหญ่หรือเล็ก ล้วนเกิดขึ้นเปนขึ้นเพราะเงิน.

ท่านผู้อ่านโดยมาก คงเข้าใจว่า เพราะคนต้องการเงิน คนจึงทำการจลาจลขึ้น ข้อนี้ไม่ตรงแท้ เพราะท่านไปเข้าใจเสียว่า คนที่ไม่มีเงินเปนผู้ก่อการจลาจล ที่จริงไม่ใช่เช่นนั้น ผู้ที่มีเงินต่างหากเปนผู้ก่อการจลาจลให้เกิดขึ้น การจลาจลทั้งหลายแหล่ในโลกนั้น ไม่ได้ปฏิสนธิขึ้นจากผู้ที่ทำการจลาจลโดยมากถูกเพาะให้เกิดจากคนหลังฉาก จากคนที่มีเงินอยู่แล้วเปนอันมาก แต่อยากได้ให้มากขึ้นอีกด้วยความละโมภ.

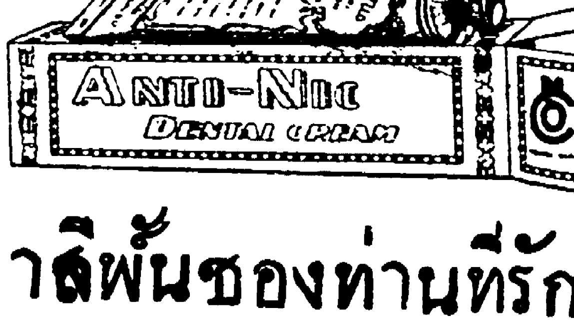
ผู้ที่เปนศัตรูของสันติสุข ไม่ใช่คนที่ไม่มีเงิน แต่เปนคนที่มีเงินมากมาย หลือใช้เหลือสอยต่างหาก ข้อนี้ประวัติศาสตร์พิสูจน์ให้เห็นอย่างแจ่มแจ้ง ผู้ที่ไม่มีเงินเปนแต่เครื่องมือของพวกมีเงินเท่านั้น.

ในประเทศฝรั่งเศส อังกฤษและมหาประเทศอื่นๆ จากการสืบสวนแล้วย่อมทราบกันอยู่ทั่วไปว่า พวก

พันสอาด แปรงสอาด
พันแข็งแรง แปรงใช้ทน
ฯลฯ
เกิดจากการใช้

แอนตี้นิค ยาสีพัน ของท่านชาย
แอนตี้นิค ยาสีพัน ของท่านหญิง
แอนตี้นิค ยาสีพัน ของนักกีฬา
แอนตี้นิค ยาสีพัน ของนักพูด
แอนตี้นิค ยาสีพัน ของนักร้อง
แอนตี้นิค ยาสีพัน ของนักเรียน
แอนตี้นิค ยาสีพัน ของนักสูบบุหรี่
แอนตี้นิค ยาสีพัน ของผู้ใช้ลิปสติค

=แอนตี้นิค=




ยาสีพันของท่านที่รักให้
พันงาม และมั่นคง

# สงครามล้างชาติ

## จันทร์พิมพ์

[ต่อจากวันที่๑๙/๑๐/๗๘]

ตามตรอก เดินต่อไป ประเดี๋ยว แล้วก็เลี้ยวเข้าตรอกอีกตรอกหนึ่ง พอแลเห็นหอคอย ก็ใช้ เปน เครื่อง หมายนำทางต่อไปได้ บินส์และข้าพเจ้ายึดทิศ นั้น มะงุม มะงาหรา ต่อไป ภายใต้เงาของชานเฉลียงเบื้องบน.

ส่วนมากของ โรงเรือน สองฟากถนน นั้นปิด ประตู หน้า ต่าง และเงียบเชียบ บางทีพวกผู้คนที่อยู่ในตอนนี้อาจจะเฮกันไปทางฟากหมู่บ้านโน้นเพื่อติดตามหาเราอยู่ก็ได้ เพราะในตอนนนแหละ ซึ่งเปนที่ ๆ เราได้ไปแสดงตัวให้ปรากฏเปนครั้งหลังที่สุด.

ความทรงจำถึงการหลบรอดหนีภัยในคืนนั้น ตกมาขณะนี้ดูสับสนอลหม่านเต็มที ข้าพเจ้ายังจำได้ถึงตรอกที่มืดอย่างน่ากลัว ถึงความตื่นตระหนกตกใจ ถึงการต่อสู้ดิ้นรนกับหญิงพื้นเมืองผู้มีร่างกายกำยำล่ำสันราวกับยักษ์ ขณะที่เราปะทะเข้ากับหล่อน ถึงการพุ่งตัวลงหมอบคลุกอยู่กับฝุ่น เพื่อซ่อนจากสายตาของพวกยามที่ผ่านเราไป และแล้วใน ทันที ทันใดนั้นโดย เกือบไม่รู้สึกตัวเราก็ถึงปลายตรอก ซึ่งอยู่ห่าง

อังกฤษเรียกค่าปรับจากชาวพื้นเมืองเปนปืนไรเฟิล เพื่อ ตัด กำลัง

* * *

จากกำแพงของหมู่บ้าน ราว ๒-๓ ร้อยหลา ถึงแม้ว่าบริเวณตรงนี้จะเงียบสงัดและว่างคน เราก็เห็นได้ว่าสุดวิสัย ที่ จะ หนี ออก ไปใน ขณะ นั้นได้ เกือบ ทุกกระเบียดนิ้ว ของบน กำแพงนั้นดูเหมือน จะดาระดาดไป ด้วย ยามรักษาการณ์ เดินผ่านไปมาอยู่เปนหมู่หมวด.

อย่างไรก็ดี เราจะต้องข้ามกำแพงนี้ไปให้จงได้ แต่ในการที่จะพยายามดูในขณะนั้นคือความบ้าหลังชัด ๆ นี่เอง.

"เราเห็น จะต้อง กลับ ดิกเกอร์ เราต้องหาที่ซ่อน เสียสักคืน หนึ่งก่อน ฉันคิดว่า คืนพรุ่งนี้คงจะว่างคนกว่านี้ พวก นั้น คง จะ คิด ว่าหนีรอด ไปจากหมู่บ้านนี้แล้วก็ได้."

"การที่จะซ่อนตัวอยู่ตลอดคืนนี้น่ะ พอจะทำได้ง่ายดอก แต่คืนพรุ่งนี้เล่า? เราจะทำอย่างไรเมื่อรุ่งแจ้ง-"

"นั่นย่อมแล้วแต่ที่ซ่อนของเรา เราจะต้อง เข้าไปหาที่ซุ่มซ่อนอยู่ในบ้านใดบ้านหนึ่งหรือหลังคาก็ได้ แล้วหลบอยู่ที่นั่นชั่วคราวก่อน แต่ขอให้ หา เสื้อผ้าที่ปลอดภัยสักหน่อยให้เธอสวมเสียก่อนเถิด."

เวลานั้น ข้าพเจ้าอยู่ในเครื่อง-กางเกงขี่ม้าและเสื้อทหารสีกากี.บินส์ยังคงสวมเครื่องแต่งกายแบบชาวพื้นเมืองอยู่อย่าง เมื่อแรกที่ ข้าพเจ้า พบเขา. ข้าพเจ้าเอง กำลังอยู่ในที่คับขันมากทีเดียว.

อย่างไรก็ตาม เราพากันพันกลับย่องกริบไปตามตรอกแสวงหาที่ซึ่งเงียบสงัด และร้างว่างคนแห่งหนึ่งเลือกได้ บ้านใหญ่ ซึ่งปรากฏอยู่ตรงหน้า พากันลัดสนามเข้าไปแล้ว-พยายามจะเปิดหน้าต่างบาน หนึ่งออกสถานที่นั้นดูลาดเลา คล้ายกับ จะเปนโรงแรมที่ร้าง หรือบ้านซึ่งเคยใช้เปนสถานที่อยู่ ของคนเจ็บไข้.

เมื่อได้ ค้นหีบและตู้อยู่ ครู่ หนึ่ง ข้าพเจ้าก็พบเสื้อผ้าพอที่จะสวมทับ-เครื่องแบบอันบอกยี่ห้อนั้นได้ พร้อมด้วยรองเท้าหุ้มส้น และ หัวเท้า ๑ คู่ ครั้นแล้วเราก็ขึ้นไปบนหลังคาอันราบ ณที่นั้นเปนที่ซึ่งเราจะหลับนอนพักผ่อนกันได้ตลอดคืน ด้วย ความปลอด ภัย แต่เหตุการณ์จะเปนอย่างไรต่อ ไปในวันรุ่งขึ้นนั้น ย่อมแล้วแต่พระผู้เปนจ้าว.

รอบ ๆ ตัวเราแวดล้อมไปด้วยกำแพงศิลาสูงราว ๓ ฟุต เราอาจจะแลข้ามกำแพงนี้ไปยังตึก และโรงเรือนที่อยู่ใกล้ชิดตรงกันข้ามได้ถนัดชัดเจน ข้าพเจ้านั้นไม่มีใจอยากจะหลับนอนเลย บินส์ขดตัวเปนกุ้งประเดี๋ยวเดียว- ก็ได้ ยินเสียงกรอก ข้าพเจ้ายังคงนั่งเพ่งจับดูหลังคา บ้านต่างๆ อยู่.

(ยังมีต่อ)

พวกเรามากินยาพีดีก

ยาพี แก้ท้องอืด, ท้องเฟ้อ, ท้องเสีย สำหรับเด็กดีนัก.

# โอกาศอันงามของนักเรียนที่เห็นแก่การภายหน้าของตน

# จะให้ทุนนักเรียน

พ.ศ. ๒๔๘๐ เปนปีที่ ๑๐ ซึ่ง **โรงเรียนภาษาวิทยาศาสตร์ เวลาค่ำ ณวัดบวรนิเวศ** ได้ตั้งทำการสอนมา ฉะนั้นเพื่อเปนการอุดหนุนนักเรียน โรงเรียนจะให้ทุนนักเรียน เวลามารับการกวดวิชา (ซึ่งเริ่มตั้งแต่วันที่ ๒๖ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๔๗๙ จนถึงวันที่ ๙ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๔๘๐) ดังต่อไปนี้ คือ

๑. เมื่อนักเรียนคนใด (ที่มารับการกวดวิชา) สอบเข้า ร.ร. เทฆนิคหรือนายร้อยทหารบก หรือ ร.ร. นายเรือได้ ในต้นเดือนเมษายน โรงเรียนอุดหนุนการศึกษาของนักเรียน (หรือคืนเงินให้) ร้อยละ ๒๕ ของค่าเล่าเรียนที่ได้ชำระไปตอนกวดวิชานี้

๒. นักเรียนเก่าลดร้อยละ ๑๐ (น.ร. เก่าทุก พ.ศ. ได้รับส่วนลด นักเรียน พ.ศ. ๒๔๗๙ ทั้งสองเทอมขึ้นไปนับเปน น.ร. เก่า)

## กวด และ ทวนวิชา ดังต่อไปนี้—

### สำหรับชั้นมัธยมปีที่ ๘

เริ่มตั้งแต่วันศุกร์ที่ ๒๖ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๔๗๙ จนถึงวันที่ ๙ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๔๘๐

ก่อนสอบชั้นประโยคมัธยมบริบูรณ์ คือ ตั้งแต่วันที่ ๒๖ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๔๗๙ ไปจนถึงปลายเดือนมีนาคม การกวดและทวนวิชาจะมุ่งไปในทางที่ **จะฝึกฝนเตรียมตัวเข้าสอบไล่ชั้น ม. ๘** (ระวางสอบไล่โรงเรียนหยุดทำการสอน)

เมื่อสอบชั้นประโยคมัธยมบริบูรณ์แล้ว คือ ตั้งแต่ปลายเดือนมีนาคมไปจนถึงวันที่ ๙ พฤษภาคม **การกวดและทวนวิชา จะมุ่งไปในทางที่จะฝึกฝนเตรียมตัวเข้าสอบ เข้ามหาวิทยาลัยทุกคณะ, โรงเรียนเทฆนิคและนายร้อยทหารบก, โรงเรียนนายเรือ ฯ ล ฯ**

<u>สำหรับชั้นมัธยมปีที่ ๗</u> จะมีการกวดวิชา ดำเนินแบบเดียวกับชั้น ม. ๘ คือ คับวิชาให้สามารถเข้าเรียนชั้น ม. ๘ ได้จริง ๆ ในปีต่อไป หรือผู้ที่เรียนชั้น ม. ๗ มาปีหนึ่งแล้ว แต่สอบพลาดพลั้ง เมื่อกวดเสร็จแล้ว โรงเรียนสอบดูอีกครั้งหนึ่ง ผู้สอบได้จะได้รับประกาศนียบัตรชั้น ม. ๗ ของโรงเรียน

<u>สำหรับชั้นมัธยมปีที่ ๖</u> เปนชั้นประโยคสำคัญ หนังสือพิมพ์ได้ลงว่า ต่อไปกระทรวงธรรมการจะรับสมัครสอบอย่างเดียวกับชั้นมัธยมปีที่ ๘ เมื่อสอบได้จะได้รับประกาศนียบัตรกระทรวงธรรมการ อนึ่ง สำหรับชั้นมัธยม ๖ โรงเรียนนี้ได้ส่งเข้าสมทบสอบกับกระทรวงธรรมการเปนจำนวนหลายสิบคน (จะเริ่มสอบราวเดือนเมษายน) ฉะนั้นเปนโอกาศสุดท้ายสำหรับนักเรียน ม. ๖ จักเข้าทำการทบทวนวิชาที่ตัวยังบกพร่องอยู่ ให้แน่นแฟ้นขึ้น เพื่อเข้าสอบไล่ (เวลาสอบไล่ ร.ร. หยุดทำการสอนให้)

เมื่อสอบไล่แล้ว ใช้เวลาระหว่างหยุดหน้าร้อนมาทบทวนความรู้ เพื่อเข้าชั้นสูงต่อไป

<u>สำหรับชั้นมัธยมปีที่ ๔ และ ๒</u> มีการกวดวิชาแบบเดียวกัน

## โรงเรียนภาษาวิทยาศาสตร์ เวลาค่ำ ณวัดบวรนิเวศ

หลวงสุจิตภารพิทยา (ผู้จัดการ)

บ้าน ๙๒๖ เล็กเคหาศน์ บางลำภูบน พระนคร

(ตรอกที่ ๒ ขวามือ นับจากสพานนรรัตน์มาทางเหนือ)

# แม่ศรีเรือน

[ต่อจาก/๑๙/๑๑/๒๔๗๘]

## พ. เนตร์รังษี

เมื่อวาน พอช่าง ผ ดัด อีกวัน เท่านั้น หน้าเสียเชียว บอกว่าถ้าไม่ทันจะปรับให้แรงที่สุด ช่างก็สำคัญเหมือนกันบอกว่า จะ ยอมให้ ปรับ ยี่สิบ บาท แล้วแถมให้ โกนหัวครั้งหนึ่ง "

" ยี่สิบบาทหรือโกนหัวครั้งหนึ่ง ไม่มีประโยชน์หรอกค่ะ ต่อให้ปรับเงินเปน สอง เท่า และโกน หัว ห้า ครั้ง ก็ไม่เห็นจะมีประโยชน์อะไร อีตานั้นหัวโล้น หน่อยใส่ หมวก เสียก็ไม่ เห็น กับพี่.เพ็ญไม่มีเสื้อสวยใส่ แต่งงานมันผิดกันมาก แล้วการแต่งงานก็ไม่เหมือนการดูหนัง ซึ่งเราจะงดเสียสักครั้งหนึ่งก็ได้"

" แน่ละซี่ แต่เขารับคำ.ปนมั่นเหมาะอย่างนั้นมันก็ต้องทัน ที่ไหนเขาจะยอมเสียชื่อร้าน แต่ถ้าไม่ทันจริง ๆ " ยักไหล่.สียนิดหนึ่งอย่างถือตัว " ถ้าไม่ทันจริง ๆ อะไร ๆ ก็ได้ชุด หนึ่ง ที่ไม่ใช่ไว้ ทุกข์ พี่สวมได้ทั้งนั้น คนรดน้ำโดยมากเปนคนเก่าคนแก่เห็นจะไม่ใคร่ ดูแบบเสื้อว่าเก่าหรือใหม่หรอก"

" จริงนะคะ ตอนนั่งโต๊ะเวลากลางคืนสำคัญกว่า เวลานั้นแหละใคร ๆ ก็จะต้องดูและจำไปพูดไปถามกันว่าเจ้าสาวแต่งชุดสีอะไร แบบอย่างไหน ถ้าพี่.เพ็ญไม่สวยหรูตอนนั้น คุณชัชวาลย์.ห็นจะต้องซดน้ำเกงบ่อย"

" เสื้อผ้าหรู มาคลุมตัว คนที่ไม่สวยจะมีประโยชน์อะไร " เพ็ญพรรณพูดเปรย ๆ

" พูดอย่างนี้ทำให้ นึก ขึ้นมาได้ ว่าพี่ เพ็ญไม่จำ เปน ต้องอาศัย เสื้อผ้าเท่าไรนัก แต่นั่นแหละค่ะ ถ้าอยู่ในชุดงาม ๆ มันจะทำให้ความสวยของพี่เพ็ญทวีขึ้นอีก สาธุ! ถ้าช่างเสื้อถือเปนธรรมเนียมที่จะต้อง ผิดนัดเสมอ ๆ ละก็ สำหรับวันนี้ขอให้ละทิ้งธรรมเนียมบ้างเถอะ อันนั้น เสียสักวันเถอะ"

" ขอบใจ ที่เธอเอาใจช่วยพี่เปนอันมาก" เพ็ญพรรณพูดยิ้ม ๆ

" อิฉันต้องเอาใจช่วยแน่ทีเดียว เพราะพี่เพ็ญเปนคนที่อิฉันรัก และคุณชัชเปนคนที่อิฉันชอบ แต่หากวันนี้เปนวัน แต่งงาน ของ พี่พิม ละก็อิฉันคงยังไม่ลุก ขึ้น จากที่ นอนหรอก อยากจะคอยแช่งให้ มีอัน.ปนไปต่างๆ จนพี่พิมไม่สามารถจะแต่งงานกับคุณเสริมได้"

" แต่พี่พิมต้องแต่งกับคุณเสริมอย่างแน่ทีเดียว พี่ได้ทราบดูเหมือนจะไม่ช้านักด้วย"

พริ้มเพราพยักหน้าช้า ๆ "ไม่มีใครจะช่วยเธอได้เลยนะคะ และเธอก็ดูเหมือนไม่ต้องการให้ ใครช่วยเสียด้วย อะไรที่เปนความปรารถนาของคุณพ่อ พี่พิมถือเปนเทวโองการทีเดียว ไม่ว่าจะถูกผิด สมควรหรือไม่สมควร เธอพร้อมที่จะปฏิบัติตามทั้งนั้น"

" เปนคนดีที่น่าสงสาร" เพ็ญพรรณพูดเบา ๆ " แต่เธอก็ทำของเธอถูกแล้ว หน้าที่ของลูกที่ดีจะต้องเปนอย่างนั้น.อง พวกเรา ๒–๒ คน ต่างหาก เปน คน หัวดื้อ ขัดใจ คุณพ่อเสมอ"

พริ้มเพราพูดอ่อย ๆ " เดี๋ยวนี้พี่พิมซูบกว่าแต่ก่อนนะคะ พี่เพ็ญสังเกตบ้างหรือเปล่า อิฉันสังเกตเห็น.ธอรับประทานอะไรนิด ๆ หน่อยๆ เท่านั้น นอนก็ดึกกว่า.ต่ก่อน บางเวลายังมีอาการใจลอยด้วย เวลาเผลอตัวน่ะค่ะ ไม่เชื่อพี่เพ็ญลองสังเกตดูเถอะ"

" เพ็ญพรรณ" แน่ทีเดียว การทำอะไรที่เปนสิ่งฝืนใจนั้น ถึงอย่างไร ก็ ย่อม ทร มาน ความ รู้ สึก หากแต่พี่พิมเปนคนสุขุม และซ่อนความทุกข์ร้อนไว้ ได้เก่ง มันจึงไม่ใคร่ปรากฏออกมาให้เรา เห็นบ่อยนัก พี่เคยสังเกตุเห็น แต่ไม่รู้จะทำอย่างไรก็ได้.ต่สงสารอย่างเดียว"

" ใจร้ายเหลือเกิน" พริ้มเพราอุทานออกมาลอย ๆ " นี่เปนการฆ่าคนอย่างทรมานชัด ๆ ทีเดียว"

" ใครใจร้าย ?" เพ็ญพรรณย้อนถาม " คุณเสริมน่ะหรือ ?"

" ด้วยกันทั้งนั้นแหละค่ะ" พริ้มเพราตอบอย่างเคียดแค้น " คุณพ่อก็เหี้ยมโหด ที่บังคับใจพี่พิม แม่เลี้ยง ก็ใจ ร้าย เห็น แก่ พวก ของ ตัว

[มีต่อหน้า๒๔]

## ห้างไวท์เอเวย์เล็ดลอว์

### บัดนี้ห้างได้เสร็จจากการ
### ตรวจบัญชีของแล้ว

ฉนั้นของต่าง ๆ ที่ชำรุด, ขายไม่ออก หรือที่ไม่บริสุทธิ์ รวมทั้งของตัวอย่าง เศษผ้าต่าง ๆ เหล่านี้ ได้เอาออกกองขายถูกที่สุด

**เพียงเศษหนึ่งส่วนสี่**
**ของต้นทุน หรือต่ำกว่า**

เพื่อจะได้จำหน่ายออกให้หมด และเอาเงินมารวมเข้าบัญชีเสียก่อน วันเสาร์หน้านี้ ซึ่งเปนวันสุดท้าย ของการงบบัญชีสิ้นปีของห้างไวท์เอเวย์ สินค้าต่าง ๆ เหล่านี้ ได้ตั้งไว้ ให้เลือก บนโต๊ะแรกที่ท่านผ่านเข้าไปและเริ่มแต่

**วันจันทร์เรื่อยไปจนวันเสาร์**

**ห้างไวท์เอเวย์** ถนนเจริญกรุง พระนคร



## ไม่ต้องวิตกในเรื่องท้องผูก !

## ความเข้มแข็งของรัฐ คือ ประชาชาติที่แข็งแรง

จ ง รั บ ป ร ะ ท า น

## น้ำมันตับปลาสะกัด "แวมโปลส์"

WAMPOLES Extract ot Cod Liver

เปนน้ำมันตับปลาที่ปรุงขึ้นเปนพิเศษ ปราศจากกลิ่นและรสคาว "แวมโปลส์" เอกสแตรกออฟค๊อดลิเวอร์ มีตัวยาและธาตุวิตามิน ดี. ซึ่งสะกัดจากผลเชอรี่ ข้าวมอลท์ และซีรับออฟไฮโปฟอสไฟท์ และส่วนผสมธาตุปูน เกลือ ปอแตสเซี่ยม เหล็ก ฯลฯ

## น้ำมันตับปลาสะกัด "แวมโปลส์"

บำบัดโรคไอทุกชนิดที่เกิดจากปอด บำรุงร่างกายของบุตรธิดาท่านให้รับประทาน Wampoles Extract of Cod Liver จะทำให้เปนพลเมืองที่แข็งแรงของชาติ

มีจำหน่ายตามห้างร้านขายยาทั่วไป

## ห้างขายยา บี. กริม

สามแยก โทรศัพท์ ๓๔๖ พระนคร

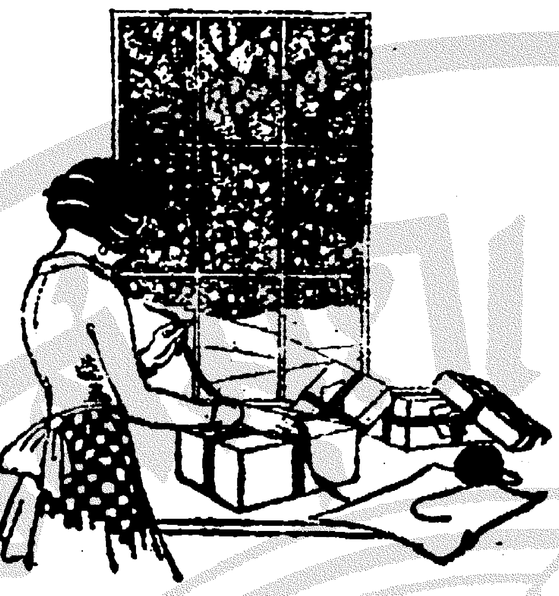
# เพื่อผู้หญิง

## งานของแม่บ้าน

✱

ข้าพเจ้าเคยได้ยินเพื่อนที่เปนแม่
บ้านบางคนบ่นว่า หาเวลาว่างยาก
ตั้งแต่เช้าจนค่ำ ต้องขลุกอยู่กับ
งานบ้านจนไม่มีโอกาศได้ไปไหนกับ
ใครเลย. แต่บางคนก็บ่นว่า อยู่
บ้านเหงาจนเบื่อ ไม่มีอะไรทำ.
คำปรารภของเพื่อนคนแรกทำให้
ข้าพเจ้ารู้สึกสงสาร แต่คนหลัง
ทำให้รู้สึกขัน แม่บ้านที่ปรารภ
ว่าไม่มีอะไรทำ ดูน่าหัวเราะมาก
กว่าเห็นใจ. ขึ้นชื่อว่าเปนแม่บ้าน
แล้ว งานในหน้าที่คงมีตั้งแต่ประตู
บ้านเข้ามาจนถึงในครัว ตั้งแต่บน
เรือนจนใต้ถุน. ถึงหากว่าจะมีคน
ใช้รับช่วงเปนระยะ ๆ ไปแล้ว แม่
บ้านก็จะต้องดูแลทุกวันอยู่ดี. จะ
ทำเพิกเฉยละเลยเสียไม่ได้ และก็
การลงมือเองหรือการควบคุมดูแล
คนใช้ก็เปนงานและเปนหน้าที่ของ
แม่บ้านอย่างเดียวกัน.

ข้าพเจ้าเคยแนะนำเพื่อนที่ปรา–
รภให้ฟังว่า ไม่ค่อยมีเวลาว่าง
ให้ลองแบ่งงานที่จะต้องทำเปนวัน ๆ
ไปอย่างเช่นตารางเรียนของนักเรียน
ดังที่ข้าพเจ้าทำอยู่ทุกวันนี้บ้าง.
ครอบครัวของข้าพเจ้าก็ไม่ผิดอะไร
กับครอบครัวของชนชั้นกลางทั่วๆไป
ที่พอมีพอกิน ไม่มีรายได้พูน
เพียงพอที่จะจ้างคนใช้หลายๆคนได้
จึงงานที่ข้าพเจ้าพอจะลงมือเองได้
ข้าพเจ้าก็ทำเอง เช่นทำกับข้าว
ซักผ้า ส่วนคนใช้ซึ่งมีอยู่คนเดียว
นั้น สำหรับใช้วิ่งเต้นและทำอย่าง
อื่นต่อไป. ลูกของข้าพเจ้าซึ่งเปน
ผู้หญิงทั้งสองคน ข้าพเจ้าส่งไป
อยู่โรงเรียนกินนอน เพราะเห็นว่า
ข้าพเจ้าอาจไม่มีเวลาทำการอบรมสั่ง



สอนเขาได้ดีพอ การอบรมเรื่อง
งานบ้านเรือนนั้นก็ทำได้ในเวลาที่เขา
หยุดเทอม. และแล้วการก็เปนเช่น
นั้น ในเวลาที่โรงเรียนของลูกสาว
ข้าพเจ้าปิดเทอม ข้าพเจ้าก็ได้ลูก
เปนผู้ช่วยเหลือในการงานตามกำลัง
ที่เขาพอจะทำได้!

วันจันทร์ ซักผ้า (เสื้อผ้าที่เปน
ผ้าขาว ข้าพเจ้าแช่ไว้ในตอนกลาง
คืนวันอาทิตย์ เพราะจะทำให้ซัก
ง่าย ไม่ต้องขยี้เหนื่อยแรงมาก)
เสร็จแล้ว เย็บเสื้อ,กางเกงของ
สามีและของข้าพเจ้าหรือ ยืบส่งไปให้
ลูกบ้าง. ตอนบ่ายทำกับข้าว. ส่วน
คนใช้นั้น ตอนเช้าเสร็จการทำครัว
แล้วก็กวาดถูครัว, ล้างชาม. ตอน
สายไปกวาดถูเรือนทั้งชั้นล่างชั้นบน
และทำความสอาดในบริเวณบ้าน.
ตอนเย็นเสร็จการทำกับข้าวแล้วข้าพ
เจ้าก็อาบน้ำแต่งตัว เวลานี้เปนเวลา
ทำความสอาดและปฏิบัติตัวบ้าง และ
ในตอนกลางคืน รับประทานอาหาร
แล้วเปนเวลาพักผ่อน คุยกับสามี
บ้าง อ่านหนังสือพิมพ์และฟังวิทยุ
บ้าง เปนการหาความรู้และพักผ่อน
ไปในตัวด้วย.

[ มีต่อหน้า๓๐ ]

# โรคภัยสมัยนี้มีมาก

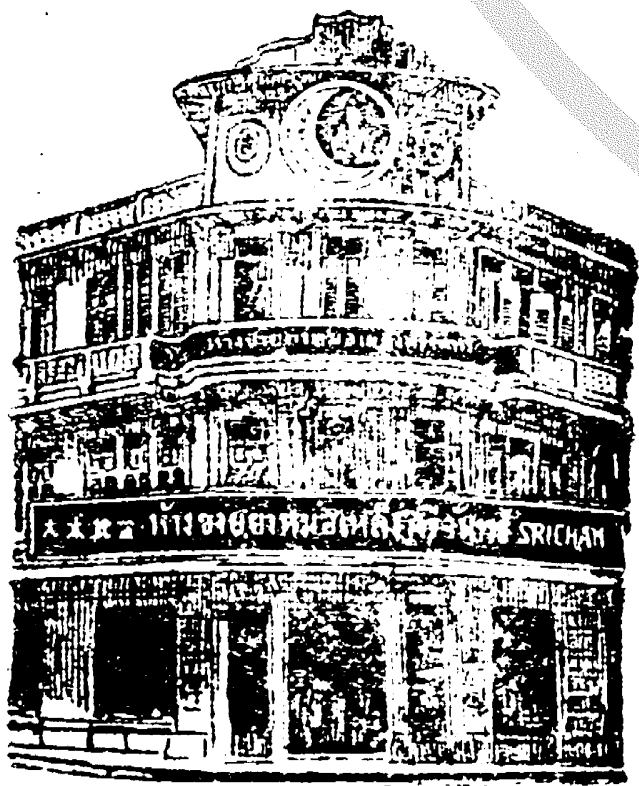
บุรุษและสตรีที่มีโรคอย่างใด ๆ อย่าตกใจ ฉีดยาซูฟลาวิน เข็มละ ๑ บาทท่านจะพ้นภัย ถ้าโรคของท่านไม่หายด้วยยา ก็ต้องหายด้วยเครื่องไฟฟ้าและเครื่องวิทยาศาสตร์แบบใหม่ ทำให้คนไข้แลเห็นโรคภายในด้วยตาของตนเอง

มียาสตรีคลอดบุตรขนานสำคัญ สตรีคลอดบุตรทุก ๆ วัน ไม่ต้องอยู่ไฟ ป้องกันโรคภัยของสตรีดีจริง ๆ คลอดบุตรแล้วจะทำงานหนักก็ได้เมื่อใช้ยานี้

มีทั้งแพทย์หญิงแพทย์ชายช่วยจำเพาะโรคของสตรีและเชี่ยวชาญการคลอดบุตร คนเจ็บคนจนก็ช่วยได้ มีสถานที่พยาบาลไข้ชาย, หญิง, ให้อยู่อย่างสบาย

## มารดารักบุตรสุดสวาท

อย่าประมาท จงระวังให้ดี ฤดูนี้เด็กมีไข้เจ็บมาก ไอ หอบ, ปอดบวม, ท้องร่วง, ธาตุพิการ, พุพอง, โรคผิวหนัง, ไข้ตัวร้อนตาลทรางกำลังชุม ยากุมารหมอเหลิ่ง ศรีจันทร์ ช่วยเด็กของท่านให้สบาย ยานี้กินง่ายเด็กชอบกิน ๆ แล้วเด็กมีความสุขสบายหายโรคจริง ๆ ถ้าเด็กเป็นโรคมาก กินยายังไม่หาย จงนำเด็กมาที่ห้างหมอเหลิ่ง มีแพทย์กุมารที่เชี่ยวชาญจะช่วยตรวจและรักษาให้ ไม่คิดค่าป่วยการ ช่วยแนะนำวิธีเลี้ยงเด็กรักษาเด็ก และมีตำราบริบาลเด็กแจกให้ด้วย




## ห้างขายยา

## หมอเหลิ่งศรีจันทร์

สี่แยกสะพานเหล็กบน ตำบลโรงหวย ในพระนคร
โทรศัพท์ ๕๑๒

# นาฬิกาซ่อนเสียง

นาฬิกาปลุกทำจากเยอรมันนี เหมือนแบบ ชื่อ "Mauthe" เดินเงียบสนิท รับรองไม่ได้ยินเสียง ถ้าได้ยินยอมรับคืน เครื่องกระเดื่องโครเมี่ยม ด้านข้างลงยาสีน้ำเงินแก่และสีแดง มีเข็มวินาทีพร้อม มีพรายน้ำราคา ๕.๗๕ บาท ไม่มีพรายน้ำราคา ๕.๒๕ บาท ชะนิดเดินได้ยินเสียง เครื่องเหมือนกันแบบเดียวกัน ผิดแต่ไม่มีหูหิ้ว มีปุ่มห้ามกริ่งอยู่ตรงหูหิ้วสำหรับกด มีพรายน้ำราคา ๔.๗๕ บาท ไม่มีพรายน้ำราคา ๔ บาทถ้วน แบบเดียวกัน แต่ไม่มีเข็มวินาที ราคา ๓ บาทถ้วน ต่างจังหวัดสั่งได้ทาง พ.ก.ง. โปรดส่งเงินพร้อมจดหมายสั่งล่วงหน้า ๑ บาท ที่

## ชาตภัณฑ์ บางรัก

ใกล้ไปรษณีย์กลาง ถนนเจริญกรุง โทรศัพท์ ๕๒๖๐

ท่านปวดศีร์ษะหรือปวดท้อง, ลงท้อง, อาเจียรและเป็นบาดแผลที่ถูกสัตว์ขบกัดหรือบาดแผลอื่น ๆ โปรดรีบซื้อยาขี้ผึ้งตราเสือ "บ้วนกิมอิ๊ว" มารับประทานหรือทาเสียจะหายได้อย่างทันใจ เพราะยาขี้ผึ้งตราเสือปรุงด้วยตัวยาที่มีสรรพคุณอันแท้จริงและเป็นที่นิยมใช้กันของมหาชนทุกชั้นทุกภาษามาช้านานแล้ว

## ยาขี้ผึ้งตราเสือชนิดตลับ

มีสรรพคุณเช่นเดียวกับยาขี้ผึ้งตราเสือชนิดขวด สะดวกสำหรับติดกระเป๋าในการเดินทาง

## มีจำหน่ายทั่วไป

# เรื่องสั้นไทยเรื่อง

## ต้นไม้ตายเพราะดินร้อน–รางวัลให้คนใช้ บินจากยุโรปไปออสเตรเลียได้ภายใน ๗ วัน

✱

### ต้นไม้ตายเพราะดินร้อนในนิวซีแลนด์

ต้นไม้ต้นใหญ่ ๆ เปนจำนวนมากซึ่งขึ้นอยู่ภายในเมืองโรโตรัวอันเปนจุดศูนย์กลาง แห่งบ่อน้ำร้อนของนิวซีแลนด์, กำลังแห้งตายกันอย่างช้า ๆ.

เหตุผลที่ได้ทราบก็คือ รากของต้นไม้เหล่านี้ไชลงไปใต้ดินลึกจนกระทั่งถึงที่ ๆ หนึ่งซึ่งมีดินร้อนจนรากไม้นั้นจะมีชีวิตอยู่ไม่ได้ เพราะต้นไม้เหล่านี้ได้ขึ้นตรงที่กำลังต้นแห่งภูเขาไฟ ภายใต้พื้นแผ่นดินพยายามจะระเบิดออกตามเปลือกของพื้นดิน.

ในบันดาต้นไม้ในเมืองโรโตรัวที่ได้ตกเปนเหยื่อของกำลังความร้อนภายใต้พื้นดินก็คือต้นไม้ยักษ์ซีเครีย, ซึ่งได้ปลูกไว้เมื่อ ๕๐ ปีล่วงมาแล้ว, สูงถึง ๙๓ ฟุต วัดโดยรอบโต ๒๒ ฟุต.

เมืองโรโตรัวเปนเมืองที่อุดมไปด้วยต้นไม้, ตามข้างถนนอันกว้างก็ปลูกต้นไม้ไว้เปนทิวแถว ที่พื้นราบตามชายฝั่งนั้น มีทะเลสาบกลมใหญ่มหึมา ทุก ๆ ปีปรากฏว่ามีนักท่องเที่ยวหลายพันคนจากทั่วโลก พากันเดินทางมาดูน้ำพุร้อนและบ่อน้ำเดือด, และได้นำเอาน้ำพุร้อนเหล่านี้มาใช้เปนยารักษาโรคด้วย.

• • •

### ยุโรป–ออสเตรเลียภายใน ๗ วัน

นักบินจะไม่ยอมปล่อยให้หญ้าขึ้นรกบนปีกเครื่องบินของเรา, เขากำลังออกความเห็นที่จะทำการบินติดต่อออสเตรเลีย – ยุโรปภายใน ๗ วันครั้ง.

ประมาณ ๒ ปีกว่ามาแล้ว เมื่อซี. ดับบลิว. เอ. สก๊อตต์ และแคมป์เบลล์ แบ๊ลค ได้ทำการเดินทางชั่วเวลาไม่ถึง ๓ วัน. (เวลาอันแน่นอนเพียง ๗๑ ชั่วโมงเท่านั้น) ซึ่งบริษัทสายการบินฮอลันดาก็ได้เคยทำเวลาเกือบเท่า ๆ กัน.

บริษัทสายการบินฮอลันดานี้ได้ทำการเดินทางไปบัตตาเวียในชะวา, และระยะทางจากที่นั่นไปยังออสเตรเลียยังจะต้องข้ามทะเลติมอร์, โดยที่ต้องแวะลงครั้งหนึ่งก่อนที่จะถึง, ไปยังเมืองท่าดาร์วิน และต่อจากนั้นก็จะต้องบินข้ามควีนสแลนด์และนิวเซาท์เวลส์.

สนามบินกึ่งทางในควีนสแลนด์ คือเทาน์สวิลล์ ซึ่งณที่นี้กัปตันกุ๊กได้สำรวจพบเกาะแมกเนติกเมื่อนานมาแล้ว เปนที่ลงความเห็นกันว่าจะขยับขยายสายการบินของออสเตรเลียจากเทานส์วิลล์ไปจนถึงบัตตาเวีย, และจะได้ทำการติดต่อกับสายการบินของฮอลันดา.

การเดินทางจากยุโรปไปออสเตรเลียภายในหนึ่งสัปดาห์ เยี่ยงการเดินทางตามปกติดูเหมือนจะเปนสิ่งที่น่าประหลาดในปีของราชาภิเษกนี้ แต่เด็ก ๆ ในประเทศอังกฤษอาจจะคิดว่ายังช้ามาก เมื่อเร็ว ๆ นี้มีนักปาฐกถาคนหนึ่งณสมาคมศิลปกรรมได้ปาฐกให้พวกเด็ก ๆ ฟังว่าเครื่องบินจะสามารถเดินทางได้ชั่วโมงละ ๗๐๐ ไมล์ ถ้าคำทำนายของเขาเปนจริงเช่นนี้ก็จะสามารถเดินทางจากอังกฤษให้ถึงออสเตรเลียได้ภายใน ๑ สัปดาห์เท่านั้น.

### รางวัลประจำปีคนใช้ซื่อสัตย์

รางวัลประจำปีจะได้ถูกมอบให้แก่บันดาคนรับใช้ภายในย่านหมู่บ้านแห่งเซาท์ซีลด์ส ตามความมุ่งหมายของครุวินเดอร์บอททอม ผู้

[มีต่อหน้า ๓๒]


## วาตภัยมาอีกแล้ว

อหิวาตบางคนเรียนว่าโรคลงราก เปนโรคที่ร้ายแรงยิ่งกว่าเสือ คนที่เปนแล้ว หากรักษาโดยไม่ถูกวิธี ไม่กี่ชั่วนาฬิกาจะถึงแก่ชีวิต ท่านจะปลอดภัยให้ดี รีบเตรียมยาน้ำมันตราพระ "น่อทีอิว" ไว้ประจำบ้านหรือติดตัวไว้ เมื่อเปนขึ้นปัจจุบัน จะใช้ได้ทันท่วงที

วิธีรับประทาน ใช้ยา ๑๐ หยดถึง ๑๕ หยด ชงกับน้ำร้อน ต่อจากรับประทาน ๑๐ นาที ให้รับประทานอีก ๕ หยดถึง ๑๐ หยด

มีจำหน่ายทั่วไป

**สาขาสยาม**

**ห้างขายยาตราพระ ยี่เทียนถอง**

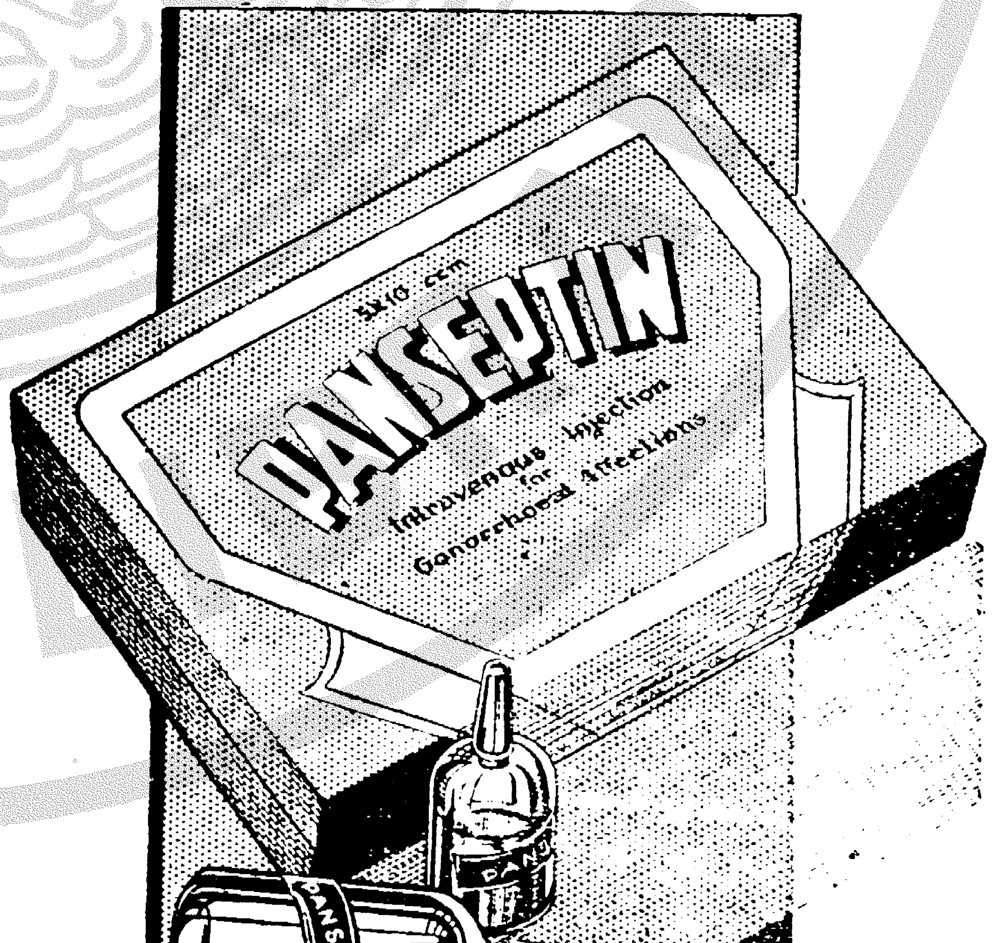
เลขที่ ๓๐ ถนนเจริญกรุง



## หนองใน ?

# แพนเซบติน

ยาฉีดเข้าเส้น – รักษาโรคหนองในได้ทุกระยะ ไม่ว่าแรกเปนหรือเรื้อรัง




ยาฉีด "แพนเซบติน" ให้ผลในการทำลาย – โรคหนองใน – อย่างเด็ดขาด

**ห้างขายยาบุญมี**

# ทีมเท็[illegible]น สสยามชะนะอินโดจีน ๔ ต่อ ๑

## ประเภทเดี่ยววันสุดท้ายฝ่ายเราชะนะทั้ง๒คู่ เมืองเริงแก้มือวุงซึ่งเคยเฆี่ยนกลับคืนมาได้

การแข่งขันเทนนิส วันสุดท้ายระหว่าง อินโดจีน กับ สยาม เมื่อ วันพฤหัสบดีที่ ๑๘ เดือนนี้ เสนาะ และ เมืองเริงต่างชะนะการแข่งขันประเภทเดี่ยว เปนอันว่าสยามชะนะอินโดจีน ๔ แต้มต่อ ๑ เมื่อแข่งขันกันที่ไซ่ง่อน เราชะนะ ๓ ต่อ ๒.

เมื่อวันพฤหัสบดี เสนาะชะนะเซา, แชมเปียนแห่งอินโดจีน, ๖-๓, ๖-๓และเมืองเริงชะนะวุง๔-๖,๖-๓, ๖-๒.

ระหว่าง เสนาะ กับเซา นั้น ไม่มีปัญหาเลยว่า ฝ่ายใดจะชะนะ เซาจะเล่นดีเท่าใด เสนาะ ก็ เล่นได้ ดี กว่านั้นเสมอ ทั้งในเชิง วิธี เล่นและในการตีลูกจากทุกท่าทุกมุม ในเซ็ทแรก เสนาะนำหน้า ๔–๑ แต่เซาแก้มาได้อีก ๒ เกมเปน ๔-๓ หลังจากได้มีการตีโต้กันอย่างงามๆ การเล่นอยู่ในระดับสูงมาก แต่เสนาะก็ชะนะอีก ๒ เกม ได้เซ็ท ๖–๓: ในเซ็ทที่ ๒ ต่างได้ตาะเสียกันถึง ๓ เท่า แล้ว สนาะก็เล่น เต็ม ที่ และเร็ว กว่าเดิม ชะนะ ๓ เกมติดๆกัน ได้เซ็ทที่ ๒ ไป๖-๓.

พระองค์เจ้าอาทิตย์ทิพอาภา ได้เสด็จไปชมการแข่ง ขัน ทุก วันพร้อมทั้งหม่อมกอบแก้วด้วย และแสดงอาการพอพระทัยใน การ แข่ง ขันมาก เมื่อเสนาะชะนะแล้ว ผู้ดูต่างก็พากันไปชมการแข่งขันระหว่างเมืองเริงกับวุง.

เมืองเริงแพ้เซ็ทแรกแก่วุง ๔–๖ และกำลังจะชะนะเซ็ทที่๒อยู่แล้ว ต่างฝ่ายได้กัน๒เกม วุงอ่อนมือลงใน.กมที่ ๕ ทำให้เมืองเริงได้ใจ ขึ้นหน้าตาข่ายตบ และตี ลูก วอลเล่ย์ ชะนะ แต้มมากหลายครั้ง แต่ โดย มาก ตีโต้กันจากหลังสนาม วุงนั้นไม่สามารถขึ้นหน้าตาข่ายเลย ในไม่ช้าเมืองเริงก็นำ๔–๒ แต่เสียไปหนึ่งเกม๔–๓

## ข่าวกีฬา

และแล้วก็ชะนะอีก ๒ เกม โดยตี ลูกวอลเล่ย์ และตบลูกหยอดอย่างงามๆ ชะนะ เซ็ทนี้ ๖-๒ ใน เซ็ท ที่ ๓ เมืองเริงวันนี้เล่นดีมาก นำหน้า ๔–๑ อย่างรวดเร็ว โดยมาก มัก จะ ตาม ลูก "ไดร๊ฟ" ขึ้นไปหน้าตาข่าย แล้วก็ตัดลูก โต้ หรือ ตบ ลูก หยอด ได้แต้มเสมอ.

วุงนั้นตีด้วยมือซ้าย ทำให้เมืองเริงงงหลายครั้ง ในเมื่อประสงค์จะตีลูกไปทาง "มือหลัง" ของ วุงได้ตีไป ทาง มุม ซ้าย ซึ่งเปน "มือหน้า" สำหรับวุง เพราะวุงตีด้วย มือ ซ้าย จึงถูกวุง ตีลูกผ่าน ที่หน้าตาข่ายบ่อยครั้ง หลังจาก ได้พยายาม แก้มาได้ อีกเกมหนึ่งเปน ๒–๔ วุงต้อง วิ่งไปมาจากมุมหนึ่งถึงมุมห ึ่งไม่หยุด ถูกเมืองเริงตีโยกไปมา และแล้วก็ถูกเมืองเริงตัดลูกที่หน้าตาข่ายไปทางมุมตรงข้าม เมืองเริงจึงชนะเซ็ทนี้ ๖–๒ และชนะการแข่งขัน ๔-๖, ๖–๓, ๖–๒ เปนอันว่าได้แก้แค้นความปราชัยที่ได้รับจากมือวุงที่ไซ่ง่อน ในสัปดาห์ก่อนนั้น.

### ผลของการแข่งขันทั้งสิ้น

เสนาะชนะวุง ๖–๐, ๖–๒, ชนะเซา ๖–๓, ๖–๓ เมืองเริงแพ้เซา ๘–๖ ๕ ๗, ๕–๗ ชนะวุง ๔-๖, ๗ ๕, ๗–๕

เสนาะเมืองเริงชนะ ซา–โซ ๖–๑, ๗-๕.

สยามชนะ ๔ อินโดจีน ๑

## ฟุตบอลล์วันนี้

ราชกรีฑาสโมสร แข่งขันกับอินสคิลลิ่งก์ฟูซิลเลียส ที่สนามราชกรีฑา เริ่ม ๑๖.๔๕ น. ค่าผ่านประตู

[มีต่อหน้า ๑๔]

## จาก ผู้อ่านของเรา

### เล่น "แรง" กับ "รัฟ" ในกีฬาฟุตบอลล์

คำนับ ท่านบรรณาธิการ.

ข้าพเจ้าได้อ่านข่าวฟุตบอลล์ระหว่างจีนเปรัค และทีมรถไฟ และโดยที่ข้าพเจ้าได้ ดูการแข่งขันทั้ง ๕ วัน กับเปนผู้นิยมกีฬาประเภทนี้อยู่มาก จึงใคร่ขอโอกาสแสดงความรู้สึกไว้ บ้าง.

ข้าพเจ้า กล้ากล่าวโดย เต็มปากว่า นักฟุตบอลล์จีนเปรัคที่เข้ามาแข่งขันกับทีมไทยครั้งนี้ เปนทีมที่ไม่สู้เข้มแข็ง ทีมจีนได้เล่นแข็งกว่ามากแต่จีนเปรัคมีมารยาทใน กีฬาฟุตบอลล์ ดีกว่า ทีมต่างประเทศทุกทีมที่เคยเข้ามาในประเทศสยาม และดูเหมือนเกือบจะทุกคนเปนผู้ที่รู้ กติกาฟุตบอลล์ ดี ทั้งนี้ ข้าพเจ้าสังเกตทราบได้โดย ผู้เล่นปีกขวาวันแข่งขัน กับ เศรษฐการถูกเจ็บต้องออกนอกสนาม และเมื่อได้ รับการแต่งแผลให้ นัยน์ตาแล้ว ก่อนเข้าสู่ สนามอีกนั้น เขาได้ ยืนรอจนกระทั่งลูกบอลล์ออกแล้ว จึงวิ่งตรงไปบอกกล่าวผู้ ตัดสิน (กติกาข้อ ๑๒) หัวหน้าชุดตักเตือนผู้เล่นทุกคราวที่ทำผิดกติกา ผู้กำกับเส้นให้ สัญญาณช่วยผู้ ตัดสิน หัวหน้าชุดเชื่อ ฟังคำ แนะนำผู้จัดการ ไม่ปรากฏว่าอุทธรณ์ผู้ตัดสินเลย การกระทำเหล่านี้ในการกีฬาฟุตบอลล์ย่อมนับเปนมารยาททั้งดงาม.

ในวันที่จีน เปรัคจะเลิก แข่งขันกับรถไฟนั้น ข้าพเจ้าขออภัยที่ต้องค้านว่าผู้จัด การจีน เปรัค มิได้ออกไปตะโกนกลางสนามให้ เลิกเล่น ขอยืนยัน แต่ได้เห็น หัวหน้าชุดได้ขอให้ ผู้จัดการบอกเลิกกลางคันและรับว่าจะยอมเล่นให้ ดูวันอื่นกับทีม อื่นอีก ๓ วันโดยมิขอร้อง กินเงิน ได้มีผู้ชี้แจงเปนภาษาฝรั่งหลายคนว่า ย่อมเปน การไม่งดงามและจะทำให้ ผู้ ดู เห็นว่านัก กีฬาจีนเปรัคไม่มี ใจเปนนัก กีฬา เมื่อได้ รับคำปลุก ปลอบ และ ตั้งเล ใจ พัก หนึ่งแล้ว เขาก็ได้ กลับเข้าสู่ สนามโดยความไม่เต็มใจเล่น.

จริงอยู่ การเล่นฟุต บอลล์ย่อมต้องมีการ ปะทะและการเจ็บบ้าง แต่การปะทะที่รุนแรง และเปนอันตรายนั้นกติกาไม่ยอม (กติกาข้อ ๙) ข้าพเจ้ายอมรับว่าทีมรถไฟที่เล่นกับจีนเปรัควันนั้น ไม่ได้ เล่น รุน แรงเกิน กว่า ที่เคยเล่นกับอัสสัมชัญที่สนามสวน กุหลาบเพื่อช่วยเหลือกองการปราบวัณโรคต่อหน้าผู้สำเร็จราชการ (ท่านเจ้า พระยายมราช) แต่ภาวะ การณ์หา เหมือนกันไม่ อัสสัมชัญรู้จักทีมรถไฟดี ส่วนจีนเปรัคได้ รับคำบอก กล่าวที่เกี่ยวกับทีมรถไฟตั้งแต่เพิ่งมาถึงนั่ง เมื่อพวกเขามีอุปาทาน ซึ่ง อาจ เกิน ความจริงเปนทุนอยู่ แล้ว ครั้นพอลิ้มรสเข้านิดหน่อยเขาก็ย่อมพลอยเหมาเลย และการสายหน้ากลับของพวกเขานั้นหาเปนมงคลแก่ชาวไทยไม่.

ข้าพเจ้ายอมรับอีกว่าทีมเทพศิรินทร์ และอัสสัมชัญ เคยเล่นกัน แรง ๆ ทุกคราว และหากจะมีการขอให้เล่นเพื่อการกุศลอีกก็ได้ทราบว่าทั้ง ๒ ฝ่ายยินดีเล่นเสมอ ทั้งนี้ได้ ยินผู้เล่นว่าการเล่น "แรง" กับเล่น "รัฟ" นั้น มีผลแตกต่างกัน มากมาย.

ในที่สุด ข้าพเจ้าใคร่ขอ วิงวอน ให้ นักฟุตบอลล์ ชาว ไทย พยายาม

(มีต่อหน้า ๑๔)

# ข่าวประชาคม

## การประชุมนักเรียนเก่าอยุธยามีแถลงว่าไม่เกี่ยวการเมือง – – สอนภรรยาให้รู้จักเปลื้องเสื้อผ้า – – สอบพิมพ์ดีดเรมิงตัน – – ร.ล. อ่างทอง

### การประชุมนักเรียนเก่าอยุธยา มีแถลงว่าไม่เกี่ยวการเมือง

งานประชุมใหญ่สามัญประจำปี และงานรื่นเริง ของ สมาคม นักเรียนเก่าอยุธยาวิทยาลัย จังหวัดพระนครศรีอยุธยา ซึ่งสมาคมได้จัดให้มีขึ้น เมื่อวันที่ ๑๔ เดือนนี้ กิจการได้ดำเนินไปด้วยความครึกครื้น.

ในการประชุมใหญ่ หมื่นคล่องคำนวณการ ทนายความได้รับเลือกเปนประธานสมาคมในปีต่อไป นายกกรรมการอำนวยการได้แก่ นาย สังวาล วรเนตร พ่อค้า.

สมาคม ได้แถลง ชี้แจง และ ตักเตือนสมาชิกให้ทราบทั่วกันว่า ในการเลือกตั้งผู้แทนราษฎร คราวที่จะถึงก็ดี หรือการเลือกตั้งเพื่อการใด ๆ ใน จังหวัด ก็ ดีได้มี เสียง จากคนภาย นอก มา ว่า สมาคม จะ ให้ อำ นาจหรือ สนับ สนุน ผู้ ใด นั้น สมาคมขอชี้แจงว่าไม่ เปน ความ จริง เลย ทั้ง นี้ เพราะ สมาคม ไม่มีวัตถุ ประสงค์ เกี่ยวกับ การเมืองเช่นนั้น สมาคมมีแต่ จะ แสดงความยินดีด้วยกับ บุคคล ผู้สามารถ ได้รับเพื่อ กระทำ สาธารณ ประ โยชน์ ใดๆ ให้แก่อยุธยาเช่นบุคคลทั้งปวงเท่านั้น ขออย่าให้สมาชิก เกิดความเข้าใจผิด และแตกความ สามัคคีกัน เปนอันขาด ทั้งนี้เพราะสมาคมได้ทราบว่าจะมีสมาชิกของสมาคมสมัครเข้ารับเลือก ตั้งหลายนคด้วยกัน.

### สอนภรรยาให้รู้จักเปลื้องเสื้อผ้า

ที่ นิว ยอร์ค ส.ป.ร. อเม ริ กา มีชายผู้หนึ่งชื่อ อัลลันกิลเบิร์ตอายุ ๒๖ ปี ได้ ตั้งโรงเรียนสำหรับสอนสตรีผู้เปนภรรยาทั้งหลาย ถึงวิธีที่จะเปลื้องเครื่อง แต่งกาย ให้ ถูกต้อง ตามศิลปวิชาที่สอนแบ่งออกเปน ๖ บท ค่าเล่าเรียนทั้งหมดประมาณ ๖ ปอนด์.

กิลเบิร์ต ซึ่ง แถลงว่า มีนักเรียนอยู่พร้อมแล้ว เคยสอนพวก นางลครมาเปนอันมากถึงศิลปของการเต้นรำ "เปลื้อง เครื่อง แต่ง กาย กลางเวที" พวกเหล่านี้แหละจะเปนผู้ช่วยเรา ในการอบรมนักเรียนทั้งหลาย.

"โครงการณ์ ของข้าพเจ้าทั้งนี้ เกิดขึ้น จาก ความรู้ ที่ว่า การ สมรสเปนอันมากต้อง ทะลายลง เพราะผู้หญิง เปลื้อง เครื่อง แต่งกาย งุ่มง่ามเหลือเกิน" กิลเบิร์ตบอก.

"ภรรยาตามธรรมดาทั่วไป มักจะถอดเสื้อผ้าโยนเกลื่อนกลาด ไว้ตามพื้น ทำให้ห้องนอนรกรุงรังเปนที่รำคาญตาแก่สามี ข้าพเจ้า จะสอนพวกภรรยาให้ รู้จักเปลื้องเครื่องแต่งกายและแต่งกายที่ถูกต้องกับศิลป อันสง่างาม."

### สอบพิมพ์ดีดเรมิงตัน

เมื่อ วันที่ ๑๕ เดือนนี้ นางอาจวิทยาคม ได้ทำการสอบแข่งขันพิมพ์ดีด สัมผัส "เรมิงตัน" ที่โรงเรียนเรมิงตันพิมพ์ ดีด ประจำเดือนกุมภาพันธ์ และได้ มีนักเรียนพิมพ์ดีดจากโรงเรียน ต่าง ๆ เช่น ร.ร. พาณิชยการ วัดสาม พระยา ร.ร. ศุภศึกษาสถาน ร.ร. อำนวยศิลป์ และ ร.ร. พาณิชยการ สตรี เสาวภา ฯลฯ มาร่วมการสอบ ครั้งนี้ด้วย รวมทั้งหมด ๔๓ คน ผลของการสอบปรากฎว่า มีผู้สอบได้รวม ๓ คน คือ

๑. นายพุทธแสน ศรีเดชา นักเรียน ร.ร. วัดสามพระยา พิมพ์ได้ ๔๒ คำต่อ ๑ นาที ๒. นายเสถา เอมะศิริ นักเรียน ร.ร. เรมิงตัน พิมพ์ได้ ๔๓ คำต่อ ๑ นาที ๓. นายบุญช่วย ลำใยหวาน นักเรียน ร.ร. วัดสามพระยา พิมพ์ได้ ๓๓ คำต่อ ๑ นาที

นักเรียนทั้งสามนี้ได้รับประกาศนียบัตร และเข็ม สามารถ ของ บริษัท แม็คฟาร์แลนด์พิมพ์ดีด จำกัด การสอบครั้งนี้ได้ดำเนินการสอบ ตามกฎของ "อินเตอร์เนชั่นแนลไทปไรท์ติ้งคอนเทส" โดยอนุญาต ให้มีคำผิดในแผนก ภาษาไทย แต่เพียง ๑๐คำ เท่านั้น.

### ร.ล. อ่างทอง

วันที่๑๗กุมภาพันธ์๒๔๗๙ เวลาเที่ยง ร.ล. อ่างทอง อยู่ ในทะเลแดง ทางทิศตะวันออก ของเมือง มัสซาวา ห่าง ๒๐๓ ไมล์ ทหารทั้งหลายเปนสุขสบายดี.

## จากผู้อ่านของเรา

[ต่อจากหน้า ๑๘]

๑.๐๐ บาทและ ๒๐ ส.ต. เด็ก และนักเรียน ๑๐ ส.ต.

การแข่งขันวัน นี้ เชื่อ ว่าจะ สนุกสนานมาก ทีมทหารไอริชนั้น เข้มแข็งและได้เข้ารอบสุดท้ายในการ แข่งขันฟุตบอลชิงถ้วยที่สิงคโปร์มาสองครั้งแล้ว คือในการแข่งขันชิงถ้วยทั่วไป และในการแข่งขันชิงถ้วย ระหว่างทีมทหารประจำ ฐานทัพ สิงคโปร์.

## เทนนิสสยามอินโดจีน

[ต่อจากหน้า ๑๘]

พิจารณาความบกพร่อง ของพวกเราให้มากๆ ข้อแนะนำที่ข้าพเจ้าจะให้ได้นั้นคือ ศึกษาให้เข้าใจ กติกาดีจะเปนการช่วยตัวเอง ได้มาก ความผิดพลาดเล็กน้อยในวงกีฬาเปนต้นว่าให้คนนอกประเดิมเลี้ยงลูกบอลล์ ในเวลาที่ไม่ได้แข่งขัน เพื่อการกุศลอันเปนการกระทำที่ต้องห้าม (ดูคำแนะนำสำหรับเลขานุการ) เขาก็ย่อมหัวเราะและหาว่าเราไม่รู้จักอะไรเสียเลย.

ขอได้รับความนับถือ

ธรรมภาคี

ฮีนาเซราวัลโล

เหล้าองุ่น ผสมอย่างดี กลั่นในอิตาลี มีสรรพคุณเปนยาบำรุงโลหิต เหมาะสำหรับ ท่าน หญิง ที่ร่างกาย อ่อนแอ ระดูไม่ปกติ, เบื่ออาหาร ฮีนาเซราวัลโลสามารถจะทำให้ท่านมีร่างกายแข็งแรงสดชื่น สำหรับท่านชายจะทำให้ คึกคักแข็งแรง มีจำหน่ายที่ร้านสุราต่างประเทศทั่วไป และที่

ฉวยฮะหงวน

โทร. ๘๗๕ ถนนราชวงษ์ พระนคร
จำหน่ายสุราต่างประเทศ ทุกชนิด

# แจ้งความ

## เรื่องรับผู้อาสาสมัครเข้าเปน นักเรียนนายเรือ, นายช่างกล และนาวิกโยธิน

ด้วย กรม เสนาธิการ ทหาร เรือ ประสงค์จะรับผู้อาสาเข้าเปนนักเรียนนายเรือ, นักเรียนนายช่างกล และนักเรียนนาวิกโยธิน พ.ศ. ๒๔๘๐.

ผู้อาสาต้องมีคุณวุฒิ, ลักษณะ และ ปฏิบัติ การ ดังต่อไปนี้.

๑. ต้องมีความรู้สอบ ประโยค มัธยม บริบูรณ์ แผนก วิทยา ศาสตร์ พ.ศ. ๒๔๗๙ ของโรงเรียนในกระทรวงธรรมการ หรือโรงเรียนใด ๆ ที่เทียบเท่าหลักสูตร ของโรงเรียน กระทรวงธรรมการในวิชาที่ทหารเรือ ต้องการได้ ส่วนผู้ที่กำลังสอบหรือสอบแล้ว แต่ยังไม่ทราบผล พ.ศ. ๒๔๗๙ ให้ไปลงนามอาสาก่อนได้.

๒. ต้อง เปนไทย ตาม พระราชบัญญัติสัญชาติ และมีอายุไม่ต่ำกว่า ๑๖ และไม่เกิน ๒๐ ปีบริบูรณ์.

๓. ต้องมีใบสำเนา สำมะโนครัวของอำเภอที่เปน ภูมิ ลำเนา ของ บิดามารดา หรือผู้ปกครองที่ตนพักอาศัยอยู่ณบัดนี้.

๔. ต้องมีประกาศนีย บัตร หรือ ใบ สำคัญ และ ใบ สุทธิ จาก อา จารย์ใหญ่ในสำนักที่ตนได้เรียนครั้งสุดท้าย

๕. ผู้ที่ได้ขึ้นทะเบียนทหารแล้ว ต้องมีใบกองเกิน.

๖. ต้องมีผู้นำฝากเปนหลักฐาน

๗. ต้องมีเอกสาร และบุคคล ดั่งกล่าวแล้วไปลงนามสมัครที่โรง เรียนนายเรือ (พระราชวังเดิม) เวลาเปิดที่ทำการภายในวันที่ ๘ ถึง ๑๓ มีนาคม ๒๔๗๙.

๘. รายละเอียดอื่นๆ ขอดูได้จากเจ้าหน้าที่เวลาไปสมัคร.

กรมเสนาธิการทหารเรือ

๑๖ กุมภาพันธ์ ๒๔๗๙

(ลงนาม) นายนาวาโท สำแดง พิชชาโชติ

ลงนามแทนเสนาธิการทหารเรือ

๑๙ – ๒๐/๒๑

---

## กำหนดฌาปนกิจศพ

### นายไยฮัน ไกเยอร์

[redacted]

วันที่ ๒๓ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๔๗๙ เวลา ๑๗.๓๐ นาฬิกา ประชุม เพลิง ณ วัดมกุฏกษัตริยาราม

เจ้าภาพเกรงว่าจะส่งบัตรเชิญไม่ทั่วถึงจึงกราบทูลกราบเรียนและเรียน เพื่อให้ทรงทราบและทราบ.

นายไกเยอร์ (บิดา)

นางเจียม (มารดา)

นางสาวพูนทรัพย์ ไกเยอร์ (พี่)

๓ ว. พ.

---


แบบพิมพ์สัญญากู้อย่างใหม่

แบบพิมพ์สัญญากู้ สัญญาเช่าตึกแถวห้องแถว สัญญาเช่าสวน เช่านา สัญญาเช่าซื้อ เช่าสังหาริมทรัพย์อย่างใหม่ มีคำอธิบายวิธีปิดอากรแสตมป์พร้อม หนาะความประจำบ้านเปนรั้วกันโกงดีนัก มีคำอธิบายถึงการทำสัญญาทุกอย่าง จะไม่เสียเปรียบใคร และมีแบบสัญญาพร้อมทุกอย่าง คดอรจนค่าธรรมเนียมศาล และอายุความ

พิรณพานิช โรงหวย



ประชาชาติสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ



# เที่ยวญี่ปุ่นและกลับ ๖๐ บาท

## โดยเรือ "นาชิซันมารู" – เมษายน ๒๔๘๐

เนื่องด้วยชั้นที่หนึ่งและที่สองได้มีผู้สำรองจวนจะหมดแล้ว ผู้จัดการการเดินทางใคร่จะให้ท่านผู้ที่ทุนทรัพย์น้อยไปชั้นที่สาม คิดค่าโดยสารเรือไปและกลับรวมทั้งอาหารบนเรือเพียง ๖๐ บาทเท่านั้น

ส่วนค่าใช้จ่ายบนบกคิดอัตราเทียบเท่าชั้นที่หนึ่งทุกประการ อาทิเช่น ค่าที่พัก, ค่าโดยสารรถไฟ, ค่าขนส่งสัมภาระระหว่างสถานีรถไฟกับที่พักทุก ๆ เมืองคิดเปนพิเศษเพียง ๘๕ บาท (ค่าธรรมเนียมหนังสือเดินทางเพียง ๒ บาท นายประพาศ นิลอุบลจะได้ช่วยจัดการให้เสร็จ)

ท่านผู้ใดไม่ประสงค์จะร่วมไปกับคณะบนบก โดยจะแยกไปเที่ยวตามลำพัง ชำระเพียง ๖๐ บาทเท่านั้น จำเปนต้องจัดการขอหนังสือเอาเองและจัดการการเที่ยวเตร่โดยลำพัง แต่เพื่อความสดวกท่านควรจะร่วมเดินทางไปกับคณะ

รายละเอียด ถามที่

ประพาศ นิลอุบล

สำนักงาน เอส. พี. ภาพยนตร์

๑๐๑๕ ถนนนครสวรรค์, นางเลิ้ง

โทรศัพท์ ๕๗๒



# วิหรณ์

ชมความสวยงามของภูมิประเทศตาม แนวฝั่งของอ่าวสยาม เมื่อท่านพักผ่อนหรือได้หยุดในฤดูกาลโดยเรือของ

บริษัทเรือไฟไทยจำกัด

จะเที่ยวไกลหรือใกล้ก็ตาม ได้จัดไว้เพื่อความสดวกและความผาสุขของท่าน ในอัตราที่ย่อมเยาว์ เรือทุกลำมีชั้นห้องและชั้นดาษฟ้า ค่าโดยสารก็ค่า

โปรดถามรายการที่

บริษัทเรือไฟไทยจำกัด

คดีดำที่ ๗๗๐/๒๔๗๙

## ประกาศศาลแพ่ง

เรื่อง ขอให้ ตั้ง ผู้จัด การ ทรัพย์มฤดก (ไม่มีพินัยกรรม) ของนายสุคนธ์ อมาตยกุลผู้มรณะ

ด้วยนางถอม อมาตยกุล อยู่บ้านเลขที่ ๕๑๔ ตำบลปากคลองตลาด อำเภอพระนคร จังหวัดพระนคร ได้ยื่นคำร้องต่อศาลนี้ว่าผู้ร้องเปนภริยาของนายสุคนธ์ อมาตยกุล ซึ่งอยู่บ้านเดียวกับผู้ร้อง และซึ่งได้ถึงแก่ความ มรณะ เมื่อ วันที่ ๓๐ มกราคม พ.ศ. ๒๔๗๙ ในเวลาที่มรณะนั้น ผู้มรณะได้ มีทรัพย์ สิน ต่าง ๆ รวมเปนราคาเงิน ๒๒๐๔๐ บาท ดังแจ้งในบัญชีรายละเอียดท้ายคำร้อง จึงขอให้ศาล มีคำสั่ง ตั้ง ผู้ร้อง เปน ผู้จัดการ ทรัพย์ มฤดกรายนี้.

ศาลนี้ ได้ นัดไต่สวนคำร้องนี้กำหนด วัน ที่ ๑๐ มีนาคม พ.ศ. ๒๔๗๙ เวลา ๑๓ นาฬิกา เพราะฉะนั้นผู้หนึ่งผู้ใด จะ โต้แย้ง คัดค้าน คำ ร้องนี้ประการใด ให้ยื่นคำร้องคัดค้านและแสดงหลักฐาน ต่อศาลก่อน วันนัดไต่สวน คำร้องกับบัญชีทรัพย์ เรื่องนี้ ขอดูได้ ที่จ่าศาล.

ประกาศมาณวันที่๑๐ กุมภาพันธ์ พุทธศักราช ๒๔๗๙

พฤฒิสาร ประสิทธิ์
ผู้พิพากษา

๑๒/๒๗/๗๙


## นักศึกษาต่างถิ่น

เรียนชวเลขทางไปรษณีย์
แห่งเดียวที่ รับรอง ว่าได้
ผลเร็ว และแน่นอน----
อำนวยการสอนโดย
**ศิริ อินทร**
ผู้ชำนาญชวเลขพิทแมนโดย
ฉะเพาะ-รายละเอียดส่งให้ฟรี
**นครพิทยา**
ถนน ๒๒ กรกฎา พระนคร


## ประกาศกรมทะเบียน การค้า

ด้วยการ บังคับใช้ พระ ราชบัญญัติมาตรา ชั่ง ตวง วัด พ.ศ. ๒๔๖๖ ได้บังคับทุกจังหวัดทั่วพระราชอาณาจักรสยามแล้ว ทางการเห็นเปนการสมควรที่จะจัดการ ให้เปนไปตามความ ประสงค์ ของ พระราช บัญญัติดังกล่าวแล้วให้รัดกุมยิ่งขึ้น ตามมาตรา ๓๖ ซึ่งมีข้อความว่า "ภายหลังประกาศพระราชกฤษฎีกาที่กล่าวมานั้น ผู้ใดผู้หนึ่งในกิจการต่อเนื่องกับผู้อื่น ฤาในพาณิชย์กิจใดๆ กระทำผิด พระราช บัญญัตินี้โดย ซื้อขาย หรือทำอย่างใดแก่สินค้าที่ส่งเข้ามาในพระราชอาณาจักร์ ฤาสินค้าที่ส่งออกไปนอกพระราชอาณาจักร์ อันปริมาณแห่งสินค้านั้นได้ สำแดงไว้ ตาม มาตรา ชั่งตวง วัดของ ต่าง ประเทศตามมาตรา ๕ โดยมิได้สำแดงปริมาณนั้นเพิ่มขึ้นตามตารางเทียบ ที่เสนาบดีประกาศให้ใช้ ท่านว่าต้องวางโทษปรับไม่เกินห้าสิบบาท โดยอาศัยมาตรานี้เปนบทบังคับ ทางการ กรมทะเบียนการค้า กระทรวงเศรษฐการ ขอ ประกาศ ให้ทราบ ทั่วกันว่า ตั้งแต่วันที่ ๑ เมษายน พุทธศักราช ๒๔๘๐ เปนต้นไป.

๑. สินค้าทุกชนิด ที่ส่ง เข้ามาในพระราชอาณาจักรซึ่งเข้า หีบห่อ ตามมาตราชั่งตวงวัดของต่างประเทศและแก้ออกจากหีบ ห่อไม่ได โดยสะดวกนั้น อาจขายหรือกระทำกิจใดๆในการพาณิชยกิจต่อสินค้านั้น ในรูปหีบห่อเช่นเดียว กับ ที่เปน อยู่ เมื่อส่งเข้ามาได้.

๒. สินค้า ที่ส่ง ออกไป ต่าง ประเทศนั้น อาจจดปริมาณลงตาม มาตราชั่งตวงวัดของประเทศที่จะส่งสินค้าไปถึงนั้นก็ได้.

ปริมาณสินค้าทั้งสอง ประเภทนี้ จะเปนสินค้าที่ส่งเข้ามา ก็ดี หรือ ส่งออกไปก็ดี ต้องสำแดงปริมาณ เปนมาตราของ พระราช บัญญัติ เพิ่ม เติมไว ด้วย.

ฉะนั้น ตั้งแต่นี้เปนต้นไป ให้พ่อค้าผู้ซื้อขายสินค้าที่เปนหีบห่อ ซึ่งมีปริ มาณ เปน มาตรา ต่าง ประเทศ สำแดงปริมาณ เปน มาตรา ของ พระราช บัญ ญัติ มาตรา ชั่ง ตวงวัด พ.ศ. ๒๔๖๖ เสีย มิฉะนั้นจะถือเปนการ ฝ่าฝืนพระราชบัญญัติ.

ประ กาศมา ณ วันที่ ๒๗ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๔๗๙. ๑-๒๘/๗๙


*นายทรัพย์ บูรณะนนท์ เนติบัณฑิต*
ทนายความชั้น ๑
*รับว่าความทั่วพระราชอาณาจักร์*
*สำนักงาน*
*ถนนกรุงเกษม ตอนหัวลำโพง พระนคร*
*โทรศัพท์ ๑๒๖*

## แจ้งความ

ประมูลราคาก่อสร้าง

ด้วย กระ ทรวง ยุตติธรรม ประสงค์ จะจ้างเหมาก่อสร้างตึก ที่ทำการศาล จัง หวัด สงขลา พร้อม ทั้ง ที่พักพะยานและที่คุมขังนักโทษ โดยวิธีประมูลราคา กำหนดยื่นประมูลและเปิดซองในวันที่ ๒๗ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๔๗๙ เวลา ๑๔ นาฬิกาตรง ณะที่กองคลัง กระทรวงยุตติธรรม ผู้ใดต้องการจะรับเหมาเชิญยื่นประมูลราคา ตามวัน และเวลา ณะที่ซึ่งกล่าวแล้ว

แบบรูป รายการ และข้อสัญญาจ้างเหมาคิดราคาชุดละ ๒๐ บาทจะซอได้ ที่กองคลังกระทรวงยุตติธรรม หรือที่ทำการศาลจังหวัดสงขลา แต่วันแจ้งความนี้เปนต้นไป

อนึ่ง กระทรวงยุตติธรรมสงวนสิทธิที่จะไม่ถือเอา ราคาในใบยื่น ประมูลรายใดๆ ก็ได้แม้จะเปนราคาต่ำ

แจ้งความมาณวันที่๑๒กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๔๗๙

กระทรวงยุตติธรรม

๑๕-๒๑/๗๙.

## แจ้งความหา

## ทายาทโดยชอบธรรม

ผู้ที่มี ความ จำนง จะ เรียก ร้องส่วน แบ่งใน กอง พระ มฤดก พระเจ้าบรมวงศ์เธอ พระองค เจ้าอภันตรีปชาในฐานเปนทายาทโดยธรรม ขอให้ มาพบหรือส่งผู้แทนมาพบกับนายเอ้ง ภาคสุวรรณ์ ณที่ สำนักงานเทพศรีหริศ ภายในวันที่ ๒๐ กุม ภาพันธ์ ๒๔๗๙.

วันที่ ๓๐ มกราคม พ.ศ. ๒๔๗๙

**เทพศรีหริศ ทนายของคณะกรรมการจัดการพระมฤดก พระเจ้าบรมวงศ์เธอ พระองค์เจ้าอภันตรีปชา**

๒๐ ว. /๑/๑๑/๗๗

## ผจญภัยกับนักล่าศีร์ษะ

[ต่อจากหน้า ๔]

เราเห็นแกอยู่หน้ากระท่อมง่วนอยู่กับหม้อเล็กใบหนึ่งภายในมีน้ำข้นพรนิดหนึ่งอยู่ แกไม่เอาใจใส่กับเราเลย ง่วนอยู่กับการผสมน้ำยานั้นตลอดเวลา น้ำยานี้ซีบาสเตียนได้อธิบายให้ข้าพเจ้าฟังว่าเปนยาพิษสำหรับชุบปลายลูกดอก ข้าพเจ้าเคยได้ยินมาว่าอาวุธชะนิดนี้สามารถฆ่าสัตว์ใหญ่ๆได้ภายในระยะใกล้และชั่วเวลาเพียง ๒-๓ วินาทีเท่านั้น.

ซีบาสเตียนดูเหมือนจะมีความรู้ในเรื่องยาพิษนี้ดี เราได้บอกให้ฟังว่าสัตว์ที่ตายด้วยพิษของยานี้เนื้อยังใช้รับประทานได้ ถ้ารีบตัดเนื้อตอนบริเวณที่ถูกยิงนั้นออก.

สักครู่หนึ่งพอพอมดคนนั้นเสร็จธุระก็หันมาเอาใจใส่กับเรา เมื่อเราได้กำนัลของบ้างเล็กน้อยแล้วปรากฎว่าต้อนรับเราเปนอย่างดี เวลานั้นพวกชายฉกรรจ์นักรบเข้าล้อมรอบเราอยู่ประมาณ ๒๐ คน ครั้งนี้เปนครั้งแรกที่ข้าพเจ้าได้เห็นนักรบป่าเถื่อนชาวจิวาโรอย่างใกล้ชิด.

พวกนี้มีรูปร่างแข็งแรง และทั้งยังมีร่างกายสอาดหมดจดด้วย. มีอยู่ ๒-๓ คนที่หน้าเต้มสีและบนศีร์ษะปักขนนก ซีบาสเตียนได้อธิบายให้ฟังว่า ทั้งนี้เปนเครื่องหมายว่าเปนนักรบที่เชี่ยวชาญแล้ว แลได้ศีร์ษะของศัตรูมาเปนที่ระลึกไว้แล้วไม่น้อยด้วยเหมือนกัน.

ในเวลาเย็นวันที่ ๕ ที่เราได้พักอยู่ในหมู่บ้านนั้น เมื่อข้าพเจ้าและแคลนซีได้กลับมาถึงบริเวณที่พักเรา ได้รีบตรงเข้ามาหาด้วยสีหน้าวิตก.

"เกิดเรื่องอะไรหรือ?" ข้าพเจ้าถาม.

"เจ้าบ้าเฮนเดอร์สันน่ะสิ!" เขาคำราม "ไปทำความชั่วเข้าไว้โดยปลุกปล้ำภรรยาของพวกจิวาโรคนหนึ่ง ถ้าฉันไม่อยู่ใกล้สามีของนางและฉวยข้อมือเขาไว้ทันแล้ว เฮนเดอร์สันก็คงถูกหอกตายแล้ว!"

ข้าพเจ้าได้เดินตามเขาเข้าไปในที่พัก ก็พบเฮนเดอร์สัน นั่งหน้าบึ้ง คอตกอยู่ในกระโจมหลังหนึ่ง.

"เธอได้ไปก่อเรื่องอะไรมา?" ข้าพเจ้าถามเขา.

เขาเงยศีร์ษะขึ้น หน้าแดงด้วยความโกรธ.

"อย่าใช้สำเนียงเช่นนั้นกับฉัน!" เขาแผดเสียง ในขณะที่เขาพูดข้าพเจ้าสังเกตเห็นเขากำปืนรีวอลเวอร์ซึ่งคาดอยู่ที่เข็มขัด.

"ฉันจะเลือกใช้สำเนียงใดๆก็ได้ ในเมื่อฉันเปนผู้ควบคุมอยู่ในที่นี้" ข้าพเจ้าตอบ.

ไม่ทันที่ข้าพเจ้าจะพูดจบ เฮนเดอร์สันก็เผ่นขึ้นยืน พร้อมกับชักปืนออกมา ในขณะที่เขาทำเช่นนั้นพอดีกับแคลนซีซึ่งตามเข้ามาในกระโจม, พอเห็นเข้าก็รีบก้าวประชิดและปล่อยหมัดตรงไปยังหน้าเฮนเดอร์สันทันทียะผลให้เขาล้มลง ปืนกระเด็นหลุดจากมือ ทันใดนั้นแคลนซีก็รีบเก็บ

[มีต่อหน้า ๒๖]


# สบู่ซันไลท์ เป็นสบู่ที่นิยมใช้กันทั่วโลก

ชนชาติ อาเย็นไตน์

ยะวา

ไอส์แลนด์

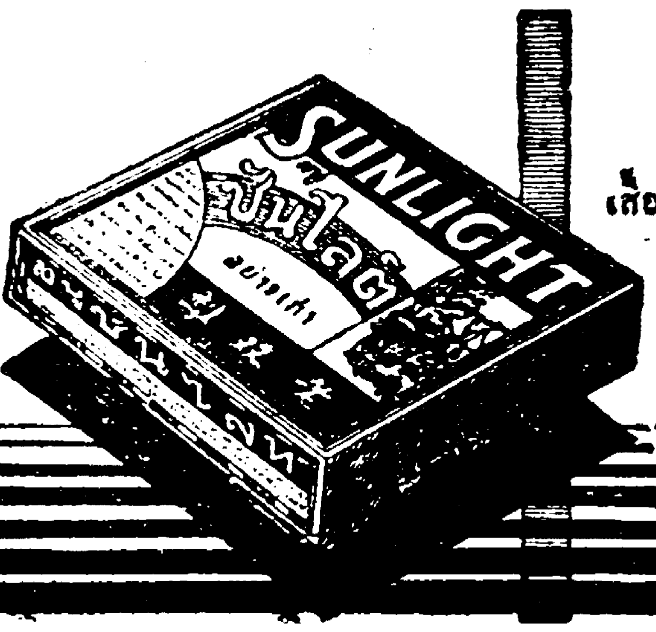
ได้รู้จักค่าของสบู่ที่มีชื่อเสียงนี้มาหลายปีแล้ว และยังใช้สบู่นี้อยู่เสมอ

"แหม! ผ้าพวกนี้ขาวจริง ดิฉันไม่รู้จะทำอย่างไรให้ของดิฉันขาวได้เช่นนี้"

"ทำไมเธอไม่ทดลองใช้สบู่ซันไลท์ซักบ้างเล่า สบู่ซันไลท์ทำให้เสื้อผ้าสอาดและขาว โดยไม่ต้องออกแรงถูซึ่งจะทำให้ผ้านั้นขาด สบู่ซันไลท์ซักง่ายและประหยัดทรัพย์ของท่านด้วย"

"แหม! สบู่ซันไลท์ทำให้เสื้อผ้าของดิฉันขาวผิดกว่าแต่ก่อนมาก และขาวดีด้วย ต่อไปนี้ดิฉันจะใช้สบู่ซันไลท์เสมอ"

## ประหยัดทั้งทรัพย์ และ เวลา




สบู่ซันไลท์ทำให้เสื้อผ้าของท่านขาวสอาดและสีสดชื่น เพราะฟองของสบู่นี้สามารถกัดสิ่งโสโครกออกจากผ้า ท่านไม่ต้องออกแรงถูหรือฟาดอย่างใดเลย ถ้าท่านใช้สบู่ซันไลท์ ท่านจะไว้ใจเสื้อผ้าของท่านได้ และแน่ใจเถิดว่าผ้านั้นจะทนทานและขาวสอาดอยู่เสมอ"

# DENSA

## = เดนซ่า =

เดนซ่าเปนผงสีฟัน ซึ่งอ่อนนิ่ม ละเอียดยิบ แต่–

มีตัวยาที่สามารถขัดฟันให้ขาวงามน่ารักได้จริง โดยไม่ทำอันตรายแก่เคลือบฟันเลยแม้แต่น้อย และ–

สามารถล้างคราบสกปรกตามไรฟันให้หมดสิ้นไป ทำให้ฟันสะอาดสะบายแก่ปากยิ่งนัก ทั้ง–

มีกลิ่นหอมน่าใช้ เมื่อท่านสีฟันแล้ว กลิ่นหอมจะติดอยู่ในปากเปนเวลานาน ทำให้ท่านชุ่มชื่น อารมณ์สะบาย กับ–

มีตัวยารักษาเหงือกฟันให้คงทนถาวร ถ้าท่านต้องการให้ฟันทน ควรใช้เดนซ่าประจำ

ผู้ที่ฟันผุ ฟันเสีย ฟันมีโรคต่าง ๆ เพราะไม่รักษาฟัน ถ้าท่านใช้เดนซ่า ฟันของท่านจะบริสุทธิ์งดงามน่ารัก

ขอให้ท่านถือนิสสัยเดนซ่า เดนซ่าเมื่อตื่นนอนทุกเวลาเช้า เดนซ่าหลังอาหารทุกมื้อ เดนซ่าก่อนเข้านอน

เดนซ่าจะทำให้ท่านฟันทน เดนซ่าขัดฟันให้ขาวงามน่ารัก เดนซ่ากำจัดโรคในปาก เดนซ่าทำให้ปากหอม เดนซ่ากำจัดความง่วงงุน อารมณ์ชุ่มชื่นได้ทุกเวลา

ต้องการความสุข อย่าลืมเดนซ่า

## แม่ศรีเรือน

[ต่อจากหน้า ๑๓]

คุณเสริมใจร้ายที่เห็นแก่ตัวเองไม่คิดถึงอกคนอื่น ''

'' ผู้ชายก็อย่างนั้นแหละจ้ะ มักจะเห็นแก่ตัวก่อนอื่นเสมอ '' เพ็ญพรรณคล้อยตาม

'' โอ๊ย ! คนที่เปนสุภาพบุรุษเขาไม่เห็น แก่ ตัว ฝ่าย เดียว ดอก ค่ะ ลักษณะของ บุคคล ย่อม จะมีดีชั่ว ยิ่งหย่อนกว่ากัน คนที่ยอมเสียสละเพื่อผู้อื่นเปนคนดีอย่างยิ่ง คนที่ให้ประโยชน์ผู้อื่นโดยหวังมิให้เสื่อมประโยชน์ตนเปนคนธรรมดา ส่วนคนที่ทำลายประโยชน์ผู้อื่น เพื่อประโยชน์ของตน เปนคนชั่ว ช้าไม่น่า สมาคมด้วยเลย ''

'' แต่คนจำพวก สุดท้าย นี่แหละที่เราได้พบเกลื่อนกลาดอยู่ในสมาคมของมนุษย์คนที่ยอมสละประโยชน์ตนเพื่อผู้อื่นนั้นไม่อาจหาได้ง่ายนักหรอกนะน้องนะ เปนธรรมดาของคนเรามักจะใจแคบเสมอ ''

เมื่อเพ็ญพรรณพูดจบพริ้มเพรามิได้ตอบประการใด อีกสักครู่พี่น้องทั้งสองก็พากันลงมาข้างล่าง เจ้าคุณธนการ กำลังบง การให้คนใช้ ทำงานขาบเช็ดพื้นห้อง เจ้าระลึบปัดอยากใย่ตามกรอบรูป และมุมตู้ ริมฝา คนใช้ผู้ชายสามคนเลื่อนโต๊ะ เปลี่ยนที่วาง เก้าอี้ แล เครื่อง ลาย ครามใหม่ ห้องนี้ได้จัดกันมาแล้วหลายวัน ดูมันก็เปนระเบียบเรียบร้อยดีแล้ว แต่กระนั้นก็ยังต้องเปลี่ยนแปลงย้ายโน่นนิดย้ายนี่หน่อยอยู่เสมอ ถ้าวันแต่งงานเลื่อนต่อไปอีก การจัดห้องแต่งบ้านก็น่าจะไม่มีเสร็จ เพราะเจ้าคุณท่านดูไป พิศไปก็ เห็นสิ่ง ที่ บก พร่อง

(ยังมีต่อ)

คดีที่ ๑๓๒/๒๔๗๙

## ประกาศศาลจังหวัดนครราชสีมา

เรื่องขอให้ตั้งผู้จัดการทรัพย์มฤดก (ไม่มีพินัยกรรม) ของ นายลิ้ม ตัณฑวรรธนะ ผู้วายชนม์ และขอให้ตั้งผู้แทนโดยชอบธรรม ของ เด็กหญิงไฉเง็ก เด็กหญิงไฉพิณ เด็กหญิงไฉคิม ผู้เยาว์.

ด้วย นาง ทองมี ตัณฑวรรธนะ ตั้งบ้าน เรือนอยู่หน้า ศาล เจ้าไหหลำ ตำบลโพธิ์กลาง อำเภอเมือง จังหวัดนครราชสีมา ได้ยื่นคำร้องต่อศาลนี้ ว่าผู้ร้องเปนภรรยาของนายลิ้ม ตัณฑวรรธนะ และเปนมารดาของเด็กหญิงไฉเง็ก อายุ ๑๑ ปี เด็กหญิงไฉพิณ อายุ ๘ ปี เด็กหญิงไฉคิม อายุ ๒ ปี อยู่บ้านเดียวกันกับผู้ร้อง นายลิ้ม ตัณฑวรรธนะ ได้วายชนม ณบ้านดังกล่าวแล้ว เมื่อวันที่ ๓ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๗๙ ในเวลาที่วายชนม์นั้น นายลิ้ม ตัณฑวรรธนะ ผู้วายชนม์ ได้เปนผู้มีส่วนได้เสีย ใน คดีแพ่ง คดีแดงที่ ๔๐/๒๔๗๘ ของศาลนี้ อนึ่งเด็กหญิงไฉเง็ก เด็กหญิงไฉพิณ เด็กหญิงไฉคิมนี้ เปนผู้ยังไม่บรรลุนิติภาวะ จะทำนิติกรรม ใดๆ ให้สมบูรณ์ โดย ลำพัง ตน เอง ตาม ประมวล กฎหมายแพ่งและพาณิชยมาตรา ๒๑ ไม่ได จึง ขอ ให้ ศาลตั้งนาง ทอง มี ตัณฑวรรธนะ เปนผู้จัดการทรัพย์มฤดกรายนี้ และเปนผู้แทนโดย ชอบ ธรรม ของเด็กหญิงไฉเง็ก เด็กหญิงไฉพิณ เด็กหญิงไฉคิม ต่อไป.

ศาลนี้ได้นัด ไต่สวนคำร้องนี้ กำหนดวันที่ ๔ มีนาคม พ.ศ. ๒๔๗๙ เวลา ๑๑ นาฬิกา เพราะฉะนั้น ผู้หนึ่งผู้ใด จะโต้แย้ง คัดค้านคำร้องนี้ ประการใด ให้ยื่น คำร้อง คัดค้าน และ แสดง หลักฐานต่อศาล ก่อนวันนัดไต่สวน คำร้อง เรื่อง นี้ กับ สำนวน แพ่ง คดี แดง ที่ ๔๐/๒๔๗๘ ขอดูได้ ที่จ่าศาล.

ประกาศมา ณวันที่ ๒๙ มกราคม พุทธศักราช ๒๔๗๙

นายเถียว ไพธิ์แก้ว
ผู้พิพากษา ๒๗–๒๗/๗๙

คดีดำที่ ๔๓/๒๔๗๙

## ประกาศศาลจังหวัดแพร่

เรื่อง ขอให้ตั้งผู้จัด การ ทรัพย มฤดก (ไม่มีพินัยกรรม ของ นาย จอง นันตา ชาติ เงี้ยว บังคับอังกฤษ ผู้มรณะ

ด้วยนางกุย ชาติเงี้ยว บังคับอังกฤษ อยู่บ้านใหม่หมู่ ที่ ๑๗ ตำบลในเวียง อำเภอเมืองแพร่ จังหวัดแพร่ ได้ยื่นคำร้องต่อศาลนี้ว่า ผู้ร้องเปนภริยาของนายจองนันตา ชาติเงี้ยว บังคับอังกฤษ ซึ่ง อยู่ บ้านใหม่หมู่ ที่ ๑๗ ตำบลในเวียง อำเภอเมืองแพร่ จังหวัดแพร่ และซึ่งได้ถึงความ มรณะ ที่บ้าน ใหม่ หมู่ ที่ ๑๗ เมื่อ วันที่ ๑๔ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๗๙ ในเวลาที่มรณะนั้น นาย จอง นันตา ผู้มรณะได้ มีทรัพย์สิน ต่างรวม เปน ราคาเงิน ๙๙๙๕ บาท ๕๐ สตางค์ ดัง แจ้งใน บัญชีราย ละเอียด ท้ายคำ ร้อง จึงขอให้ศาลมีคำสั่ง ตั้งนางกุยเปน ผู้จัดการทรัพย์ มฤดกรายนี้.

ศาลนี้ได้ นัด ไต่สวนคำร้อง นกำหนดวันที่ ๒๓ กุม ภาพันธ์ พ.ศ. ๒๔๗๙ เวลา ๑๐ นาฬิกา เพราะฉะนั้นผู้ หนึ่ง ผู้ใด จะโต้แย้งคัด ค้าน คำ ร้องนี้ ประการใด ให้ยื่นคำร้อง คัดค้าน และ แสดงหลักฐานต่อศาล ก่อน วันนัด ไต่สวน คำร้อง กับบัญชี ทรัพย์ เรื่องนี้ขอดูได้ ที่จ่าศาล.

ประกาศมา ณ วันที่ ๖ มกราคม พุทธศักราช ๒๔๗๙.

วุฒิศักดิ์เนตินาท
ผู้พิพากษา
๖/๑๑/๗๙ ๑ ค.


## นายเซ็ง วารายานนท์

เปนเอเย่นต์ หนังสือ พิมพ ประจำ จังหวัด ลำ ปาง–เชียง ราย แต่ผู้เดียว ถ้าท่านตองการความสดวกแน่นอน เชิญ บอกรับที่ เอเย่นต์ ของโรงพิมพ์นี้โดยตรง จะได รับ ความพอใจทุกอย่าง.

๑๒–๑๙/๗๙

## วยากเลิกบุหรี่สุราไหม

ซิการ์เบื่น เบื่อบุหรี่ ๓ บ. เล็ก ๑ บ. วิสกี้เบื่น เบื่อสุรา ๕ บ. เล็ก ๑.๕๐ บ. จิบที่เดียวทำบุหรี่ สุรา ปร่าจืด หมดรสอร่อย เหม็นเบื่อ รบรองว่าได้ผลจริง และไม่คิดหรือคลื่นเหียน เพราะกินแล้วมาเปนตัวอย่าง โดยผู้รับมากกว่า ๑๗๗๐ คน (ซึ่งเปนจำนวนเบ็น ๒๐ กุรุส) ละเลิกบุหรี่สุราได้เด็ดขาด คิดน้อยใช้ได ๒ คนก็มี คราวนี้ขวดเล็ก เชิญท่านซึ่งสงสัยทดลองได้ แต่นอน้อยน่าจะไม่พอให้เลิก จึงควรใช้ขวดใหญ่ทีเดียว อย่างมาก ไม่เกิน ขวด ถูกกว่าบุหรี่สุรามากนัก ค่าบหรี่วันละ ๑๐ สต. สิบตลอดชีวิตราว ๓๗ ชั่ง (ยังค่ารับรองอีก) สุราสูงกว่านมากนัก มีที่นิคมอาบแดด ข้างพู่ไทย ถนนตะนาว พระนคร

## ต้องการ

ซื้อที่ดินมีตึก ตึก หรือ ห้อง แถว ราคา ราว หนึ่งหมื่นบาท ซึ่ง มีผลประโยชน์เก็บ ได้เปน ราย เดือน พอ งาม โปรดส่งรายละเอียด เปน จดหมาย ที่ พ.พ. หนังสือพิมพ์นี้.

• งานเมตตาบนเทิง •
ที่สมาคมนักเรียนอังกฤษ วันที่ ๒๐ กุมภาพันธ ศกนี้

## หมอ

หมอทอมมัส เบอร์ยาน เอม.ดี. (มูนิค เยอรมันนี) แพทย์ผู้เชี่ยวชาญโรคในประเทศร้อน ได้มาเปิดสำนักงานที่ห้างขายยาเซียงกง ถนนเจริญกรุง โทรศัพท์ ๑๖๙๓ เวลาทำงานแต่ ๙.๓๐ ถึง ๑๒.๐๐ และตอนบ่ายแต่ ๑๕.๓๐ ถึง ๑๖.๐๐ วันอาทิตย์หยุด

๑๗–๑๗/๑๒/๗๙

อหิวาต์กำลังชุก!
กัน ด้วยการระวังน้ำดื่มและอาหาร
แก้ ด้วยยากฤษณากลั่นตรากิเลน
มีกฤษณากลั่นไว้ประจำบ้านอุ่นใจ

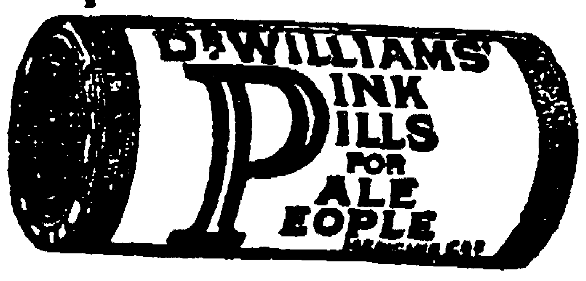
Neuralgia

## อาการปวดวิถีประสาทที่หน้า!

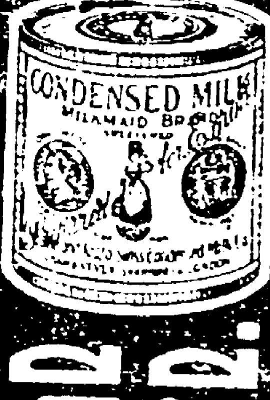
"อาการปวดวิถีประสาทที่หน้า" นายแพทย์กล่าว "ก็เช่นเดียวกับอาการปวดวิถี ประสาท ตาม ส่วน อื่น ๆ ของร่างกายอาจจะป้อง กันไม่ให้เกิดขึ้นได้โดยบำรุงโลหิตและเส้นประสาทให้บริบูรณ์อยู่เสมอ ยาที่จะรักษาอาการป่วย ชนิด นี้ให้หาย ได้แน่นอน ต้องเปนยาที่มีสรรพ คุณ บำรุง ทั้งโลหิตและเส้นประสาท"

ยาเม็ดสีชมภูของหมอ วิลเลียม เปนยาสำหรับของนายแพทย์ปริญญาทางยาผู้หนึ่ง มีสรรพคุณบำรุงโลหิตและเส้น ประสาท ชนิด อย่างที่นายแพทย์กล่าว

ยาเม็ดสีชมภูของ หมอ วิลเลียม มีจำหน่ายตามห้าง ร้าน ขาย ยาทั่วไป โปรดดูยาให้แน่เมื่อเวลาซื้อ




กฤษณากลั่น
ขนานแท้แลดั้งเดิม
ต้อง ตรากิเลน
ของ
ห้างเต๊กเฮงหยู
ไม่ใช่ ตรา อื่น

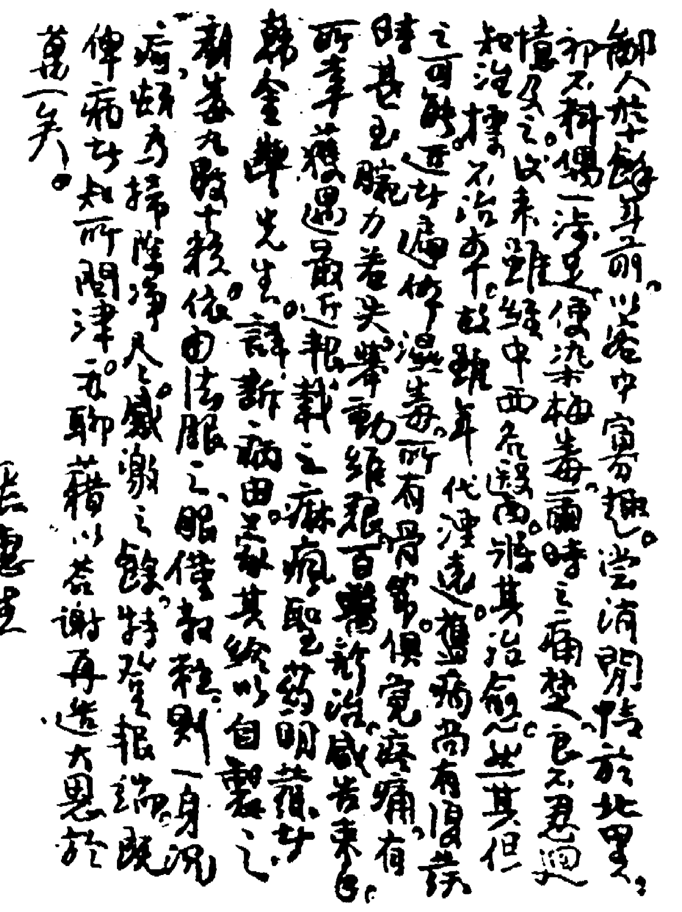



นมตรา แหม่ม ทูนหัว ดีที่สุด

ประชาชาติสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

# ซันตูลิน

## แก้กามโรคหายอย่างปลิดทิ้ง



(แปลจากต้นฉบับจดหมายจีน)

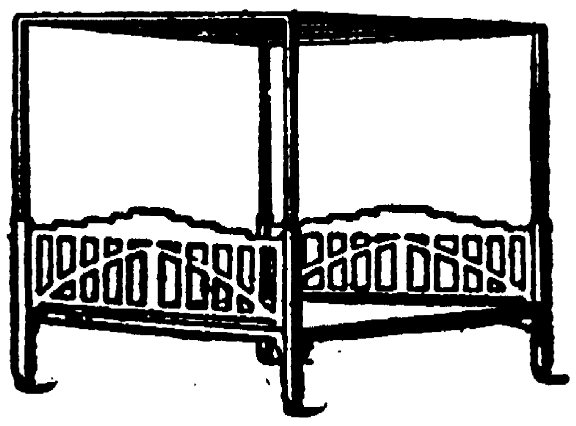
ประมาณ ๑๐ ปีล่วงมาแล้ว ข้าพเจ้าได้เที่ยวเตร่ในหมู่หญิงโสเภณี และได้เปนกามโรคขึ้น ข้าพเจ้าได้หาแพทย์แผนโบราณและแผนปัจจุบันทั้งไทย, จีน และฝรั่งมารักษาเปนเวลาสิบปีมาแล้ว แต่โรคนั้นหาได้หายขาดไม่ บางทีรู้สึกขบปวดตามกระดูก และ ตามข้อทั่วตัวจนมือไม้ทำอะไรไม่ได้ เพราะไม่มีกำลัง และบางทีขึ้นเปนเม็ดๆ ตามสรรพางค์กาย ข้าพเจ้าคิดว่าในชาตินี้คงไม่มีความสุขอีกต่อไป และต้องเปนคนพิการแน่ แต่เดชะบุญข้าพเจ้าได้ทราบจากหน้าหนังสือพิมพ์ว่า ยาเม็ด ซันตูลิน ซึ่งนายกิมพงษ์ ทองธัช ผู้จัดการบริษัทเยาวราช จำกัด ได้ปรุงขึ้นนั้นเปนยาที่รักษากามโรค ข้าพเจ้าจึงขอความกรุณาจากท่าน และได้ยาเม็ดซันตูลินมารับประทานหลายสิบเม็ด แต่พอรับประทานได้สิบกว่าเม็ดเท่านั้น ก็รู้สึกว่าอาการของโรคที่เรื้อรังนั้นหายขาดทีเดียว ข้าพเจ้ารู้สึกขอบคุณท่านเปนอย่างยิ่ง ในโอกาศนี้ ข้าพเจ้าขอแนะนำให้ผู้ที่เปนโรคเหมือนข้าพเจ้า จงใช้แต่ยาเม็ด ซันตูลิน จะเปนการปลอดภัยของท่านได้แน่ๆ,

นายเตียฮุยเช็ง
อยู่ยี่ห้อย่งง่วนเส็ง
ถนนราชวงษ์ พระนคร



## ธนากร

ชิดห้างการาจี พาหุรัด พระนคร



เตียงพิเศษ มีพนักแบบแปลกๆ ให้เลือก แข็งแรง ทนทาน ไม่โยก! ราคา:— ๓ ฟุตครึ่ง ๑๔.๕๐, ๔ ฟุต ๑๕.๕๐, ๔ ฟุตครึ่ง ๑๗.๕๐, ๕ ฟุต ๑๙.๕๐, สำหรับ ๕ ฟุตครึ่ง, ๖ ฟุต, เชิญตกลงพิเศษ เตียงพิเศษแถมใส่ล้อเตียงให้ทุกขนาด

| เตียงเท้าเหลี่ยม | | เตียงเท้ากลึง | |
|---|---|---|---|
| ๓ ฟุต | ๕.๗๕ | ๓ ฟุต | ๗.๒๕ |
| ๓ ฟุตครึ่ง | ๖.๕๐ | ๓ ฟุตครึ่ง | ๗.๕๐ |
| ๔ ฟุต | ๗.๐๐ | ๔ ฟุต | ๘.๕๐ |
| ๔ ฟุตครึ่ง | ๘.๕๐ | ๔ ฟุตครึ่ง | ๑๐.๐๐ |
| ๕ ฟุต | ๙.๐๐ | ๕ ฟุต | ๑๐.๕๐ |
| ๕ ฟุตครึ่ง | ๙.๗๕ | ๕ ฟุตครึ่ง | ๑๑.๒๕ |
| ๖ ฟุต | ๑๐.๒๕ | ๖ ฟุต | ๑๒.๐๐ |

เตียงธรรมดา ฉะเพาะ ๔ ฟุตครึ่ง, ๕ ฟุต, ๕ ฟุตครึ่ง, ๖ ฟุต แถมใส่ล้อเตียงให้พิเศษ ต่างจังหวัดโปรดชำระล่วงหน้า



## จะเซ้งร้าน

ในทำเลที่เหมาะ ตำบลถนนพาหุรัด พระนคร สองคูหา มีพร้อมทั้งตู้ใส่สินค้า และ ตู้โชว์ มีห้องน้ำและครัวไฟ ไฟฟ้าเสร็จ ท่านเข้ามาค้าขายได้โดยไม่ต้องทำอะไรเลย เชิญดูและตกลงได้ที่บริษัทบำรุงนาสยาม ถนนหลังวังบูรพาภิรมย์ พระนคร


## ผจญกับนักล่าศีร์ษะ

[ต่อจากหน้า๒๒]

ปืนไว้เสีย เฮนเดอร์สัน ลุกขึ้น ได้ก็เดินออกจาก กระโจมไป โดยไม่หันมามองหน้าใครอีก.

ต่อมาสักครู่หนึ่ง ซีบาสเตียนได้เข้ามาในกระโจม และกล่าวแนะนำขึ้นว่า.

"ผมคิดว่า คืนนี้ เราควร จะวางยามไว้" เขาบอกข้าพเจ้า "สามีของหญิงผู้นั้นอาจพยายามเข้ามาลอบเอาศีร์ษะของนายเฮนเดอร์สันไป !"

เมื่อได้มองเห็นสีหน้าซีบาสเตียนเต็มไปด้วยความวิตกเช่นนั้น ข้าพเจ้า ก็ตกลงด้วย.

คืนนั้น แคลนซี และ ข้าพเจ้าเปนยามต้น, ปลุกเฮนเดอร์สัน และ เรย์เปนยามสอง ตั้งแต่ เวลา ๑๒ นาฬิกาเปนต้นไป. เฮนเดอร์สัน ยังคงทำหน้าบึ้งไม่พอใจเช่นเคย, แต่ก็ไม่พูดอะไร. คืนนั้นไม่มีเหตุการณ์ อย่างใดเกิดขึ้น.

วันรุ่งขึ้น เราไม่ ประสงค์ จะทำการสำรวจ แต่จะรีบเดินทางจากที่นั้นไปให้เร็วที่สุดที่พาสามารถจะไปได้. เมื่อได้ เก็บและบรรทุกของบนพาเรียบร้อยแล้ว เราก็ออก เดินทาง ต่อไป จนถึงเวลาเย็น ซึ่งเราพากันคิดว่า คงปลอดภัยแล้ว.

ในขณะที่ พวกเรา กำลัง เปลื้องสัมภาระลงจากหลังพาอยู่นั้น ได้มีลูกดอก มากมาย ปลิวมาจากพุ่มไม้ใกล้ๆ !

แคลนซียืนอยู่ข้างข้าพเจ้า เมื่อข้าพเจ้าหันไปมองเขานั้นก็เห็นลูกดอกลูกหนึ่งปักติดที่คอของเขา เขารีบดึงออกพร้อม ด้วยร้องจน เสียงหลง.

ข้าพเจ้าได้ ก้มลงหยิบปืน. เวลานั้นเสียงคน งาน ของ เรา ตะโกน ร้องกันเซ็งแซ่พากันโกลาหล ทันใดเองมีลูกดอก อันหนึ่งแล่นเฉียดหูข้าพเจ้าไปปักติดอยู่ที่กระโจม ซึ่ง กางไว้ได้เพียงครึ่งเดียว ข้าพเจ้า หมุนตัวกลับมาดู ก็เห็นพุ่มไม้ ไหวๆ จึ่ง

[มีต่อหน้า ๒๗]

## ผจญกับนักล่าศีร์ษะ

[ต่อจากหน้า ๒๖]

ได้ยิงสวนออกไปทันที ก็ปรากฏว่าชาวจิวาโรคนหนึ่งล้มคว่ำลง เรย์ก็ได้ยิงออกไปเหมือนกัน ปรากฏมีเสียงร้องด้วยความเจ็บปวด ต่อจากนั้นลูกดอกก็สงบลง ในขณะนั้นแคลนซีผู้เคราะห์ร้ายก็โซเซไปมา.

"ฉันคิดว่าไม่รอดเสียแล้ว, สหาย" เขาพูดเสียงแผ่ว.

ข้าพเจ้ารีบตรวจดูแผลเล็กที่คอก็เห็นเนื้อแถบนั้นเขียวช้ำไปหมด ทันใดนั้นได้มีใครผลักข้าพเจ้าเซไปทางหนึ่ง และซีบาสเตียนก็ได้ตรงเข้าไปจับไหล่แคลนซี.

"อ้าปากขึ้น ซินญอร์" เขาตะโกนบอกอย่างร้อนรน และแคลนซีก็ได้อ้าปากขึ้น ทันใดนั้นซีบาสเตียนก็เอาผงขาว ๆ ซัดเข้าไปในปากคนเจ็บ แคลนซีพยายามบ้วนวัตถุนั้นออก แต่ซีบาสเตียนได้พยายามใช้มือบีบปากเข้าไว้ ต่อจากนั้นแคลนซีก็ซุดตัวลงนอนกับพื้นดิน.

"ผมคิดว่าคงจะเรียบร้อยภายหลังที่ได้นอนสักสองสามวัน" เขาพูด.

"แต่เธอเคยบอกว่าลูกดอกระนี้ไม่มีทางรอด ?" ข้าพเจ้าถามด้วยความสงสัย.

เขาพยักหน้าพร้อมกับยิ้ม.

"มียาแก้อยู่อย่างหนึ่ง, ซินญอร์, ผมรู้มาจากชาวจิวาโรเอง เกลือธรรมดานี่แหละ, ถ้าให้รับประทานทันเวลา, จะช่วยชีวิตไว้ได้ทั้งสัตว์และมนุษย์."

ข้าพเจ้าได้จำความรู้ข้อนี้ไว้. เมื่อหลายปีต่อมา ข้าพเจ้าได้ไปถามนายแพทย์ทางยาผู้หนึ่งว่า เกลือแก้ยาพิษเช่นนั้นได้หรือไม่ เขาหัวเราะพร้อมกับตอบว่า บางทีจะเปนเพราะยาพิษนั้นอ่อนกำลังแล้ว. แต่อย่างไรก็ดีเราได้ช่วยกันยกร่างแคลนซีซึ่งยังหายใจเข้าไปไว้ในกระโจม.

เมื่อเฮนเดอร์สันกับเรย์ช่วยกัน

[มีต่อหน้า ๓๐]


## ตัดผม ๒ บาท

### และถ่ายรูปลดราคา

ตัด ๒ บาทเซ็ทให้เสร็จโดยไม่ต้องนำกล่องอะไรไปแลก รับรองทนได้ ๖ ถึง ๘ เดือน น้ำยานี้ราคาเก่าตัด ๑ บาท ส่วนราคา ๓ บาทขึ้นไปก็ยังคงตัดอยู่ ปลายผมงอดกลมสวย แผนกถ่ายรูปลดราคาถูกมากเช่นโปสการ์ดโหลละ ๒บาท ถ่ายให้เลือก ๒ ท่า แถมรูปขยาย ถ้าตัดผมพร้อมกัน ๓ ศีร์ษะแถมถ่ายรูปหมู่โปสกาดครึ่งโหลฟรี เชิญที่สุนี ถนนตะนาวตอนมุมแพร่งนรา

### ตัดผมที่คลื่นพัฒนา

เชิงสพานบางลำภูฝั่งตลาดนานา ใช้น้ำยานอกชั้นสูงปลายผมงอดสวย ราคาเยาว์ ยอมให้เลือกแบบผมได้ตามชอบใจ

## ได้ผลอย่างเกินค่า

"ครูอังกฤษประจำบ้าน" เปนหนังสือชุดที่ให้แสงสว่าง กับผู้ต้องการจะเรียนภาษาอังกฤษโดยตนเอง ออกแล้วรวม ๒ ปี ๆ ละ ๕๒ บาท ซื้อปีเดียวราคา ๑ บาท ค่าส่งในพระนคร ๕๐ สตางค์ ต่างจังหวัด ๑ บาท ซื้อทั้ง ๒ ปีราคา ๕ บาทส่งให้เสร็จ ไม่ส่งทาง พ.ก.ง. ธนาณัติลงนามพระยาวรวิทย์พิศาล สั่งจ่าย ป.ณ. ที่ ๖ บางลำภู

ที่ทำการครูอังกฤษประจำบ้าน ๑๐๗๒ ถนนพะเนียง หลังวัดโสมนัส

## สามบาท

หลักสนทนาภาษาอังกฤษ ภายใน ๓ เดือนขายได้ ๗-๐ เศษ ใช้เรียนโดยตนเองสัก ๖ เดือนก็จะพูดภาษาอังกฤษได้ดี. หนังสือ Preposition อธิบายหลักการใช้ Preposition และสำนวนอย่างพิศดาร หนังสือทั้งสองนี้ราคาเล่มละ ๓ บาทค่าส่ง ๔๐ สตางค์ จวนหมดแล้ว จงซื้อเดี๋ยวนี้ ต่างจังหวัดโปรดส่งเงินพร้อมค่าส่งที่โรงเรียนกรุงเทพ ฯ อังกฤษศึกษา ถนนสี่พระยา พระนคร ซึ่งสอนภาษาอังกฤษและบัญชีทางไปรษณีย์

## เลือดสุพรรณ

แผ่นเสียงเพลงทั้งหมดจากเรื่องเลือดสุพรรณ ซึ่งเปนเพลงไพเราะเปนที่นิยมมากที่สุดของชนทุกชั้นในกรุงเทพ ฯ และจำหน่ายมากที่สุดในประวัติกาลของเพลงแบบสากล มี ๔ เพลง คือ เลือดสุพรรณ - มังราย, ดวงจันทร์-ยากเย็น ประกบเปน ๒ แผ่น ราคาแผ่นละ ๒.๒๕ สั่ง ๑ ชุด ให้บทละครเลือดสุพรรณ ๑ เล่ม ค่าส่งรวมค่า พ.ก.ง. ๖๘ สต. (รับรองการแตก)

สายรุ้ง RAINBOW

ถนนเจริญกรุง ชิดห้างไวท์เอเวย

## ริดสีดวงทวารหนัก

รักษาตามวิธีแบบจีน คือใช้ยาผงทาให้หัวฝ่อแห้งหลุดไปเอง โดยไม่มีอันตราย

### จี่เสียงสถาน

มีแพทย์จีนรักษาโรครมิดนี้ประจำหลังเที่ยงทุกวัน และจำหน่ายยานี้ด้วย อยู่ถนนตรอกไก่บางรัก ตึกเลขที่ ๑๐๑๒ พระนคร

## —เค—เค—เค—เค—เค—

หนังสือคู่มือการเรียนภาพตลก โดย เก็บ จันทนบุบผา สำหรับผู้ที่ไม่ใช่ช่างเรียน มีขายตามร้านขายหนังสือและขายเครื่องเรียนใหญ่ ๆ คอมพลีท แต่ขายเพียง ๒๕ สตางค์ สั่งที่ห้องช่างภาพ -เค- ถนนบำรุงเมือง วัดสระเกษ ส่งให้เสร็จ หัวเมืองเชิญติดต่อ

## เซียงไฮ้ โฮเต็ล

๔๓, กีลาไวโรด, ปีนัง

อยู่ริมชายทะเล

สะดวกและสบายดี

มีอาหารจีน, ฝรั่ง

และเครื่องดื่มต่าง ๆ

ราคาย่อมเยาว์

เหมาะสำหรับคนไทย

โทรศัพท์เลขที่ ๔๒๓

## ต้องการให้รับหน้า

หมวกกันแดด - ฝนและก๊อกเท้ รูปทรงต่างๆ แบบราชการ-สากล-โรโล เด็กชาย- หญิง - สภาพสตรี-ทหาร-ตำรวจ ฯลฯ มีให้เลือกพร้อม ทำโดยช่างไทยที่มีความชำนาญดีมาแล้ว รับซ่อมหมวกกันแดดต่าง ๆ จำหน่ายปลีกและส่งที่

วัฒนมาลา

ถนนเฟื่องนคร พระนคร

แป้งนม

"แล็กโต เย่น"

แพทย์แนะนำให้ใช้

## ทางไปรษณีย์

ถ้าจะเรียนชวเลขบีทแมนทางไปรษณีย์ให้ได้ผลจริง ต้องที่สำนักชวเลขบีทแมน ทางไปรษณีย์โดยฉะเพาะ เพราะได้รับคำชมเชยบทเรียน การสอนจากผู้ที่เรียนสำเร็จไปแล้วหลายสิบท่าน

ขอระเบียบการฟรีที่ ศิลปวิทยาลัย ถนนสามเสน พระนคร

## ร้อน — ร้อน

ท่านควรใช้ **น้ำอบนางลอย ของ แม่เฮียง**

เพราะนอกจากหอมติดตัวอยู่ได้นาน ยังระงับความร้อนได้ดีอีกด้วย

๑ ค.


ประชาชาติสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

## แป้งนมของห้างบี. กริม

เปนอาหารที่มีคุณอย่างวิเศษสำหรับ
เด็กเล็กๆ เด็กเขื่อง ๆ
และผู้ที่อ่อนแอ



# "นายใส่ชอบง่วง"

เพราะ

## "ผมนั่งหงุบหงับ"

เลยซื้อ

# "ยานิจตรา"

มาให้รับ, แหมคุณเอ๋ย !

## "ผมกลับหลับสะบายใจ"

มีจำหน่ายทั่วไป ราคาขวดละ ๑.๐๐ บาท
รับประทานแล้วเห็นคุณทันใจ

## ห้างขายยาจุลโมกข์

สี่แยกถนนนครสวรรค์ นางเลิ้ง พระนคร



## ยาปราบมดลูก

แก้มดลูกอักเสบ เคลื่อน, ช้ำ, บวม, เปนแผล, เกิดเนื้อร้ายและฝีมดลูก อันเปนเหตุให้เกิดระดูขาว โลหิตระดูไม่ปกติ ปวด, ถ่วง, เจ็บเสียวที่มดลูก, อ่อนเพลีย, ผิวซีดคล้ำ, โกรธลืมง่าย อย่าลืมใช้ยาปราบมดลูก ขวดเล็ก ๕ สลึง ใหญ่ ๒ บาท ใช้คู่กับยาขับลมร้ายอับละ ๑ บาทเสียโดยเร็ว จะทำให้หายได้

## ยาปราบโรคไต

กินแก้ไตพิการ อันเปนเหตุ ปวด เมื่อยหลังเหนือกระเบนเหน็บสมองมึนชา ครั่นตัว รู้สึกชาปลายมือ ปลายเท้า ร้อนผิวกาย ปัสสาวะขุ่นข้น ปัสสาวะบ่อย ๆ อย่าลืมใช้ยาปราบโรคไต ขวดเล็ก ๕ สลึง ใหญ่ ๒ บาท ใช้คู่กับยาบำรุงไตอับละ ๑ บาท

## เด็กพลัดตกหกล้ม

กระแทกกระเทือน เปนเหตุให้คับซุด, ช้ำ, บวม รู้ได้คือมือ, เท้า, หลังร้อนคล้ายเปนไข้ อย่าลืมใช้ยากุมารขวดละ ๑ บาท ถ้าอุจจาระผูกจงใช้คู่กับยาปราบทรางเด็กขวดละ ๑ บาท จะหายได้

ปรุงที่ **ห้างพระจันทร์โอสถ** สี่แยกโรงเรียนนายร้อย
พระนคร โทรศัพท์เลขที่ ๒๐๓๓



## บ ร ษั ท รั บ ป ร ะ ก น ชี วิ ต

ธิเกร็ดอิสเติ้นไลฟ แอสชัวรันซ์ จำกัด
(สำนักงานใหญ่สิงคโปร์)

## ตรอกกัปตันบุช กรุงเทพพระมหานคร

มีกรมธรรมสัญญาประกันชีวิตหลายชนิด
กระทำให้เรียบร้อยด้วยเบี้ยประกันย่อมเยาว์

## ต้องการเอเย่นต์ สมัครที่

ดับลิว. เย. กิบ
ผู้ จัดการสาขาแห่งกรุงสยาม



## เมื่อท่านต้องการซื้อเครื่องเรือน

โดยได้รับ
พระบรมราชานุญาต

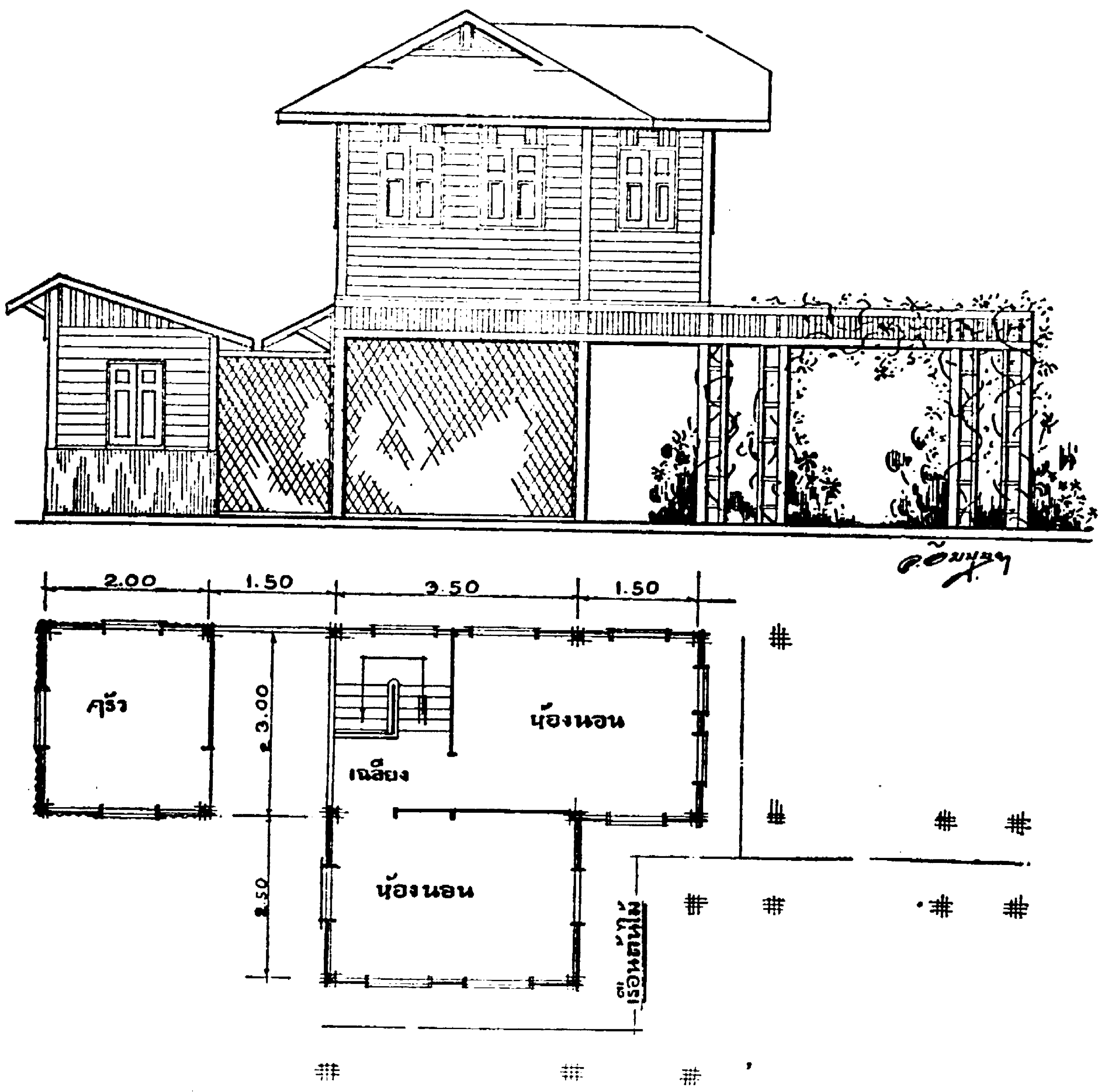
แบบทันสมัย
ฝีมือประณีต
ราคาถูก
โปรดตรงไปที่

## "ห้างเกอร์ลันเฟอร์นิเจอร์สะโตร์"

รับรองว่าท่านจะต้องได้รับความพอใจทุกอย่าง

โทรศัพท์ ๕๑๑๑ ถนนสีลม

# เร็ว! เร็ว! ผู้ต้องการอาชีพ! อย่านอนใจ!




ผลแห่งการสอบไล่ของกรมโยธาเทศบาล เมื่อเดือนกันยายน ในจำนวนผู้สอบ ๓๕ คน นักเรียนไปรษณีย์ของโรงเรียนนี้ เลขที่ ๑๖๘ สามารถสอบได้ที่ ๒ (อัตรา ๕๕–๗๕ บาท) ต่อมาในเดือนมกราคมนี้ ในการสอบกรมชลประทานจำนวนผู้สอบ ๔๔ นาย นักเรียนของเรา เลขที่ ๒๗๑ (มาจากต่างจังหวัด) สอบได้ที่ ๑ (มีหวังได้อัตรา ๘๐–๑๐๐ บาท) นักเรียนเลขที่ ๗๑๙ (มาจากต่างจังหวัด) สอบได้ที่ ๕ (อัตรา ๕๕–๗๕ บาท) นอกจากนั้นนักเรียนของเราได้เข้าทำงานตามกรม, ตามบริษัทรับเหมาก่อสร้าง, ฯลฯ การที่นักเรียนทางไปรษณีย์ของเราที่สอบได้ที่ ๑ ที่ ๒ ดังนี้ ก็แสดงว่า

(๑) การเรียนทางไปรษณีย์มีผลดีมาก

(๒) โรงเรียนนี้ให้การสอนพยายามดีขึ้นเสมอไป ไม่เหมือนโรงเรียนไปรษณีย์อื่น ๆ ซึ่งสอนวิชาช่าง

การสอบนี้จะมีเสมอไป เพราะทางการต้องการช่างเป็นจำนวนมาก ขณะนี้งบประมาณและพระราชบัญญัติต่างๆ กำลังปรับปรุง ท่านจะเห็นได้ว่าในเร็ว ๆ นี้จะมีการสอบทั่วไปยิ่งกว่านี้มากนัก อย่านอนใจ ! อย่าลังเลใจ ! จะเสียใจมากมาย

อาชีพที่แน่นอนก็คือรีบเรียนวิชาช่างโดยเร็ว ท่านจงเสี่ยงโชคทางศึกษาวิชาช่างทางไปรษณีย์ฉะเพาะโรงเรียนนี้เท่านั้น โรงเรียนอื่นใด ๆ ยังไม่เคยมีนักเรียนเข้าสอบได้ที่ ๑ ที่ ๒ เช่นนี้เลย นี่ความสามารถเป็นเครื่องวัดความจริง

(๑) รับความรู้ไม่จำกัดทั่วพระราชอาณาจักร์

(๒) สอนโดยคณะนายช่างปริญญา

(๓) แจกระเบียบการฟรี – แจกเครื่องแบบแปลนฟรี

ถ้าท่านหวังความก้าวหน้า เราสอนให้ได้ทั่วพระราชอาณาจักร์

ถ้าสนใจวิชาช่าง เชิญขอระเบียบการฟรีโดยไม่ต้องเกรงใจในวิชาเหล่านี้

| | | | |
|---|---|---|---|
| วาดเขียนแบบแปลน | ช่างกล | ช่างโทรศัพท์ | การประปา |
| ช่างก่อสร้าง | ช่างยนตร์ | ช่างสุขา | ภาษาฝรั่งเศส |
| ช่างทาง, ช่างเทศบาล | ช่างไฟฟ้า | ช่างรถไฟ | การบัญชี |
| ช่างแผนที่ | ช่างโทรเลข | ช่างชลประทาน | ภาษาอังกฤษ |

อัตรา ๕๕–๗๕ บาท ๘๐–๑๕๐ บาท เลื่อนได้ตามความสามารถของตน

"ส่วนหนึ่งของรายได้จะเฉลี่ยบำรุงอาวุธของประเทศ, บำรุงโรงเรียนอนาถา, บำรุงสภากาชาด, บำรุงปราบวัณโรคตลอดไปจนกว่าจะหมดความสามารถ"

## โรงเรียน ช่างก่อสร้างโดยทางไปรษณีย์

วังกรมพระสมมตเสาชิงช้า – สำราญราษฎร์

## เศรษฐกิจการเงิน

[ต่อจากหน้า ๑๐]

ความสงบสุขจึงมีไม่ได้ และทั้งในยุโรปและอเมริกาทุกประเทศ แยกเรี้ยวเร้าหากันเรื่อยมา ก็ใช่อื่น นี่แหละโทษของเงิน เห็นอย่างต่ำตาเมื่อโลกปราศจากเงินเสียได้ เมื่อนั้นประชาธิปไตยอย่างสมบูรณ์ จึ่งจะเกิด มิฉะนั้นแล้ว ก็คงเกิดไม่ได้ เกิดไม่ได้ เพราะอำนาจเงิน.

(ยังมีต่อ)

## เพื่อผู้หญิง

[ต่อจากหน้า ๑๕]

วันอังคาร รีดผ้าตอนเช้าและตอนกลางวัน เสร็จก็พอดีถึงเวลาทำกับข้าว.

วันพุธ ทำของ คาวไว้รับ ประทานเปนสะเบียงกรัง ข้าพเจ้าไปจ่ายตลาดเองในตอนเช้าวันนี้ ของที่ทำไว้ นี้คือหมูหวาน, พริกขิง, ดองผัก, น้ำพริกเผา, บางทีถ้ามีเวลาก็ทำของเล่น เช่นข้าวเม่าหมี่ แลส่งไปให้ลูกที่โรงเรียนบ้าง.

วันพฤหัศบดี ทำของหวานตั้งแต่เช้าเช่น แยมหรือลูกไม้กวน ขนมแห้งๆ ที่จะอยู่ไปได้หลายๆ วัน เช่น ทองม้วนเปนต้น ตอนเย็นวันนี้ ข้าพเจ้ามักจะไปเยี่ยมลูกพร้อมด้วยเสบียงกรังที่ทำเผื่อเขาด้วย.

วันศุกร์ ดูให้เด็กคนใช้กวาดหยักไย่ครัว ล้างครัว แล้วเย็บผ้าจนถึงเวลาทำกับข้าว.

วันเสาร์ กวาดหยักไย่เรือนจัดห้อง เสร็จก็พอดี ถึงเวลาทำกับข้าว. ตอนกลางคือเย็บซุนเสื้อผ้าที่จะซัก.

วันอาทิตย์ เปน วันพัก จะ ทำบ้าง ก็ ของ ว่าง ตอน กลาง วัน นิด ๆ หน่อยๆ บางทีเรา ก็ พา กันไป เที่ยวบ้านเพื่อน ตอนค่ำไป กิน กับ ข้าวเจ๊กแล้วเลยดูหนัง. ถ้าตอนเช้า ไม่ไปเที่ยวไหน ก็เย็บผ้าบ้าง รับประทานข้าวแล้วก็คุยกัน อ่านหนังสือ ฟังวิทยุหรือไข หีบเสียง แต่ อย่าง ไร ตอนกลางคืนจะต้องแช่เสื้อ ผ้าขาวไว้ และซักเสื้อสีตากเสียในตอน กลางคืนนี้. ถ้าหากข้าพเจ้า กับ สามี ไปเที่ยว คนใช้อยู่ กับบ้านทางนี้ว่างก็สั่งให้เขาซักเสื้อสี ตากไว้ แลแช่เสื้อ ผ้าขาวไว้ให้ด้วย. การที่ซักเสื้อสีตากเสียแต่กลางคืนก็ เพื่อจะไม่ให้สีตกเก่าเร็ว.

ข้าพเจ้าซื้อของแห้ง มา ไว้คราวละมากๆ เช่น พริก, กะปิ, หอม, กระเทียม, น้ำตาล, มะพร้าว, น้ำปลา อะไร เหล่า น เพราะ ถูก กว่าซื้อย่อยๆ น้ำมันหมูที่ต้องใช้อยู่ทุกวัน ข้าพเจ้า ก็ซื้อ มันหมูมา คราวละมาก ๆ เจียวเก็บไว้ใช้ นาน ๆ ด้วยมันถูกกว่า ซื้อมาเจียวคราวละ ๕ สต. ๑๐ สตางค์ ส่วนของสด ประจำวันเช่น ผัก, ปลา, เนื้อ ในตลาดทุกวัน ก็ให้เด็กไปซื้อในตอนบ่าย ทุกวันส่วนผลไม้ ข้าพเจ้า มัก จะ ไป จ่ายเองในวันอาทิตย์ และวันพฤหัสตอนเย็น.

ถึงฤดูผลไม้ ชุก เช่นตอนปลายปีกับต้น ๆ ปี มีมะปราง, มะม่วงเปนต้น ข้าพเจ้า ซื้อมารับ ประทานสด ๆ บ้าง ทำไว้ เปนเสบียงกรังบ้าง เช่น มะปรางแก้ว มะม่วงกวน กะท้อนกวน เงาะกวน ฯ ล ฯ ส้มก็ซื้อมาผึ่งไว้ รับประทานได้ นาน ๆ และราคาก็เยากว่าจะซื้อ เมื่อ เวลาวาย ที่แม่ค้าเขาผึ่งไว้ขายด้วย.

อนึ่งก่อนที่จะเข้านอนในคืนหนึ่งๆ ข้าพเจ้าจะต้องกะกับข้าวที่จะรับประทานในวันรุ่งขึ้นเสร็จเสียก่อน จึงจะเข้านอนได้. การจะไป จ่ายตลาดก็เหมือนกัน ต้องคิด เสีย ก่อนไปว่าจะทำอะไร ๆ บ้างไปถึงจึงจะซื้อได้เร็ว ไม่เช่นนั้นก็ ต้องยืน งง หมุนคว้าง อยู่กลางตลาด เพราะนึกไม่ออกว่าจะซื้ออะไรบ้าง ทำอะไรบ้าง ฯ ล ฯ ซึ่งดู ๆ ออกจะน่า หัวเราะ และเปลือง เวลาไปโดยใช่เหตุ."

## ผจญกับนักล่าศีรษะ

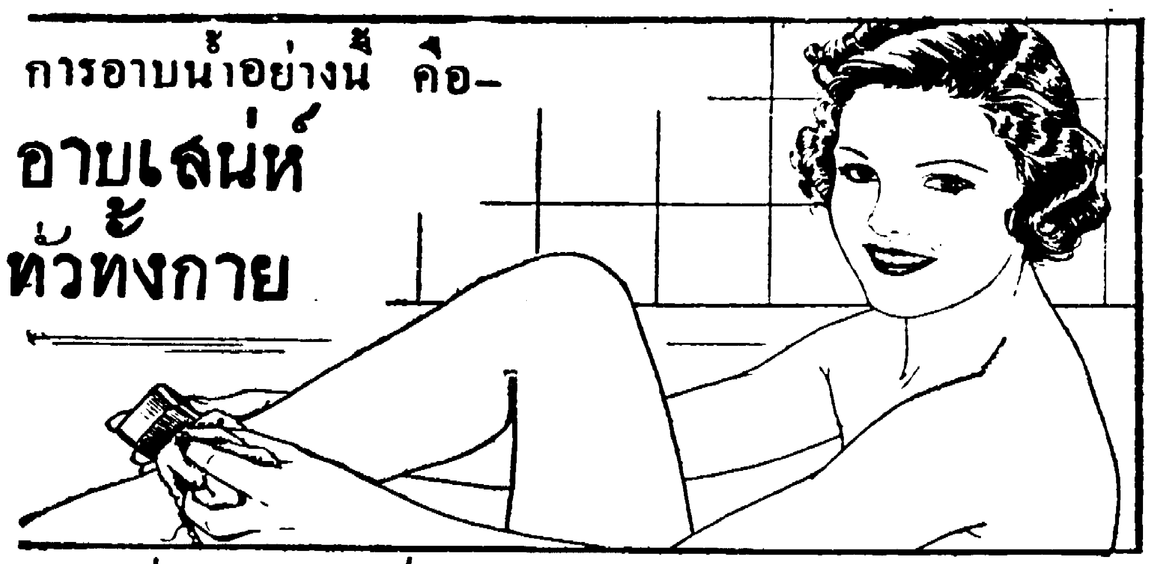
[ต่อจากหน้า ๒๗]

แต่งบาดแผล และ เปลี่ยนเสื้อผ้าให้แคลนซีนั้น ข้าพเจ้าออกไปตรวจดูข้างนอกสั่งให้คนงานเอาซากศพของจิ้วาโรที่ถูกข้าพเจ้ายิงตายไปฝังเสีย.

"อย่าทำเช่นนั้น, ซินญอร์" ซีบาสเตียนคัดค้าน "ทำเช่นนั้นไม่เปนการฉลาด เราต้องเอาไปซุกไว้ตามพุ่มไม้ ภายหลังเพื่อนของเขาจะมาหาเอาไปเอง แล้วต่อไปเราก็จะไม่ถูกรบกวนอีก."

แล้วซีบาสเตียน ก็เก็บเอากล้องเป่าลูกดอก ซึ่งยาวตั้ง ๘ ฟิตไว้ ข้าพเจ้าสั่งให้คนงานทำหน้าที่เปนยาม แล้วก็กลับเข้าไปในกระโจม เวลานั้น

(ยังมีต่อ)


ใบหน้าที่งามย่อมเปนที่เกิดเสน่ห์ แต่ความจริง เสน่ห์ไม่เกิดฉะเพาะเพียงส่วนใบหน้าเท่านั้น ท่านจงบำรุงรักษาผิวเนื้อทั่วทุกส่วนของท่านให้สอาด, ให้เกลี้ยงเกลาและนุ่มนวล แล้วเสน่ห์จะปรากฏโดยทั่วทุกส่วนสรรพางค์กาย จงพยายามตามนี้—

ทุกเช้า และ กลางคืน ก่อน นอน ล้างหน้า และ ตาม ซอกคอ ด้วย สบู่ ปาลม โอลีฟ

การอาบน้ำประจำวัน— จงถูตัวดวย สบู่ ปาล์ม โอลีฟให้ ทั่วทุกแห่ง แล้วรดน้ำเช็ดตัวให้แห้ง ผิวเนื้อจะสอาดและรู้สึก สดชื่น

ทุก ๆ สัปดาห์ สระผมด้วยสบู่ ปาล์มโอลีฟ จะทำให้เส้นผม สอาดและอ่อนนุ่ม

ปาล์มโอลีฟกลั่นจากสิ่งเร้นลับ อันเกิดจากโอลีฟแลน้ำมันปาล์ม สามารถ บำรุงรักษาผิว ให้งาม และสดใสยังสาวอยู่เสมอ

สบู่ปาล์มโอลีฟไม่มีไขมันสัตว์และสิ่งให้โทษแก่ร่างกายเจือปนเลย

260-EL


## ลูกเสือเข้าประจำกองวันนี้

คณะกรรมาธิการจัดการลูกเสือจังหวัดพระนครและธนบุรี จะได้กระทำพิธีรับลูกเสือโทเข้า ประจำกอง ณ ลานเชิงสพานพระพุทธยอดฟ้าฝั่งพระนครในวันที่ ๒๐ เวลา ๑๖ น.

ประชาชาติสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

# โปรแกรมภาพยนต์บริษัทสหศินิมา จำกัด

## ศาลาเฉลิมกรุง

วันศุกร์ที่ ๑๙ ถึงวันจันทร์ที่ ๒๒ กุมภาพันธ์

เรื่องรักของคนที่ตายแล้วตายอีก

**"โรมิโอ—ยูเลียต"** Romeo & Juliet

ภาพยนตร์บริษัทเมโทร ฯ

นำโดย นอร์มา เชียเรอร์ – เลสลี่ เฮาวาด – ยอน บาริโมร์

เปนเรื่องของความพยาบาทอย่างเร้ากระตุกต่างของผู้ดี ๒ ตระกูล ซึ่งเรียบเรียงขึ้นโดย วิลเลี่ยม เช็คส์ปียร์ มหาจินตกวีเอกของโลก

ศุกร์ที่ ๑๙ เสาร์ที่ ๒๐ อาทิตย์ที่ ๒๑ งดบัตรอนุญาต

โปรแกรมต่อไป วันอังคารที่ ๒๓ นี้

**"เลือดทหารม้า"**

กลับมาอีกครั้งหนึ่ง เพราะความดีหนึ่งของเรื่อง

## โปรแกรมภาพยนตร์รอบเช้า อาทิตย์ที่ ๒๑

เฉลิมกรุง
น้ำใจนางตคร – นักรบหัวเห็ด

เฉลิมบุรี
เลือดทหารอากาศ – ทหารจำเปน

เฉลิมเวียง
จอมสปาย – เพลงปลุกรัก

สามเสน
ตลก และ การ์ตูน

✱ ระวังคอยดู ✱

**จอมเจ้าชู้**
Piccadilly Jim

| เฉลิมบุรี | เฉลิมนคร | เฉลิมเวียง | เฉลิมเมือง | เฉลิมธานี | สามเสน | ควีนส์ |
|---|---|---|---|---|---|---|
| ๑๘–๒๐ | ๑๘–๑๙ | ๑๘–๑๙ | ๑๙–๒๐ | ๑๘–๒๐ | ๑๙–๒๐ | ๑๙–๒๐ |
| เมืองใต้บาดาล ภาค ๑ | กุหลาบแห่งราชสำนัก | เกียรติศักดิ์ลูกผู้ชาย | นักรบหัวเห็ด | กุหลาบนครสวรรค์ พากย์ โดย ทิดเขียว | เงาปีศาจ | เลือดเดือด |
| ๒๑–๒๒ | ๒๐–๒๑ | ๒๐–๒๒ | ๒๑–๒๒ | ๒๑–๒๒ | ๒๑–๒๒ | ๒๑ |
| กู้เกียรตินักบิน | เด่นหัสดาว | เลือดทหารม้า | เงาปีศาจ | เมืองใต้บาดาล ภาค๑ | เกียรติศักดิ์ลูกผู้ชาย | เพลงปลุกรัก |
| | | ๒๒ ภาพยนตร์แขก | | | | ๒๒ ภาพยนตร์แขก |

# ละครบรรทมสินธุ์

แสดงละครรำ เรื่อง **"รามสูรย์ ตอน ชิงแก้ว"**

เปนตอนที่มีศิลป์อย่างงามยิ่งน่าชมมาก ทั้งเพลงร้องก็ไพเราะตลอด ท่ารำก็ล้วนแต่งามทุก ๆ บท จับตั้งแต่หมู่เทพบุตรนางฟ้ามารื่นเริงจับระบำกัน จนถึงกระทั่งรามสูรย์จับอรชุนฟาดสลบ ล้วนสนุกทั้งสิ้น

**เชิญชมที่โรงละครศรีอยุธยา เวลา ๒๐.๓๐ น. (๒ ทุ่มครึ่ง) ในวันเสาร์ที่ ๖ มีนาคมนี้ อย่าลืม ! อย่าลืม ! !**

SAO LEE HOTEL

ท่านผู้ที่เคยผ่านลำปางมาแล้ว คงรู้จักโรงแรมซัวหลี ดี บัดนี้โรงแรมซัวหลีได้เปลี่ยนเจ้าของ และทางหลังได้ปลูกห้องพักเพิ่มขึ้นอีก ห้องพักเก่าก็ได้เปลี่ยนแปลงใหม่ สอาด โอ่โถง เพื่อให้ถูกกับความประสงค์ของท่าน จำหน่ายเบียร์และสุราต่างประเทศกับเครื่องกระป๋องทุกชนิด ได้เปลี่ยนกุ๊กใหม่ที่ชำนาญรับรองได้ว่า จะนำความสุขสบายและปลอดภัยมาสู่ท่าน ผู้ที่ผ่านลำปาง เชิญที่

**โรงแรมซัวหลี ลำปาง**

นาย ต. ฮีกิมดวงรัตน์ ผู้อำนวยการ

# ฟุตบอลล์

วันเสาร์ที่ ๒๐ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๔๗๙

ระหว่าง

คณะรอแยลอินนิสคิลลิงฟิวซีเลียรซ์ กับ คณะราชกรีฑาสโมสร

เล่นที่สนามราชกรีฑาสโมสร – ลงมือเวลา ๕ ล.ท.

วันจันทร์ที่ ๒๒ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๔๗๙

ระหว่าง

คณะรอแยลอินนิสคิลลิงฟิวซีเลียรซ์ กับ บางกอกอีเลเวน

เล่นที่สนามราชกรีฑาสโมสร – ลงมือเวลา ๕.๑๕ ล.ท.

ค่าผ่านประตูสำหรับผู้ใหญ่ เก็บ ๒๐ สต. เด็ก ๑๐ สต. เข้าทางถนนสนามม้า หรือถนนราชดำริห์

เก้าอี้สำรองราคา ๑ บาทต่อหนึ่งเก้าอี้ ซื้อล่วงหน้าได้ที่ ห้างไวท์เอเวย์ ลัดลอว์ ตั้งแต่เวลา ๗ ก.ท. จนถึง ๕ ล.ท. และที่ราชกรีฑาสโมสร ตั้งแต่เวลา ๕ ล.ท. ขึ้นไป

## เรื่องสั้นๆ บางเรื่อง

[ต่อจากหน้า ๑๗]

ซึ่งได้ถึงแก่กรรมเมื่อ ๗๐ ปีล่วงมาแล้ว

รางวัลเหล่านี้จะได้มอบให้แก่คนใช้ที่ปฏิบัติงานมาด้วยความซื่อสัตย์เปนเวลานาน และบีนแอนนี่สวินเดิด, ซึ่งได้รับใช้อยู่กับนายจ้างผู้หนึ่งนับเปนเวลานานถึง ๑๗ ปีได้เปนผู้รับรางวัลเปนจำนวนเงินมากที่สุด, นายจ้างผู้นี้ไม่มีอะไรจะให้นอกจากสรรเสริญหล่อน, และคิดว่าเขาเปนคนที่เคราะห์ดีที่ได้คนใช้อย่างซื่อสัตย์เช่นนี้.

## วิทยาศาสตร์

[ต่อจากหน้า ๘]

ความคงทนเปนสองเท่าชะนิดธรรมดาเท่านั้น แต่ยังจะสามารถจัดทำขึ้นและทำให้แห้งใช้การได้ในชั่วเวลา ๑๕ นาทีเท่านั้นด้วย.

## วิถีของโลก

[ต่อจากหน้า ๖]

มีความจริงอยู่ว่า รัสเซียได้เห็นด้วยกับคณะกรรมการตั้งตัวเปนกลางในการห้ามการส่งทหารไปยังสเปญ ทราบกันว่ากฎหมายฉะบับนี้มิใช่หมายถึงการที่ล่วงแล้วมา แต่เปนการในภายหน้า ผู้หนึ่งผู้ใดขัดขืนจะต้องถูกลงโทษบางประการ เช่นจำคุก หรือจะไม่ได้รับสิทธิอย่างพลเมืองโซเวียต (ทรานสโอชั่น)

## เครื่องบินทะเลอังกฤษบินไกล

ลอนดอน ๑๘ กุมภาพันธ์ ตามข่าวที่กรุงลอนดอนได้รับจากไคโรแจ้งว่า เครื่องบินทะเลอังกฤษชื่อคาเลโดเนีย ได้ทำการบินโดยรวดเดียวจากเซาธ์แฮมตันไปยังอเล็คซานเดรีย บันลุผลเรียบร้อยเมื่อเวลา ๑๗.๕๐ น. วันพฤหัศบดี ระยะทางที่คาเลโดเนียตั้งต้นออกเดินทางจากเซาธ์แฮมตันขณะเวลา ๕.๑๕ น. วันพฤหัศบดีนั้นไกลกว่าสองเท่าของทางระหว่างไอริชถึงฝั่งทะเลนิวฟาวน์แลนด์ (ทรานสโอชั่น)

## อังกฤษสร้างหน้ากากป้องกันไอพิษ

ลอนดอน ๑๘ กุมภาพันธ์ นายพันเอกทหารอากาศ สต๊อยเปร์กินส์ แห่งกองป้องกันภัยทางอากาศ ประจำกระทรวงมหาดไทย เมื่อคราวแสดงสุนทรพจน์ต้อนรับวิลเบอร์ตันแจ้งว่า การสร้างหน้ากากป้องกันไอพิษที่โรงทำเครื่องอาวุธของชาติ เพื่อแจกจ่ายราษฎรทั่วราชอาณาจักรอังกฤษนั้นเกือบจะเรียบร้อยแล้ว หน้ากากที่ทำสำเร็จแล้ว มีจำนวนไม่น้อยกว่า ๓๐ ล้านอัน หน้ากากเหล่านี้จะเก็บไว้ในโรงงานทำเครื่องอาวุธของรัฐบาล โดยมีผู้ชำนาญคอยตรวจตรารักษาให้เปนระเบียบและเตรียมไว้พร้อมเสมอสำหรับได้ใช้ในขณะที่มีคำสั่ง หน้ากากป้องกันไอพิษเหล่านี้รับประกันที่จะให้ความปลอดภัยอันแท้จริงต่อไอพิษทุกชนิดที่ทราบกันมา การจำเปนต่างๆ ในเรื่องแจกจ่ายหน้ากากนี้ต่อราษฎรทั่วประเทศ เมื่อถึงคราวฉุกเฉิน ได้ปฏิบัติกันโดยเรียบร้อยแล้ว. (ทรานสโอชั่น)

## ยาสังหาร MALARIA

เมื่อคืนวันวาน ผู้จัดการห้างบีกริมได้นำภาพยนตร์เรื่อง MALARIA และ STORED SOLAR ENERGY ให้แก่ผู้ที่ได้รับเชิญเข้าดูในห้องฉายภาพยนตร์จอเล็กของเฉลิมกรุง — เรื่องแรกแสดงถึงคุณภาพของยา ATEBRIN ว่าเปนยาสังหารโรคมาลาเรียได้อย่างแน่นอน เรื่องหลังแสดงเครื่องจักรกลไกของโรงงานและวิธีผะสมและบรรจุยานานานี้อย่างน่าดูมาก.

## ข้าวเปลือก

วันที่ ๑๖ เดือนนี้มีข้าวเปลือกมาขึ้นโรงสีในจังหวัดพระนครและธนบุรี รวมทั้งสิ้น ๒,๗๕๕ เกวียน เปนเงิน ๑๓๔,๔๐๗ บาท.


อยากอยู่ดี - ต้อง - "กินดี"

"กินดี"

แก้ไอ-ชุ่มคอ

เด็กคิดว่าขนม — ผู้ใหญ่ชมว่าอร่อย
ผู้หญิงชอบใช้บ่อยๆ — ผู้ชายว่า "กินดี"

"กินดี"

แก้ชอกช้ำ — แก้ไอ — ชุ่มคอ

หลอดละ ๒๐ สตางค์

บุณยะรัตเวช

เจ้าของยาหอมสุคนธไอสถ (ตรามา) ผู้ปรุง

## เรือชนกัน ๒ ราย

[ต่อจากหน้า๓]

หคนี้ ๒ คน เพราะในเรือจ้างลำนั้นมีผู้ โดยสารมารวมทั้งหมด ๖ คน แต่เมื่อได้รับ การช่วย เหลือโดย ลูกเรือ ม้าน้ำแล้ว ปรากฏว่ามี ๒ คนหายไป และยังไม่ปรากฏร่องจนบัดนี้.

สาเหตุแห่ง การ ชน เท่า ที่ ทราบ คือเรือจ้างลำที่ กล่าว จีนพ่อค้าบางคอแหลม ๖ คนได้ว่า เช่ามา ซื้อปลาที่สถานีคลองสาน แต่ตอนเช้ามืดวันเดียวกันนั้น และคนเจวได้โยงเรือพ่วงลำหนึ่งเพื่อย่นเวลาให้เร็วเข้า เรือจ้างอยู่ตอนท้ายข้างหน้าถัดจากตัว.เรือกลไฟก็ลากลงมามีเรือข้าว ๔ – ๕ ลำ ครั้นมาจวนจะถึงอยู่แล้ว เรือม้าน้ำซึ่งแล่นตาม มา ข้าง หลังได้เร่งฝีจักร แซงขึ้นหน้าตัดข้ามลำน้ำ แต่การแซงนั้นได้ตัดหน้าเรือจ้าง ซึ่ง พ่วงอยู่ ท้ายสุด เรือจ้างจึงวิ่งพุ่งเข้ากระทบเรือม้า น้ำอย่างแรงและจมลงลงทันที.

อนึ่งเมื่อวัน ๑๗ เดือนน เวลา ๒๐ น. เศษ เรือกลไฟทองหล่ได้เกิดชนเรือเจ๊ก ชื่อนทวิชัยในลำน้ำเจ้าพระยาหน้าบ้านญวนสามเสน ในเรือแท็กซี่นทวิชัยมีผู้ โดยสารมารวม ๑๐ คน โดย มาก เปน พวก ลิเก ล่อง มา จาก เมือง นนท์ มี ๒ คน ที่ได้รับ บาดเจ็บ คือนางแช วันมีสุข อายุ ๖๐ ถูกเสาเรือกะเทกไหปลาร้าหลุด นางเชื่อ ไอย คุปต์ กระเด็นตกน้ำแต่มีคนช่วยไว้ทัน นอกนั้นไม่เปนอันตราย ตำรวจสายลำน้ำวัดสิงขบ ได้ไปสอบสวนสาเหตุแห่งการชนครั้งนี้แล้ว.

## ติเตียนวิเทโศบาย

[ต่อจากหน้า ๓]

ท่านนายก รัฐมนตรี ฮายาชิ ซึ่ง รักษาหน้า ที่ รัฐ มน ตรี ต่าง ประเทศ ยอมรับ ว่าได้ดำเนิน วิเทโศบาย การให้สัมปะทาน อย่าง อลุ่มอล่วย จริง. แต่ ปฏิเสธ อย่าง แข็ง แรงใน เรื่อง ใช้แบบโคโควิสมุ เมื่อนากาโนตั้งกะทู้ถามแล้ว สภาผู้แทนราษฎรก็จบการอภิปรายซักถามต่อไปในเรองนโยบายโดย ทั่วไปของ รัฐบาล และรับ พิจารณากฤษฎีกา. (เรงไง)

## ข้าหลวงโภคกิจญี่ปุ่นไปอังกฤษ

โตกิโอ ๑๗ กุมภาพันธ์– หนังสือพิมพ์ นิชินิชิแจ้งว่า บ่ายวันนี้ (๑๗ กุมภ.) ท่านฮายาชิซึ่งรักษาหน้าที่ราชการ รัฐ มน ตรี ว่า การ ต่างประเทศ ได้ตั้งให้ โชกิยูโรกาโดนา เปนประ ธาน คณะ ข้า หลวง โภค กิจ เดินทางไปอังกฤษและส.ป.ร.อเมริกา หนังสือพิมพ์กล่าว ว่า ท่าทีกาโดนาจะตกลงยอมรับตำแหน่ง.

ในปัจจุบันน กาโดนาเปนรองประธานคณะกรรมการ บริษัทไอคุรา และเมื่อปี ค.ศ. ๑๙๓๕ เปนผู้แทนไปร่วมประชุมโภคกิจระหว่างนา ๆ ประชาชาติทั่วสากลที่กรุงลอนดอน คณะข้าหลวงโภคกิจที่จัดตั้งขึ้นนี้ บางทีจะเดินทางออกจาก ญี่ปุ่นไป ยัง อัง– กฤษในเดือนมีนาคม ผ่าน ส.ป.ร. อเมริกาและเยอรมนี ซึ่งณะที่เหล่านี้ คณะโภคกิจจะ เปน ผู้แทน ญี่ปุ่นเข้าร่วมประชุม ของ หอ การ ค้า ระหว่าง นา ๆ ประชาชาติ. (เรงไง)

## ปาฐกถาที่พุทธธรรมสมาคม

ใน วัน มาฆะ บูชา ที่ ๒๕ เดือน นี้ เวลา ๑๔.๐๐ น. (บ่าย ๒ โมง) กรรมการพุทธศาสตร์แห่งพุทธธรรมสมาคม จะได้แสดงปาฐกถาว่าด้วย "ความสำคัญในพระไตรปิฎก" ณ พุทธธรรมสมาคม หน้าวัดบวรนิเวศวิหาร.

## หนังสือที่ได้รับ

เจ้าภาพในงานพระราชทานเพลิงศพพระยาโบราณราชธานินทร์ได้ส่งหนังสือซึ่งพิมพ์เปนของชำร่วยในงานมาให้สำนักงานเรา ๒ เล่มคือ ประชุมพงษาวดารภาคที่ ๖๓ เรื่องกรุงเก่า กับเทศนาจริยประวัติ พระยาโบราณราชธารินทร์ เราขอขอบใจในความเอื้อเฟื้อทั้งนี้.

## กรรมกรร้องทุกข

[ต่อจากหน้า ๔]

ในส่วนที่เกี่ยวกับความประสงค์อื่น ๆ ของการออก พระราชบัญญัตินี้ เปนต้นค่าธรรมเนียมภาษี ซึ่งวางอัตราใหม่ พวกกรรมกรรถยนตร์นี้ ไม่ขัดข้องประการใด.

เจ้าหน้าที่ ข่าวของ เราได้ไป พบกับนายพันตำรวจโท หลวงชาติตระการโกศล ผู้กำกับการ ตำรวจเทศบาล ซึ่งเสมือนหนึ่งเปนเจ้าของร่างพระราชบัญญัติรถยนตร์ฉะบับนั้นเพื่อขอคำตอบและเหตุผล ของ ความ ดำริที่จะออกกฎหมายในแนวทางดั่งกล่าวแล้ว.

ท่านผู้กำกับการตำรวจเทศบาลแจ้งว่า ยังไม่ทราบว่าพวกกรรมกรรถ ยนตร์รับส่ง (๒ แถว) ได้พากันไปยื่นคำร้อง แต่หากได้ทราบล่วงหน้า มา พอเปนเลา ๆ ว่า จะมีการร้องเรียนคัดค้านการออกพระราชบัญญัติฉะบับนี้. แต่ถึงอย่างไรก็ดี ท่านว่า ท่านก็มีเหตุผลที่จะชี้แจง.

"ร่างพระราชบัญญัตินี้ เท่าที่ทราบ รัฐบาล ได้ขบคิด กันอยู่เปนเวลานานในชั้นคณะรัฐมนตรี กระทรวงมหาดไทยได้เสนอไปแต่ปีกลาย น่าจะด้วยเหตุที่เกรงจะเกิดความเดือดร้อนเช่นนี้ก็ได้ ที่คณะรัฐมนตรีจำต้องใช้เวลา ตริตรอง ทบทวน เปนเวลาปีเศษ และในที่สุดก็ได้ผ่านไปยังสภา ผู้แทนราษฎร.

"แต่เดิมมาเมื่อกฎหมายรถยนตร์ฉะบับหลังที่สุดได้ออกไปแล้วคือ ๓-๔ ปีมาแล้ว ได้รู้สึกกันว่ารถยนตร์ประจำทาง ซึ่งได้เสียค่าภาษีในฐานะที่เปนรถโดยสาร ประจำทาง ซึ่ง เรียกว่าค่าบำรุงแก่ทางรัฐบาล เสียเปรียบแก่รถยนตร์ชะนิด ๒ แถวซึ่งไม่ต้องเสียอะไรแก่รัฐบาล นอกจากภาษีรถยนตร์ธรรมดาเปนอันมาก โดยเหตุที่ได้ถูกรถยนตร์ ๒ แถว แย่งผล ประโยชน์อันชอบด้วยกฎหมายไป แต่รถยนตร์ ๒ แถว นั้นไม่ได้ถูก ควบคุม อย่าง ไรเลย. รถประจำ ทาง นอกจากจะเสีย ค่า บำรุง ทางใน อัตรา กิโลเมตรละ ๑๕ บาทแล้ว ยัง จะต้องอยู่ภายใต้ ความควบคุมและเงื่อนไขของรัฐบาล (นายทะเบียน) นานาประการ เช่นจะต้องเดินรถในระยะเวลาที่กำหนดให้, จะต้องมีรถออกเดินเพียงจำนวนที่กำหนดให้,จะต้องเก็บค่าโดยสารในอัตราเท่าที่ได้ตกลง กันไว้กับนายทะเบียน หรือตามที่ นายทะเบียนกำหนดให้, จะต้องเดินในทางที่ได้รับอนุญาตซึ่งจำกัดสายฯลฯ เหล่านี้เปนต้น แต่หากรถ ยนตร์ ๒ แถว ซึ่ง ได้ เกิด ขึ้นทีหลังได้ออกรับส่งรับคนโดยสาร ในทำนองเดียวกับรถประจำทาง แต่ มิได้มีข้อผูกมัด เปน การ ควบ คุมแต่ ประการใด นอกจาก ค่าภาษี รถยนตร์ (ทะเบียน)ตามธรรมดาเท่านั้น. เท่านี้ก็แลเห็นแล้วว่า รถประจำทางภายใต้อนุมัติของรัฐบาล เสียเปรียบเพียงไร จึงจำเปนอยู่เองที่รัฐบาลจะต้องเอื้อมมือเข้า ไปจัดการคุ้มครองไม่ให้เกิดการได้ เปรียบเสียเปรียบกัน หรือจะมีการเสียเปรียบ กันบ้างก็ต้องเปนไปโดยส่วนน้อยที่สุด หรือหมายความว่า การปฏิบัติ ของ รัฐบาลใกล้ความยุตติธรรมที่สุด."

เมื่อได้ถาม ถึง ผล ประโยชน์ที่รัฐได้รับ จาก การ อนุญาต ให้ มีรถยนตร์ โดยสารประจำทาง ฉะเพาะในประเภทที่เรียกว่าค่าบำรุงทาง.

" ดูเหมือน ว่า การ ปฏิบัติของรัฐบาลในเรื่องนี้ไม่ได้อยู่ที่เงิน คือผลประโยชน์ที่ได้รับเปนค่าบำรุงทาง" หลวงชาติฯกล่าว "แต่หากอยู่ที่นโยบาย ของ รัฐ บาล ที่ จะ ยัง ให้ มี รถยนตร์ โดยสารประจำทางอยู่มากกว่า แต่นโยบายนี้ก็คงไม่ทิ้งหลัก ที่ว่า เพื่อประชาชน กล่าวคือ การให้มีรถโดยสารประจำทางย่อมให้ความสะดวกแก่ราษฎรผู้มีกิจธุระที่จะต้องเดินทางโดยไม่ต้องเสียค่าโดยสารแพง กว่า ที่ควร ดั่งจะเห็นได้ง่ายๆว่า เมื่อผู้โดยสารออกจากบ้านจะไปที่ใด ที่หนึ่ง ถ้าหาก ว่า ต้อง โดยสาร รถ ซึ่ง ไม่

[มีต่อหน้า ๓๕]


# บุหรี่ "แมเยสติก"

มวนแบน

'MAJESTIC' OVAL

คุณภาพไม่มีตราใดเทียม

รสนิ่มนวลชวนสูบแท

๑๐ มวน ราคา ๘ สตางค์

ARDATH TOBACCO CO. LTD.
London.

## เตรียมงานเทศบาล

(ต่อจากหน้า๑)

นครตามจำนวน พลเมือง ตั้ง แต่ เมื่อ สมัยประชุม สามัญคราวที่แล้วมา แต่ การเริ่ม งานของ เทศบาล จะ ได้ เริ่ม แต่เดือน เมษายน ปีหน้า เปน ต้นไป.

ด้วยเหตุที่จังหวัด พระนครได้มี ส่วนเกี่ยวข้อง พัว พัน อยู่ กับ งาน บริหาร ส่วน กลาง ด้วย หลาย ชิ้น หลาย อัน และรูปงานเทศบาล ก็ได้ มีอยู่ แล้วเปนต้นว่า การประปา การ ไฟฟ้า ฉะนั้นเมื่อการเทศบาลนครเริ่ม งาน เมื่อใด งานการบางอย่าง ก็จะ ต้อง มีการเปลี่ยนแปลงเมื่อนั้น.

การเปลี่ยนแปลงครั้งนี้ มาตร์ว่า จะไม่เอิกเกริก อย่างขนานใหญ่ อะไร นัก แต่เข้าใจว่าเปนข่าวที่น่าใส่ใจ อยู่มาก เนื่องในความเปนเทศบาล ของพระนครหลวง กล่าวคือ งาน บางอย่างเช่น การไฟฟ้าหลวง และ การ ประปา ซึ่งแต่ก่อน รัฐบาล จัดทำ อยู่นั้น จะต้อง โอน ไปขึ้น อยู่กับ เทศบาลนครทั้งหมด.

โดย ฉะเพาะ บริษัท ไฟฟ้า สยาม คอปอเรชั่น ซึ่งได้ มีสัมปะทานอยู่ กับรัฐบาล และยังไม่หมดอายุ สัญญา นั้น ได้ทราบจากทางที่ควรเชื่อถือ ได้ว่า งานของ บริษัทไฟฟ้า สยาม คอปอเรชั่น จะมิได้ รับ ความ กระทบ กระเทือนอย่างใด เว้นแต่จะ ต้อง เปลี่ยนคู่สัญญา คือเปลี่ยน จาก รัฐ บาล ไปเปน เทศบาลนคร แต่จะมี การแก้ไข ข้อ สัญญา บ้าง ประการ ใด นั้นเปนอีกปัญหาหนึ่ง.

การเดินรถรางปากน้ำ เปนอีก บทหนึ่งที่ จะ ต้องโอนไป อยู่ ในความ ควบคุมของเทศบาลนคร พร้อมกับ การเดินรถยนตร์ประจำทางสายต่างๆ.

## จะขยายรังวัด

[ต่อจากหน้า ๑]

สำหรับการส่งเสริมโลหะกิจนั้น ท่านเลขานุการตอบกับผู้แทนของเรา ว่ายังมิได้กะโครงการอะไรลงไปเปน ที่แน่นอนในขณะนี้.

ส่วนกิจการทางฝ่ายสหกรณ์นั้น ท่านเลขานุการตอบแก่ผู้แทน ของเรา ว่า จะขยายและจัดตั้งสหกรณ์ ขึ้นใหม่ อีกรวม ๑๐ แห่ง ซึ่งเข้าใจ ว่า คงจะ จัดทำทางภาคเหนือและภาคกลางของ ประเทศสยาม ส่วนทางภาคตะวัน ออกก็คงจะทำบ้าง ทั้งนี้เพราะเหตุ ว่าทาง ภาคเหนือ และ ภาค กลาง ของ สยามพลเมือง ทำนากันเปนส่วนใหญ่.

## กรรมกรร้องทุกข์

[ต่อจากหน้า ๓๔]

ใช่ ประจำ ทาง ก็ จำ ต้อง เสียค่า โดย สาร มาก กว่า ที่จะ ไป โดยรถ ซึ่งโดย สารไปในทางเดียวกันมากๆคน และ ประการหนึ่ง เปนรถที่ต้องเดินในทาง นั้นแน่นอน โดย ความ ผูกมัดของ รัฐบาล. เงินที่ได้รับประเภทค่าบำรุง ทางในการอนุญาต เดินรถประจำทาง เวลานี้ ได้ ประมาณ ปี ละ ๑ หมื่นบาท จาก๒๗ สาย ฉะเพาะในพระนคร. แต่ อย่างไรก็ดี ได้กล่าวแล้วว่า ปัญหา อยู่ ที่ นโยบาย มากกว่าเห็นแก่ ประ– โยชน์ ในทางการเงิน.

"ในการที่พวกกรรมกร รถยนตร์ ๒ แถว ร้องว่า ถ้าหาก กฎหมาย นี้ ออกไป รถที่ต่อไว้แลวจะใช้ การ อะ ไรมิได้นั้น รัฐบาลก็ได้เขียนไว้ ใน กฎหมายนั้นแล้วว่า 'นอกจากการ

[มีต่อหน้า ๓๖]

การ ปราบโรค สัตว์ อัน อยู่ ใน กรอบของกระทรวง เกษตร์ฯ ท่าน เลขานุการได้แจ้งแก่เจ้าหน้าที่ ของเรา ว่า จะได้ทำการปราบเปนภาคๆ ไป จะเริ่มในภาคที่สัตว์ มีเชื้อ โรค ติดต่อ มาก เช่นทางภาคกลางซึ่งเจ้าพนัก งานกำลังทำการปราบอยู่เดี๋ยวนี้ ส่วน ทางภาคใต้เวลานี้สัตว์ ที่มีโรคลดน้อย ลง จนเกือบจะพูดได้ว่าไม่มีแล้ว.

ท่านควรมอบความไว้วางใจ
ให้แก่พ่อค้าชนิดใด

สุขพิศาล ฯ ขายไม่ผ่าน, ไม่แพง, ไม่ผิดราคา ถือหลักดำเนินการค้าโดยสุจริตจริง ๆ ไม่มีเล่ห์ เหลี่ยมที่จะประทุษฐร้ายทรัพย์ของท่าน มีวิธี การ ขาย ตอบ แทน การ จ่าย ของท่านโดย สมค่า สินค้าทุกชิ้นแม้จะขายออกไปแล้วจากสุขพิศาล ฯ ถ้าท่านไม่พอใจด้วยประการใด ๆ เรายอม ให้นำ มาเปลี่ยน หรือ เงิน ได้ ใน เวลา อัน ควร

จงซื้อของที่สุขพิศาล ฯ ท่านจะได้ของสม ค่า สุขพิศาล ฯ ทั้งสองแห่งดำเนินการค้า อย่างเดียวกัน ท่านจะกรุณาซื้อที่ไหนก็ได้

สุขพิศาล ฯ บางลำภู และที่
สุขพิศาล ฯ ตึก๔ชั้น บางรัก

ประชาชาติสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

# รัฐบาลให้จางโซเหลียงไประงับ กบฏภาคพายัพ

## เพราะไม่สามารถตกลงกันได้ดังคาดคะเน
## นายพลที่ตัดสินคดีจางเปนผีตายเสียแล้ว

นานกิง ๑๘ กุมภ์ วันนี้ (๑๘) เวลา ๙.๐๐ คณะกรรมการกัวมินตังได้เปิดการประชุมครั้งที่๓ตามกำหนด. ปัญหาสำคัญซึ่งที่ประชุม กำลัง พิจารณาอยู่ในขณะนี้ก็คือปัญหาเรื่องกบฏภาคพายัพ

ปัญหากบฏภาคพายัพ ที่ประชุมคณะกรรมการ กัวมินตังไม่สามารถตกลงกันได้อย่าง ง่ายดาย ดังที่คาดคะเน เพราะพวกกบฏยังใช้ วิธีขู่รัฐบาลต่างๆ นานาทำให้การพิจารณาล่ามากยิ่งขึ้น เวลานี้ นายพล โฮ่จูกัว ผู้แทนพวกกบฏได้เดินทางไปพบกับจางโซเหลียงที่เมืองฟุงฮัวแล้ว.

ข่าวจากทางที่ควรเชื่อว่า จางโซเหลียงกับนายพล โฮ่จูกัวจะพา กันเดินทาง กลับ กรุงนาน กิงใน เร็วๆ นี้ รัฐบาลอาจจะอนุญาตให้จางโซเหลียงกลับไปอยู่เมืองซีอาน เพื่อจะได้ช่วยรัฐบาลระงับการกบฏภาคพายัพต่อไป

เซี่ยงไฮ้ ๑๘ กุมภ์–จอมพลเจียงไคเช็คได้เสนอให้ที่ประชุมคณะกรรมการกัวมินตังตั้งซุงจือเวน (ตี.วี. ซุง) เปนรัฐมนตรีว่าการ กระทรวง คลัง และตั้งขุนโฟเปนอุปนายกสภาบริหาร

ตั้งแต่คณะ กรรมการ กัวมินตังได้เปิดการประชุมสมัยที่ ๓ เปนต้นมา จอมพลเจียงไคเช็คไม่ได้เข้าร่วมการประชุมเลย นอกจากการประชุมในคณะประธาน แห่งที่ ประชุม คณะกรรมการกัวมินตังเท่านั้น เวลานี้มีข่าว ว่า จอมพล เจียงไค เช็ค จะเข้าร่วมการประชุม ของคณะ กรรมการกัวมินตังครั้งสุดท้าย และจะได้เปนผู้อ่านคำแถลง การณ์ของที่ ประชุมนั้นด้วย.

ญัตติต่างๆ ซึ่งที่ประชุมคณะกรรมการ กัว มิน ตังได้รับใน การ ประ ชุม สมัยที่ ๓ นี้มีหลายร้อยญัตติ เวลานี้ญัตติสำคัญซึ่งเกี่ยวกับนโยบายของชาติยัง อยู่ใน ระ หว่าง พิจารณา ของ คณะประธาน ญัตติของกรรมการฝ่ายกวางซียังพิจารณาไม่เสร็จ.

นายพลจูไปเต (กรรมการศาลทหารซึ่งพิพากษาคดีจางโซเหลียงเปนกบฏ ม.๑) ได้ถึงแก่กรรมแต่เมื่อคืนนี้ (ที่ ๑๗) เวลา๒๓.๒๐ น. จอมพลเจียงไคเช็ค พร้อม ด้วย คน สำคัญในคณะ รัฐ บาล ได้ พา กันไป เยี่ยม และแสดงความเสียใจเปนอันมาก นายพลจูไปเตถึงแก่กรรมเพราะเปนฝีที่แขน

จอห์น คูลิดจ์ พี่ชายฮาโรลด์ คูลิดจ์ที่มาค้นคว้าชะนี เดินทางเข้ามาสมทบน้องชาย

# ข้าวพม่ากำลังเปนที่นิยมในซีลอนปีที่แล้ว
# เข้าไปขายมากกว่าข้าวสยามเกือบ ๓ เท่า

โคลอมโบ ๓๑ มกราคม– ข้าวพม่ากำลังเปนที่นิยม ในซีลอน (เกาะลังกา) มากขึ้นเปนลำดับ และเครื่องอุปโภคบริโภคเปนจำนวนมาก ได้ส่งไปขายที่ในซีลอน.

เมื่อปีที่แล้วมาซีลอนได้จ่ายเงินไป ๕๘,๕๒๘,๙๓๐ รูปี ในการซื้อข้าวและแป้ง และจากเงินก้อนนี้ได้จ่ายไปสำหรับซื้อข้าวพม่าไม่น้อยกว่า ๓๐,๔๒๗,๗๕๓ รูปี.

ซีลอนสั่งข้าวใน ปี ค.ศ. ๑๙๓๖ เปนจำนวนทั้งสิ้น๕๒๐,๙๓๙ตัน เพียงแต่สั่งจากพม่าเท่านั้น มีน้ำหนักถึง ๓๒๙,๔๙๕ ตัน เปนราคา ๓๐,๔๗๖ ๗๕๓ รูปี.

เพื่อเปนการเทียบผล สยามได้ส่งข้าวไปขายซีลอนมีน้ำหนักทั้งสิ้น๑๑๑,๕๓๕ ตัน เปนราคา ๑๐,๑๗๓,๕๓๓ รูปี.

ความสัมพันธ์ ที่ เจริญยิ่งขึ้น ระหว่าง พม่ากับซีลอนโดยทางนี้ แสดงเครื่องหมายว่าจะดำเนินต่อไปอีก เมื่อพิจารณาจากตัวเลขที่ปรากฏเห็นชัด ใน ๒-๓ สัปดาห์แรกของเดือนนี้ พม่าได้ส่งข้าว เข้าไปขายทั้งสิ้น หนัก ๑๘,๒๐๐ ตัน จากน้ำหนักข้าวทั้งหมดที่ส่งเข้าไป จำหน่ายในซีลอนระยะนี้คือ – ๒๙,๕๓๔ ตัน และในขณะนี้อย่างน้อยที่สุดจะมีเรือ ๓ ลำ ที่อยู่ในท่าซีลอนกำลังขนข้าวอันเปน จำนวน มากมายจากพม่าขึ้นฝั่งอยู่.

## กรรมกรร้องทุกข์

[ต่อจากหน้า๓๕]

รับส่งนัก เรียน คน งาน นักท่องเที่ยว ซึ่งนายทะเบียนจะอนุญาตเปนหนังสือ แดนอกจากนั้น รถยนต์เหล่านี้ ยังมีสิทธิเช่น เดียว กับรถ รับจ้างสาธารณ (แท็กซี่) ที่มีอยู่แล้วในทุกๆ ประการ แลในกรณีอื่นที่นอกจากการเก็บค่าโดยสารจากผู้ โดยสารเปนรายตัว แลรับส่งคนโดยสารในทางของรถประจำทาง ทุกๆ กรณี. นี่ก็เปนเรื่องที่ทางราชการได้เปิดทางให้อยู่แล้ว.''

ตอนที่สุดท่านผู้กำกับการตำรวจเทศบาลเน้นว่า ''นโยบาย อนุญาตให้มีรถยนตร์ประ จำ ทางนี้ เปนวิธีการ ควบ คุม และ รัก ษาความสงบอันเกิด จาก การ แก่งแย่งเดิน รถ ซึ่ง ความ สงบ อันนี้ย่อมหมายถึงความปลอดภัยหรือความสงบของ ประชาชน ผู้โดยสารรถนั่นเอง''

# วันนี้

**งานเมตตาบรรเทิง**

เริ่มเวลา ๑๙.๐๐ น. ที่สมาคมนักเรียนองกฤษถนนวิทยุ

**มวยคู่สำคัญ**

ระหว่าง นิด ภู่ภิญโญ กับ โจ ไดมอนด์ ที่สนามหลักเมือง คู่สำรองเริ่มแข่งขันเวลา ๒๐.๓๐ น.

**ฟุตบอลล์**

ระหว่างทีมราชกรีฑากับทหารไอริช ''อินนิสคิลลิง'' ประจำฐานทัพเรือสิงคโปร์ ที่สนามราชกรีฑา เวลา ๑๗.๐๐ น.

**ประชุมสภาผู้แทนราษฎร**

ที่พระที่นั่งอนันตสมาคม เวลา ๑๕.๓๐ น.

**ชิงชะนะเลิศแบ็ดมินตัน**

แข่งขันแบ็ดมินตันชาย ๓ ชิงถ้วย ชะนะ เลิศ คู่สุด ท้าย ระหว่างคณะ ส.ป.ต. ๓ กับคณะกษัตริย์ศึก ๓ ที่สนามสมาคมชาวปักษ์ใต้ ลงมือแข่งขันเวลา ๒๐.๐๐ น.

**นาฏดุริยางค์ญี่ปุ่น**

แสดงรีวิวที่โรงละครของกรมศิลปากร เวลา ๒๐.๐๐ น.

หม่อมพร้อย วรวรรณ เจ้าของ นายมาลัย ชูพินิจ บรรณาธิการ นางอรุณ พัฒนศรี ผู้จัดการการเงิน
นายรวมยอดทัย ผู้อำนวยการแผนกโรงพิมพ์แลการจำหน่าย นายรำพรรณพุกกะเจียม ผู้พิมพ์โฆษณา
สำนักงาน และที่พิมพ์ โรงพิมพ์ ''ประชาชาติ'' ถนนหลานหลวง พระนคร โทรศัพท์ ๑๖๕๕